



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 27.3.2013  
COM(2013) 173 final

2013/0091 (COD)

Proposta għal

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi u t-Tahriġ  
(Europol) u li tħassar id-Deċiżjonijiet 2009/371/ĠAI u 2005/681/ĠAI**

{SWD(2013) 98 final}

{SWD(2013) 99 final}

{SWD(2013) 100 final}

## MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

### 1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

L-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol) beda bħala korp intergovernattiv irregolat minn Konvenzjoni konkluża bejn l-Istati Membri, li daħlet fis-seħh fl-1999. Bis-saħħa ta' Deċiżjoni tal-Kunsill adottata fl-2009, l-Europol sar aġenzija tal-UE finanzjata mill-baġit tal-UE.

Ir-rwol tal-Europol huwa li jagħti appoġġ lill-azzjoni tas-servizzi nazzjonali tal-infurzar tal-liġi u lill-kooperazzjoni reċiproka tagħhom fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità serja u t-terroriżmu. L-Europol jiffacilita l-iskambju tal-informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri u jipprovi analiżi tar-reati biex jgħin lill-forzi tal-pulizija nazzjonali jwettqu investigazzjonijiet transfruntieri.

L-Artikolu 88 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jistipula li l-Europol għandu jkun irregolat permezz ta' regolament li għandu jiġi adottat permezz tal-proċedura legiżlattiva ordinarja. Dan jirrikjedi li l-koleġiżlaturi jstabbilixxu proċeduri għall-iskrutinju tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlamenti nazzjonali.

Il-Kulleġġ Ewropew tal-Pulizija (CEPOL) gie stabbilit bħala aġenzija tal-UE fl-2005, jieħu hsieb attivitajiet relatati mat-taħriġ ta' uffiċjali tal-infurzar tal-liġi. Għandu l-għan li jiffacilita l-kooperazzjoni bejn il-forzi tal-pulizija nazzjonali billi jorganizza korsijiet b'dimensjoni ta' pulizija Ewropea. Jiddefinixxi kurrikuli komuni dwar suġġetti speċifiċi, ixxerred riċerka rilevanti u l-aħjar prassi, jikkoordina programm ta' skambju għall-uffiċjali għolja tal-pulizija u ħarrieġa, u jista' jaġixxi bħala sieheb f'għotjiet tal-UE għal proġetti speċifiċi.

Il-Kunsill Ewropew, f'"il-Programm ta' Stokkolma – Ewropa miftuħa u sigura għas-servizz u l-protezzjoni taċ-ċittadini"<sup>1</sup>, stieden lill-Europol biex jevolvi u "jsir centru għall-iskambju tal-informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri, fornitur ta' servizzi u pjattaforma għas-servizzi tal-infurzar tal-liġi", u sejjah għat-twaqqif ta' skemi Ewropej ta' taħriġ u programmi ta' skambju għall-professjonisti tal-infurzar tal-liġi rilevanti kollha fuq livell nazzjonali u tal-UE, fejn is-CEPOL ikollu rwol ewlieni biex jiżgura d-dimensjoni Ewropea.

Fil-Komunikazzjoni tagħha "L-Istrategija tas-Sigurtà Interna tal-UE fl-Azzjoni: Hames passi lejn Ewropa aktar sikura"<sup>2</sup>, il-Kummissjoni identifikat l-isfidi, il-principji u l-linji gwida ewlenin biex jiġu indirizzati kwistjonijiet ta' sigurtà fl-UE, u ssuġġeriet għadd ta' azzjonijiet li jinvolvu l-Europol u s-CEPOL biex jiġu indirizzati r-riskji għas-sigurtà li johlqu l-kriminalità serja u t-terroriżmu.

Matul l-aħħar għaxar snin, l-UE rat zieda fil-kriminalità serja u organizzata kif ukoll xejriet aktar varji fil-kriminalità.<sup>3</sup> Il-valutazzjoni tal-2013 tal-Europol tat-theddida tal-kriminalità serja u organizzata fl-UE (SOCTA 2013) sabet li "l-kriminalità serja u organizzata qiegħda ssir dejjem aktar fenomenu dinamiku u kumpless, u għadha ta' theddida sinifikanti għas-sigurtà u l-prosperità tal-UE."<sup>4</sup> L-istudju jinnota wkoll li "l-effetti tal-globalizzazzjoni fuq is-soċjetà u n-negozju ffacilitaw ukoll il-feġġ ta' varjazzjonijiet sinifikanti godda ta' attività kriminali, fejn networks kriminali jisfruttaw il-lakuni legiżlattivi, l-internet, u l-kundizzjonijiet

<sup>1</sup> ĠU C115, 4.5.2010, p. 1.

<sup>2</sup> COM (2010) 673 final.

<sup>3</sup> Europol (2011). Valutazzjoni tat-theddida tal-kriminalità organizzata fl-UE.

<sup>4</sup> Europol (2013). Il-Valutazzjoni tat-Theddida tal-Kriminalità Serja u Organizzata (SOCTA).

assoċjati mal-kriżi ekonomika biex jiġġeneraw profitti illeċiti b'riskju baxx.”<sup>5</sup> L-internet jintuża biex jiġu organizzati u jitwettqu attivitajiet kriminali, billi jservi ta' għodda ta' komunikazzjoni, suq, post ta' reklutaġġ u servizzi finanzjarji. Jiffaċilita wkoll forom godda ta' kriminalità ċibernetika, frodi ta' karti ta' pagament kif ukoll id-distribuzzjoni ta' materjal tal-abbuż sesswali fuq it-tfal.<sup>6</sup>

Ir-reati kriminali serji għalhekk jikkawżaw ħsara kbira lill-vittmi, joħolqu ħsara ekonomika fuq skala kbira u jheddu s-sens ta' sigurtà li mingħajrha n-nies ma jistgħux jeżerċitaw b'mod effettiv il-libertà u d-drittijiet individwali tagħhom. Reati bħat-traffikar tal-bnedmin<sup>7</sup>, tad-drogi illegali<sup>8</sup>, tal-armi tan-nar<sup>9</sup>, reati finanzjarji bħall-korruzzjoni<sup>10</sup>, il-frodi<sup>11</sup> u l-ħasil tal-flus<sup>12</sup>, u l-kriminalità ċibernetika<sup>13</sup> mhux biss jheddu s-sikurezza personali u ekonomika tan-nies li jgħixu fl-Ewropa, iżda jiġġeneraw ukoll profitti kriminali kbar li jissahħu s-setgħa tan-netwerks kriminali u jċaħħdu lill-awtoritajiet pubbliċi minn dħul tant meħtieġ. It-terroriżmu għadu theddida ewlenija għas-sigurtà tal-UE, peress li s-soċjetajiet fl-Ewropa għadhom vulnerabbli għall-attakki terroristiċi.<sup>14</sup>

Il-kriminalità hija waħda mill-ħames elementi ta' tħassib ewlieni taċ-ċittadini tal-UE.<sup>15</sup> Meta saqsewhom fuq liema kwistjonijiet għandhom jiffukaw l-istituzzjonijiet tal-UE, il-ġlieda kontra l-kriminalità ssemmiet fir-raba' post.<sup>16</sup> Fi s'tħarrig riċenti l-biċċa l-kbira tal-utenti tal-internet fl-UE esprimew livelli għoljin ta' tħassib dwar iċ-ċibersigurtà u ċ-ċiberkriminalità.<sup>17</sup>

F'dan il-kuntest, l-aġenziji tal-UE huma meħtieġa jappoġġjaw b'mod effettiv u effiċjenti l-kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi, il-kondiviżjoni tal-informazzjoni u t-taħriġ.

<sup>5</sup> Europol (2013). Il-Valutazzjoni tat-Theddida tal-Kriminalità Serja u Organizzata (SOCTA).

<sup>6</sup> Europol (2011). Il-Valutazzjoni tat-Theddida tal-Kriminalità Organizzata fl-UE.

<sup>7</sup> UNOCD (2010) testima "li hemm 140 000 vittma tat-traffikar fl-Ewropa, li jiġġeneraw dħul annwali gross ta' US\$3 biljun għal dawk li jkunu qed jisfruttawhom. B'perjodu medju ta' sfruttament ta' sentejn, dan jissuġġerixxi l'fuq minn 70 000 persuna ġdida kull sena. Ix-xejra tidher li hija stabbli."

<sup>8</sup> Skont ir-rapport annwali tal-2012 taċ-Ċentru Ewropew għall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga dwar l-istat tal-problema tad-droga fl-Ewropa, l-imwiet ikkawżati mid-droga ammontaw għal 4% tal-imwiet kollha tal-Ewropej bejn il-15 u 39 fl-2011 u huwa stmat li 1.4 miljun Ewropew jużaw l-opjojdi

<sup>9</sup> L-UNOCD (2010) sabet li "l-valur tal-kummerċ globali dokumentat u awtorizzat tal-armi tan-nar huwa estimat li fl-2006 kien ta' madwar US\$1.58 biljun, bit-tranzazzjonijiet mhux dokumentati iżda legali jgħoddu għal xi US\$100 miljun iehor. L-istima l-aktar komunament kwotata għad-daqs tas-suq illegali huwa ta' 10 %-20 % tas-suq legali, li huwa bejn US\$170 miljun u US\$320 miljun fis-sena."

<sup>10</sup> Huwa stmat li l-korruzzjoni tiswa lill-ekonomija tal-UE EUR 120 biljun fis-sena, ara COM (2011) 308 finali.

<sup>11</sup> Skont il-Valutazzjoni tat-Theddida mill-Kriminalità Organizzata tal-Europol tal-2011, il-gruppi tal-kriminalità organizzata dderivaw aktar minn EUR 1.5 biljun mill-frodi ta' karti ta' pagament fl-2009.

<sup>12</sup> Skont stima tal-UNODC, ir-rikavat kriminali kumplessiv (inkluża l-evażjoni tat-taxxa) ammonta għal USD 2.1 triljun fl-2009 li minnhom sa 70 % huwa stmat li nħasel (ħasil tal-flus).

<sup>13</sup> Il-Valutazzjoni tat-Theddida mill-Kriminalità Serja u Organizzata tal-Europol SOCTA (2013) sabet li l-Istati Membri kollha huma milquta miċ-ċiberkriminalità. L-istudju jirreferi għal riċerka mill-Kummissjoni Ewropea, li jgħid li 8 % tal-utenti tal-internet fl-UE esperjenzaw serq tal-identità u 12 % sofrew minn xi forma ta' frodi onlajn. Barra minn hekk, malware jaffettwa miljuni ta' djar u l-volum generali tal-frodi bankarja marbuta maċ-ċiberkriminalità qed jiżdied kull sena.

<sup>14</sup> L-Istrateġija tas-Sigurtà Interna tal-UE fl-Azzjoni: Ħames passi lejn Ewropa aktar sikura. COM(2010) 673 final. Fl-2011 kien hemm 174 attakk terroristiku fl-Istati Membri tal-UE. Te-SAT 2012.

<sup>15</sup> Eurobarometer 77, Rebbiegħa 2012.

<sup>16</sup> Eurobarometer 77, Rebbiegħa 2012. 27% tal-Ewropej semmew li l-ġlieda kontra l-kriminalità għandha tkun enfasizzata mill-istituzzjonijiet tal-UE fis-snin li ġejjin.

<sup>17</sup> Ewrobarometru speċjali 390 dwar iċ-Ċibersigurtà, Lulju 2012. 74 % tar-rispondenti qalu li r-riskju li wiehed jisfa vittma taċ-ċiberkriminalità żdied matul is-sena li għaddiet.

L-Approċċ Komuni għall-aġenziji deċentralizzati tal-UE approvat mill-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni f'Lulju 2012<sup>18</sup> jistabbilixxi prinċipji għall-arranġamenti tal-governanza ta' aġenziji bħall-Europol u s-CEPOL. L-Approċċ Komuni jinnota wkoll li *"għandha titqies il-fużjoni ta' aġenziji f'każijiet fejn il-kompiti rispettivi tagħhom ikunu komuni, fejn jistgħu jiġu kkontemplati sinerġiji jew meta l-aġenziji jkunu aktar effiċjenti jekk ikunu parti minn struttura akbar"*.

Il-fużjoni tal-Europol u s-CEPOL f'aġenzija waħda, li tkun ibbażata fil-kwartieri ġenerali attwali tal-Europol fl-Aja johloq sinerġiji importanti u kisbiet fl-effiċjenza. L-għaqda tal-għarfien espert tal-Europol dwar il-kooperazzjoni operazzjonali tal-pulizija mal-għarfien espert tas-CEPOL dwar it-taħriġ u l-edukazzjoni ssaħħaħ ir-rabtiet u toħloq sinerġiji bejn iż-żewġ oqsma. Kuntatti bejn il-persunal operazzjonali u dak tat-taħriġ li jaħdmu f'aġenzija waħda jgħinu biex jiġu identifikati l-htigijiet tat-taħriġ, biex b'hekk tiżdied ir-rilevanza u l-enfasi tat-taħriġ tal-UE, għall-benefiċċju kumplessiv tal-kooperazzjoni tal-pulizija tal-UE. Tigi evitata d-duplikazzjoni tal-funzjonijiet ta' appoġġ fiż-żewġ aġenziji, u l-iffrankar li jirriżulta jista' jerga' jintuża u jiġi investit f'funzjonijiet operazzjonali ewlenin u tat-taħriġ. Dan huwa partikolarment importanti f'kuntest ekonomiku, fejn ir-riżorsi nazzjonali u tal-UE huma skarsi u meta r-riżorsi biex jissahħaħ it-taħriġ tal-UE dwar l-infurzar tal-liġi jistgħu ma jkunux disponibbli mod ieħor.

Din il-proposta għal Regolament għalhekk tipprevedi qafas ġuridiku għal Europol ġdid li jissuċċedi u jissostitwixxi l-Europol kif stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/371/ĠAI tas-6 ta' April 2009 li tistabbilixxi l-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol), u s-CEPOL kif stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/681/ĠAI li tistabbilixxi l-Kulleġġ Ewropew tal-Pulizija (CEPOL).

Il-proposta hija f'konformità mar-rekwiżiti tat-Trattat ta' Lisbona, l-aspettattivi tal-programm ta' Stokkolma, il-prijoritajiet stabbiliti fl-Istrateġija Interna tas-Sigurtà fl-Azzjoni, u l-Approċċ Komuni għall-aġenziji deċentralizzati tal-UE.

## **2. RIŻULTATI TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET INTERESSATI U L-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT**

Fl-2010 u l-2011 saru djalogi dwar it-tnejn tar-riforma tal-Europol, is-CEPOL u tat-taħriġ fl-infurzar tal-liġi fl-UE bejn il-Kummissjoni u r-rappreżentanti tal-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Bord tal-Maniġment tal-Europol u l-Korp tat-Tmexxija tas-CEPOL, kif ukoll mar-rappreżentanti tal-Parlamenti nazzjonali.

Skont il-politika tagħha ta' "Regolamentazzjoni Aħjar", il-Kummissjoni wettqet żewġ valutazzjonijiet tal-impatt ta' alternattivi ta' politika fir-rigward tal-Europol u s-CEPOL.<sup>19</sup>

Il-valutazzjoni tal-impatt tal-Europol kienet ibbażata fuq iż-żewġ għanijiet ta' politika li tingħata aktar informazzjoni lill-Europol mill-Istati Membri u li jinħoloq ambjent tal-iproċessar tad-dejta li jippermetti lill-Europol jassisti bis-sħiħ lill-Istati Membri fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità serja u t-terroriżmu. Fir-rigward tal-ewwel għan ġew i-valutati żewġ alternattivi ta' politika: (i) kjarifika ta' obbligu legali tal-Istati Membri li jipprovdu dejta lill-Europol, provediment għal inċentivi u mekkaniżmu ta' rappurtar dwar il-prestazzjoni tal-Istati Membri individwali, u (ii) li l-Europol jingħata aċċess għall-bażijiet tad-

<sup>18</sup> Dikjarazzjoni kongunta tal-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-UE, u l-Kummissjoni Ewropea dwar l-aġenziji deċentralizzati, 19.7.2012 ([http://europa.eu/agencies/documents/joint\\_statement\\_and\\_common\\_approach\\_2012\\_mt.pdf](http://europa.eu/agencies/documents/joint_statement_and_common_approach_2012_mt.pdf))

<sup>19</sup> SWD (2013)98 final.

dejta tal-infurzar tal-liġi nazzjonali rilevanti fuq bażi ta' hit/no hit. Fir-rigward tal-għan ta' politika dwar l-ambjent tal-ipproċessar tad-dejta ġew ivvalutati żewġ alternattivi ta' politika: (i) il-fużjoni taż-żewġ Reġistri ta' Hidma ta' Analizi f'reġistru wieħed u (ii) ambjent ġdid għall-ipproċessar li jistabbilixxi salvagwardji proċedurali għall-implimentazzjoni tal-prinċipji tal-protezzjoni tad-dejta b'enfasi partikolari fuq "privatezza integrata fid-disinn".

Il-valutazzjoni tal-impatt tas-CEPOL kienet ibbażata fuq żewġ għanijiet ta' politika (i) l-iżgurar ta' kwalità aħjar, taħriġ aktar kongunt u aktar konsistenti għal firxa usa' ta' uffiċjali tal-infurzar tal-liġi fi kwistjonijiet ta' kriminalità transfruntiera u (ii) l-istabbiliment ta' qafas biex dan jinkiseb f'konformità mal-Approċċ Komuni għall-aġenziji decentralizzati tal-UE. Fil-kuntest li l-Kummissjoni se tippreżenta Skema ta' Taħriġ dwar l-Infurzar tal-Liġi, li biex tigi implimentata se jkunu meħtieġa riżorsi addizzjonali, il-Kummissjoni eżaminat diversi alternattivi inkluż it-tishih u razzjonalizzazzjoni tas-CEPOL bħala aġenzija separata u l-fużjoni, parzjali jew totali, tal-funzjonijiet tas-CEPOL u l-Europol f'aġenzija Europol ġdida.

Skont il-metodoloġija stabbilita tal-Kummissjoni, kull alternattiva ta' politika ġiet ivvalutata, bl-għajnuna ta' grupp ta' tmexxija bejn is-servizzi, għall-impatt tagħha fuq is-sigurtà, dwar l-ispejjeż (inklużi fuq il-baġit tal-istituzzjonijiet tal-UE) u l-impatt fuq id-drittijiet fundamentali.

L-analizi tal-impatt kumplessiv wasslet għall-iżvilupp tal-alternattiva ta' politika preferuta li hija inkorporata f'din il-proposta. Skont il-valutazzjoni, l-implimentazzjoni tagħha se twassal għal aktar effikaċja tal-Europol bħala aġenzija li tipprovdi appoġġ komprensiv lill-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi fl-Unjoni Ewropea.

### **3. ELEMENTI ĠURIDIĊI TAL-PROPOSTA**

Il-bażijiet ġuridiċi tal-proposta huma l-Artikolu 88 u l-Artikolu 87(2)(b) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

#### **Għan u kontenut tal-proposta legiżlattiva**

Din il-proposta timmira li:

- Tallinja l-Europol mar-rekwiziti tat-Trattat ta' Lisbona billi toħloq il-qafas legiżlattiv tal-Europol fir-regolament u billi tintroduci mekkanizmu għall-kontroll tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew flimkien mal-Parlamenti nazzjonali. B'dan il-mod titqawwa l-legittimità demokratika u r-responsabilità tal-Europol lejn iċ-ċittadin Ewropew.
- Jintlaħqu l-għanijiet tal-Programm ta' Stokkolma billi l-Europol isir "ċentru għall-iskambju tal-informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri" u jiġu stabbiliti skemi Ewropej ta' taħriġ u programmi ta' skambju għall-professjonisti tal-infurzar tal-liġi rilevanti kollha fuq livell nazzjonali u tal-UE.
- Tagħti lill-Europol responsabbiltajiet ġodda sabiex ikun jista' jipprovdi appoġġ aktar komprensiv lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi fl-Istati Membri. Dan jinkludi li l-Europol jieħu f'idejh l-kompiti attwali tas-CEPOL fil-qasam tat-taħriġ għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi u jiżviluppa Skema ta' Taħriġ dwar l-Infurzar tal-Liġi. Dan jinvolti wkoll il-possibbiltà li l-Europol jospita ċentri tal-UE tal-għarfien espert speċjalizzat għall-ġlieda kontra ċerti tipi ta' kriminalità li jaqgħu taħt l-għanijiet tal-Europol, partikolarment iċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità.
- Tiżgura regim robust għall-protezzjoni tad-dejta għall-Europol, partikolarment biex jiġi żgurat li s-superviżur tal-protezzjoni tad-dejta tal-Europol ikollu indipendenza sħiħa, ikun jista' jaġixxi b'mod effettiv u jkollu biżżejjed setgħat ta' intervent.

- Biex titjieb il-governanza tal-Europol, billi timmira li tizzied l-effiċjenza u tallinjah mal-prinċipji stabbiliti fl-Approċċ Komuni għall-aġenziji deċentralizzati tal-UE.

Il-proposta tikseb dawn l-għanijiet kif ġej:

### **1. Tallinja l-Europol mar-rekwiżiti tat-Trattat ta' Lisbona, b'hekk iżżid ir-responsabbiltà tiegħu**

Ir-regolament jiżgura li l-attivitajiet tal-Europol ikunu soġġetti għall-iskrutinju mir-rappreżentanti taċ-ċittadini tal-UE eletti demokratikament. Ir-regoli proposti jsegwu l-linja tal-Komunikazzjoni tal-2010 tal-Kummissjoni dwar il-proċeduri għall-iskrutinju tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlamenti nazzjonali.<sup>20</sup>

B'mod partikolari, il-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali:

- jirċievu informazzjoni permezz ta' rapporti annwali dwar l-attività u l-kontinwazzjoni finali kull sena;
- għall-informazzjoni tagħhom jirċievu l-valutazzjonijiet tat-theddid, l-analizi strateġika u rapporti dwar is-sitwazzjoni ġenerali relatati mal-għanijiet tal-Europol kif ukoll ir-riżultati tal-istudji u tal-evalwazzjonijiet kummissjonati mill-Europol, u l-arrangamenti ta' hidma miftiehma ma' awtoritajiet ta' pajjiżi terzi biex jimplimentaw fehimiet internazzjonali konklużi mill-Unjoni Ewropea ma' dan il-pajjiżi terzi;
- jirċievu għall-informazzjoni tagħhom il-programm ta' hidma multiannwali u annwali kif adottati;
- jirċievu rapporti dwar il-kwantità u l-kwalità tal-informazzjoni pprovduta lill-Europol minn kull Stat Membru u dwar il-prestazzjoni tal-Unità Nazzjonali tiegħu;
- jistgħu jiddiskutu mad-Direttur Eżekuttiv u l-President tal-Bord tal-Maniġment dwar kwistjonijiet relatati mal-Europol - filwaqt li jqiesu l-obbligi tad-diskrezzjoni u l-kunfidenzjalità.

Barra minn hekk, il-Parlament Ewropew:

- iwettaq l-funzjonijiet tiegħu ta' awtorità baġitarja, b'mod partikolari: jirċievi dikjarazzjoni tal-estimi, jirċievi rapport dwar l-immanigġjar baġitarju u finanzjarju għal dik is-sena finanzjarja u jista' jitlob kwalunkwe informazzjoni meħtieġa għall-proċedura ta' kwittanza u jagħti kwittanza lid-Direttur Eżekuttiv fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-baġit;
- jiġi kkonsultat dwar il-programm ta' hidma multiannwali tal-Europol;
- jirċievi għall-informazzjoni tiegħu l-programm ta' hidma annwali tal-Europol;
- jista' jistieden lill-kandidat għal Direttur Eżekuttiv tal-Europol jew Deputat Direttur Eżekuttiv magħżul mill-Bord tal-Maniġment għal seduta quddiem il-kumitat parlamentari kompetenti;
- jista' jistieden lid-Direttur Eżekuttiv biex iwieġeb għall-mistoqsijiet tiegħu dwar il-prestazzjoni tiegħu jew tagħha.

Sabiex il-Parlament Ewropew ikun jista' jeżerċita l-iskrutinju iżda fl-istess hin jiżgura l-kunfidenzjalità tal-informazzjoni operazzjonali, l-Europol u l-Parlament Ewropew jeħtigi lhom jikkonkludu arrangament ta' hidma dwar l-aċċess għall-Infomazzjoni Klassifikata tal-Unjoni

<sup>20</sup> COM (2010) 776 final.

Ewropea u l-informazzjoni sensitiva mhux klassifikata proċessata mill-Europol jew permezz tiegħu.

## **2. L-Europol bhala ċentru għall-iskambju tal-informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi fl-Istati Membri**

Sabiex titjeb l-istampa tal-intelligence tal-Europol, halli jkun jista' jaqdi aħjar lill-Istati Membri u jinforma aħjar l-istipular tal-politika tal-UE, il-proposta tipprova ttejjeb l-għoti ta' informazzjoni mill-Istati Membri lill-Europol. Dan isir billi jissahha l-obbligu tal-Istati Membri li jipprovdu lill-Europol b'dejta rilevanti. Qed jiġi offrut inċentiv billi tiġi estiza l-possibbiltà għas-servizzi tal-infurzar tal-liġi li jirċievu appoġġ finanzjarju għal investigazzjonijiet transfruntiera f'oqsma oħra minbarra l-qasam tal-iffalsifikar tal-euro. Qed jiddaħhal mekkanizmu ta' rappurtar għall-monitoraġġ tal-kontribuzzjoni tad-dejta mill-Istati Membri lill-Europol.

Sabiex l-Europol ikun jista' jistabbilixxi rabtiet aħjar bejn id-dejta li diġà tinsab fil-pussess tiegħu u sussegwentement janalizzaha, l-istruttura tal-proċessar tal-aġenzija qed tiġi ddisinjata mill-ġdid. Ma għadhiex tippredefinixxi bazijiet jew sistemi tad-dejta iżda minflok tadotta approċċ ta' "privatezza integrata fid-disinn" u trasparenza sħiħa lejn l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta fl-Europol u s-Superviżur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Dejta, is-SEPD. Standards għoljin tal-protezzjoni tad-dejta u tas-sigurtà tad-dejta jinkisbu permezz ta' salvagwardji proċedurali li japplikaw għal kwalunkwe tip speċifiku ta' informazzjoni. Ir-regolament jistipula fid-dettall l-għanijiet tal-attivitajiet tal-ipproċessar tad-dejta (kontroverifiki, analizi strateġika jew ta' natura ġenerali oħra, analizi operazzjonali f'kazijiet speċifiċi), is-sorsi tal-informazzjoni u min jista' jaċċessa d-dejta. Jelenka wkoll kategoriji ta' dejta personali u suġġetti tad-dejta li tista' tingabar d-dejta tagħhom għal kull attività speċifika ta' proċessar ta' informazzjoni. Dan jippermetti lill-Europol jadatta l-istruttura tal-IT tiegħu għall-isfidi futuri u għall-htigijiet tal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi fl-UE. Ladarba fis-seħħ, dan jippermetti lill-Europol jorbot u jagħmel analizi ta' biċċiet rilevanti ta' dejta, inaqas id-dewmien fl-identifikazzjoni tax-xejriet u r-ritmi u jnaqqas il-ħażna multipla tad-dejta. Fl-istess hin ikunu żgurati standards għoljin tal-protezzjoni tad-dejta. Il-konformità ma' dawn l-istandards tkun taħt is-superviżjoni tas-Superviżur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Dejta.

B'dan il-mod l-analisti tal-Europol jiksbu stampa usa' tal-kriminalità serja u t-terroriżmu fl-UE. Huma jkunu kapaċi jidentifikaw malajr xejriet u ritmi fl-oqsma kriminali kollha u jhejju rapporti tal-intelligence aktar komprensivi u rilevanti biex jappoġġaw lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri.

## **3. Responsabbiltajiet godda: taħriġ u żvilupp ta' ċentri tal-UE għall-ġlieda kontra reati speċifiċi**

Sabiex jiġu żgurati sinerġiji fl-appoġġ tal-UE għall-pulizija, u biex tkun tista' titwettaq l-implimentazzjoni sħiħa tal-Iskema ta' Taħriġ tal-UE dwar l-Infurzar tal-Liġi, li qed tiġi proposta parallellament ma' dan ir-regolament<sup>21</sup>, l-Europol se jieħu f'idejh u se jibni fuq il-kompiti li preċedentement kienu tas-CEPOL. Rabtiet eqreb bejn it-taħriġ u l-ħidma operazzjonali se jwasslu għal taħriġ aktar immirat u rilevanti għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi.

L-Europol, permezz ta' dipartiment ġdid magħruf bhala l-Akkademja tal-Europol, se jassumi r-responsabbiltà fuq livell strateġiku għall-appoġġ, l-iżvilupp, it-twettiq u l-koordinazzjoni tat-taħriġ għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi, u mhux biss (kif inhu l-każ skont id-Deciżjoni tas-CEPOL attwali) għal uffiċjali għolja tal-pulizija. Dawn l-attivitajiet se jindirizzaw htigijiet

<sup>21</sup> COM (2013) 172 final.

għas-sensibilizzazzjoni u l-għarfien ta' strumenti internazzjonali u tal-Unjoni, l-inkoraġġiment tal-kooperazzjoni transfruntiera, oqsma tematiċi speċifiċi tal-pulizija jew kriminali u t-tnejja għall-parteciċipazzjoni f'missjonijiet ċivili tal-pulizija tal-UE fpajjiżi terzi. Se jkollu r-responsabbiltà jiżviluppa u jevalwa għodod edukattivi, marbuta mal-htigijiet identifikati f'valutazzjonijiet regolari tal-htigijiet tat-taħriġ. Se jikkontribwixxi għal riċerka u jimmira li jistabbilixxi sħubijiet ma' korpi tal-UE u istituzzjonijiet akkademiċi privati kif xieraq.

Il-kompożizzjoni, il-funzjonijiet u l-proċeduri tal-Bord tal-Maniġment jirriflettu r-responsabbiltajiet għodda tal-Europol għat-taħriġ fl-infurzar tal-liġi, kif ukoll l-aħjar prassi stipulati fl-Approċċ Komuni għall-aġenziji decentralizzati tal-UE.

Kumitat xjentifiku għat-Taħriġ se jagħti konsulenza lill-Bord tal-Maniġment sabiex jiżgura u jiggwida l-kwalità xjentifika tal-attivitajiet tat-taħriġ tal-Europol.

Sabiex ikabbar il-kapaċità tal-UE biex tiffaċċja fenomeni ta' kriminalità speċifika li, b'mod partikolari jitolbu sforz komuni, l-Europol jingħata possibbiltà jiżviluppa ċentri għall-ġlieda kontra forom speċifiċi ta' kriminalità, pereżempju ċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità.

Dawn iċ-ċentri tal-UE, li jintegraw diversi approċċi fil-ġlieda kontra l-forma speċifika ta' kriminalità se jżidu l-valur tal-azzjonijiet tal-Istati Membri. Dawn jistgħu, pereżempju, ikunu punti fokali ta' informazzjoni, jippuljaw l-għarfien espert biex jappoġġjaw lill-Istati Membri fil-bini tal-kapaċità, l-appoġġ għall-investigazzjonijiet tal-Istati Membri jew isiru l-lehen kollettiv tal-investigaturi Ewropej fl-infurzar tal-liġi f'qasam speċifiku.

#### **4. Reġim robust għall-protezzjoni tad-dejta**

Il-proposta ssahhaħ ir-reġim tal-protezzjoni tad-dejta applikabbli għall-attivitajiet tal-Europol. B'mod partikolari, qed jittiehdu l-miżuri li ġejjin:

- Ir-reġim tal-protezzjoni tad-dejta awtonomu eżistenti tal-Europol qed jissahhaħ aktar billi jiġi bbażat fil-biċċa l-kbira tiegħu fuq il-prinċipji sottostanti r-Regolament (KE) Nru 45/2001 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dak id-dejta.<sup>22</sup> Peress li d-Dikjarazzjoni 21 mehmuża mat-Trattat tirrikonoxxi l-ispeċifità tal-ipproċessar tad-dejta personali fil-kuntest tal-infurzar tal-liġi, ir-regoli tal-protezzjoni tad-dejta tal-Europol ġew allinjati ma' strumenti oħra tal-protezzjoni tad-dejta applikabbli fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u ġudizzjarja. Dawn huma b'mod partikolari l-Konvenzjoni Nru 108<sup>23</sup> u r-Rakkomandazzjoni Nru R (87) tal-Kunsill tal-Ewropa<sup>24</sup> u d-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977 dwar il-protezzjoni ta' dejta personali pproċessata fil-qafas tal-kooperazzjoni tal-pulizija u dik ġudizzjarja f'materji kriminali.<sup>25</sup> Dan se jiżgura livell għoli ta' protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali, filwaqt li titqies l-ispeċifità tal-infurzar tal-liġi.
- L-aċċess mill-Istati Membri għall-dejta personali miżmuma mill-Europol u relata mal-analizi operazzjonali qed isir indirett abbażi ta' sistema hit/no hit. taqbil awtomatizzat jipproduċi "hit" anonima jekk id-dejta miżmuma mill-Istat Membru

<sup>22</sup> ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1-22.

<sup>23</sup> Il-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tal-Individwi fir-rigward tal-Proċessar Awtomatiku ta' Dejta Personali, Strasburgu, 28.1.1981.

<sup>24</sup> Ir-Rakkomandazzjoni Nru R(87)15 tal-Kumitat tal-Ministri tal-Kunsill tal-Ewropa lill-Istati Membri dwar ir-regolamentazzjoni tal-użu tad-dejta personali fis-settur tal-pulizija, 17.9.1987.

<sup>25</sup> ĠU L 350, 30.12.2008, p. 60. Il-Kummissjoni pproponiet li tissostitwixxi dan l-istrument b'Direttiva, COM (2012) 10 final.



rikjedenti tikkonkordja ma' dejta miżmuma mill-Europol. Id-dejta jew il-każ personali relatati jiġu pprovduti biss bi twegiba għal talba ta' segwitu separata.

- Il-proċessar ta' dejta personali dwar vittmi, xhieda, persuni li mhumiex persuni suspettati, u minorenni huwa pprojbit sakemm ma jkunx strettament meħtieġ. Din il-limitazzjoni tapplika wkoll għal dejta li tiżvela l-origini razjali jew etnika, opinjonijiet politiċi, religjonijiet jew twemmin, sħubija fi trejdnjins u ta' dejta dwar is-saħħa jew il-ħajja sesswali (dejta personali sensitiva). Barra minn hekk, dejta personali sensitiva tista' tiġi pproċessata biss meta din tkun tissupplimentata dejta personali oħra diġà pproċessata mill-Europol. Kull sitt xhur l-Europol huwa obligat jipprovdi stampa tad-dejta personali sensitiva kollha lill-SEPD. Fl-aħħar nett, l-ebda deċiżjoni li tipproduċi effetti ġuridiċi fir-rigward ta' suġġett tad-dejta ma tista' tittiehed unikament fuq il-bażi tal-proċessar awtomatizzat ta' dejta personali sensitiva, sakemm dan ma jkunx awtorizzat mill-UE jew mil-liġi nazzjonali jew mis-SEPD.
- Biex tiżdied it-trasparenza qed jissahħu d-drittijiet tal-individwi għall-aċċess għal dejta personali miżmuma mill-Europol. L-informazzjoni li l-Europol irid jiprovdi lil individwu li jitlob aċċess għad-dejta tiegħu hija elenkata fir-Regolament.
- Il-proposta tistabbilixxi regoli ċari dwar id-diviżjoni tar-responsabbiltà fi kwistjonijiet ta' protezzjoni tad-dejta, b'mod partikolari tagħmel lill-Europol responsabbli għall-analizi tal-ħtieġa kontinwa li d-dejta personali tinħazen f'intervalli regolari.
- L-obbligu ta' reġistrazzjoni tal-aċċess u dokumentazzjoni huwa estiż minn aċċess għal firxa usa' ta' attivitajiet ta' proċessar ta' dejta: ġbir, alterazzjonijiet, aċċess, divulgazzjoni, tghaqqid u tħassir. Sabiex jiġi żgurat kontroll aħjar tal-użu tad-dejta u ċ-ċarezza dwar min kien qed jipproċessaha, ir-regolament jipprojbixxi l-modifika tar-reġistrazzjonijiet tal-aċċess.
- Kwalunkwe individwu jista' jirrikorri għand l-Europol għal kumpens għal proċessar illegali ta' dejta jew azzjoni inkompatibbli mad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament. F'dan il-każ l-Europol u l-Istat Membru li fih ikun sar dannu jkunu responsabbli *in solidum* (l-Europol abbażi tal-Artikolu 340 tat-Trattat u l-Istat Membru abbażi tal-liġi nazzjonali tiegħu).
- Ir-rwol tal-awtorità esterna superviżorja tal-protezzjoni tad-dejta tal-Europol huwa msahħaħ. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data se jkun kompetenti għas-superviżjoni tal-proċessar tad-dejta personali mill-Europol. Dan jiżgura konformità shiħa mal-kriterji ta' indipendenza stabbiliti fil-każistika tal-Qorti tal-Ġustizzja u, minħabba s-setgħat ta' infurzar tas-SEPD, jiżgura wkoll l-effettività tas-superviżjoni tal-protezzjoni tad-dejta.
- L-awtoritajiet nazzjonali tal-protezzjoni tad-dejta jibqgħu madankollu kompetenti għas-superviżjoni tal-input, il-ġbid u kwalunkwe komunikazzjoni lill-Europol ta' dejta personali mill-Istat Membru konċernat. Huma jibqgħu wkoll responsabbli biex jeżaminaw jekk tali input, ġbid jew komunikazzjoni jiksru id-drittijiet tas-suġġett tad-dejta.
- Ir-Regolament jintroduċi elementi ta' "superviżjoni kongunta" tad-dejta trasferita lill-Europol u pproċessata minnu. Fi kwistjonijiet speċifiċi li jkunu jeħtieġu l-involviment nazzjonali u sabiex tiġi żgurata applikazzjoni koerenti ta' dan ir-regolament fl-Unjoni Ewropea kollha, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u l-

awtoritajiet superviżorji nazzjonali, filwaqt li jaġixxu fi hdan il-kompetenzi tagħhom, għandhom jikkooperaw ma' xulxin.

## 5. Governanza mtejba

Il-proposta ttejjeb il-governanza tal-Europol, billi timmira lejn kisbiet fl-effiċjenza, ir-razzjonalizzazzjoni tal-proċeduri, speċjalment fir-rigward tal-Bord tal-Maniġment u d-Direttur Eżekuttiv u tallinja l-Europol mal-prinċipji stabbiliti fl-Approċċ Komuni għall-aġenziji decentralizzati tal-UE.

Il-Kummissjoni u l-Istati Membri huma rappreżentati fuq il-Bord tal-Maniġment tal-Europol sabiex jikkontrollaw il-ħidma tiegħu b'mod effikaċi. Sabiex jirriflettu l-mandat doppju tal-Aġenzija ġdida – l-appoġġ operazzjonali u t-taħriġ dwar l-infurzar tal-liġi – il-membri sħaħ tal-Bord tal-Maniġment jinhatru abbażi tal-għarfien tagħhom tal-kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi, filwaqt li l-membri supplenti jinhatru abbażi tal-għarfien tagħhom tat-taħriġ tal-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi. Il-membri supplenti se jaġixxu bħala membri sħaħ kull meta jiġi diskuss jew deciż xi taħriġ. Il-Bord tal-Maniġment se jingħata pariri minn kumitat xjentifiku dwar kwistjonijiet ta' taħriġ tekniku (Kumitat Xjentifiku għat-Taħriġ).

Il-Bord tal-Maniġment qed jingħata s-setgħat meħtieġa, sabiex b'mod partikolari jistabbilixxi l-baġit, jivverifika l-eżekuzzjoni tiegħu, jadotta r-regoli finanzjarji xierqa u d-dokumenti tal-ippjanar, jistabbilixxi proċeduri trasparenti ta' hidma għat-teħid tad-deċiżjonijiet mid-Direttur Eżekuttiv tal-Europol, jadotta r-rapport ta' attività annwali, u jahtar Direttur Eżekuttiv.

Biex jiġi rrazzjonalizzat il-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet, il-Bord tal-Maniġment jista' wkoll jiddeċiedi li jistabbilixxi Bord Eżekuttiv. Bord Eżekuttiv żgħir bħal dan, bil-preżenza ta' rappreżentant tal-Kummissjoni, jista' jkun involut aktar mill-qrib fil-monitoraġġ tal-attivitajiet tal-Europol bil-għan li tissaħħaħ is-superviżjoni tal-immaniġġjar amministrattivi u baġitarju, b'mod partikolari dwar kwistjonijiet ta' awditjar.

Sabiex jiġi żgurat il-funzjonament effiċjenti ta' kuljum tal-Europol, id-Direttur Eżekuttiv huwa r-rappreżentant ġuridiku u l-maniġer tiegħu. Id-Direttur Eżekuttiv huwa kompletament indipendenti fit-tweqqif tal-kompiti tiegħu u jiżgura li l-Europol qiegħed iwettaq l-kompiti previsti f'dan ir-Regolament. B'mod partikolari, id-Direttur Eżekuttiv huwa responsabbli mill-preparazzjoni tal-baġit u d-dokumenti tal-ippjanar sottomessi għad-deċiżjoni tal-Bord tal-Maniġment, l-implimentazzjoni tal-programmi ta' hidma annwali u multiannwali tal-Europol u dokumenti oħra ta' ppjanar.

## 4. IMPLIKAZZJONI BAĠITARJA

Fużjoni sħiħa tas-CEPOL u l-Europol se twassal għal sinerġiji u żieda fl-effiċjenza. L-iffrankar li ser isir huwa vvalutat fil-livell ta' EUR 17.2 miljun fuq il-perjodu 2015-2020 u ekwivalenti għal 14-il haddiem "full-time" (FTE).

Għalkemm din il-proposta ser tiegħu vantaġġ minn dan l-iffrankar u tibni fuq riżorsi eżistenti, ser ikunu meħtieġa riżorsi addizzjonali biex l-Europol jimplimenta l-kompiti l-ġodda relatati mat-taħriġ tal-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi, u għall-ipproċessar u l-analizzi taż-żieda mistennija fil-flussi tal-informazzjoni, inkluż miċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità. L-operat u l-iżvilupp ulterjuri taċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità sa issa għandu l-aktar impatt sinifikanti fuq ir-riżorsi. B'mod parallel ma' dawn il-ħtiġijiet għal riżorsi ġodda, is-CEPOL u l-Europol qegħdin jipparteċipaw ukoll fit-tnaqqis attwali ta' 5% fl-għadd tal-persunal fl-aġenziji kollha tal-UE, kif ukoll qed jikkontribwixxu karigi ta' persunal fpula għal riallokazzjoni f'aġenziji tal-UE biex ikunu ta' għajjnuna f'kompti ġodda u fil-faži tal-bidu ta' aġenziji.

Se jkun meħtieġ ammont addizzjonali ekwivalenti għal 12-il haddiem "full-time" biex jiġu implimentati l-kompiti godda relatati mat-taħriġ tal-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi, jiġifieri l-attivitajiet meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-Iskema tat-Taħriġ Ewropew dwar l-Infurzar tal-Liġi proposta b'mod parallel ma' dan ir-Regolament. Ir-rizorsi umani għall-attivitajiet il-godda ta' taħriġ se jinkisbu b'riżultat tal-fużjoni tas-CEPOL u l-Europol, li se tirriżulta fi frankar li jammonta għal 14-il kariga, li jirrappreżentaw EUR 10.1 miljun matul il-perjodu 2015 -2020. Meta telimina 14-il kariga, is-CEPOL għandha tikkonforma mar-rekwizit li taqta' l-persunal b'5% u li tikkontribwixxi fil-pula tar-riallokkazzjoni. Barra minn hekk, huwa stmat li se jiġu ffrankati EUR 7.1 miljuni b'riżultat ta' spejjeż aktar baxxi għall-bini, għat-tagħmir u l-infiq tal-bord tal-manigment matul l-istess perjodu. Ir-rilokazzjoni ta' madwar 40 membru tal-persunal mis-sit attwali tas-CEPOL fi Bramshill, ir-Renju Unit, għas-sit tal-Europol fl-Aja, il-Pajjiżi l-Baxxi, huwa mistenni li jirriżulta fi spejjeż limitati ta' darba, stmati għal EUR 30 000. Madankollu, ir-Renju Unit habbar l-intenzjoni tiegħu li jagħlaq is-sit ta' Bramshill u għalhekk is-CEPOL xorta ser ikollu jiġu rilokat.

Ser ikunu meħtieġa sigħat addizzjonali ekwivalenti għal tliet (3) haddiema "full-time" għaż-żieda fir-rekwiziti tal-ipproċessar tal-informazzjoni li se tirriżulta miż-żieda mistennija fil-kwantità tal-informazzjoni pprovduta lill-Europol bħala riżultat ta' din il-proposta (li tgħaqqad flimkien obbligu aktar qawwi fuq l-Istati Membri biex jipprovdu dejta rilevanti lill-Europol, appoġġ finanzjarju għal investigazzjonijiet individwali u rapporti ta' monitoraġġ). Dawn se jiġu rreklutati b'mod gradwali bejn l-2015 u l-2017 u jirriżultaw fi spejjeż għall-persunal stmati għal EUR 1.8 miljun matul il-perjodu bejn l-2015-2020. Madankollu, madwar żewġ terzi ta' dawn l-ispejjeż se jiġu paċuti bi frankar li se jirriżulta mill-fużjoni tas-CEPOL: Sigħat ekwivalenti għal żewġ (2) haddiema "full time" ser jimtlew miż-żewġ (2) postijiet mill-14-il post iffrankati b'riżultat tal-fużjoni tas-CEPOL.

Għaċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità, se jiġu rreklutati l-ekwivalenti ta' 41 haddiem "full-time" matul il-perjodu bejn l-2015 u l-2020. Il-kompiti li għalihom huwa meħtieġ dan il-persunal huma identifikati f'Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni meħmuż. L-ispejjeż mhux għall-persunal fiċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità ġew stmati għal EUR 16.6 miljuni matul l-istess perjodu. Fl-2013, l-ekwivalenti ta' 44 haddiem "full-time" kienu diġà ġew assenjati liċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità permezz ta' riallokkazzjoni interna fi hdan l-Europol u fl-Abbozz tal-Baġit tal-2014, l-Europol talab l-ekwivalenti ta' 17-il haddiem "full time".

F'konformità mat-talba li l-persunal jitnaqqas b'5% u biex jikkontribwixxi fil-pula tar-riallokkazzjoni, bejn l-2015 u 2018 għandhom jispiċċaw l-ekwivalenti ta' 34 haddiem "full-time" mill-Europol, apparti l-ekwivalenti ta' 12-il haddiem "full time" li se jitwaqqfu sa mill-2014.

Fl-aħħar nett, din il-proposta se tkun teħtieġ riżorsi addizzjonali għall-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, stmati għall-ekwivalenza ta' haddiem wieħed (1) "full-time". Il-bidla fl-arranġamenti tas-supervizjoni tal-protezzjoni tad-dejta se tohloq iffrankar ta' EUR 3 miljuni għall-Europol bejn l-2015 u l-2020, li mhux se jibqa' meħtieġ jipprovdi appoġġ lill-Korp Kongunt ta' Supervizjoni attwali, u spejjeż addizzjonali ta' EUR 1.5 miljuni għall-KEPD matul l-istess perjodu.

B'kollox, ghalhekk, l-impatt baġitarju tal-proposta leġislattiva jammonta għal EUR 623 miljun għall-aġenzija li tirriżulta mill-fużjoni matul il-perjodu 2015-2020, kif ukoll EUR 1.5 miljuni meħtieġa għall-KEPD.<sup>26</sup>

---

<sup>26</sup> L-għadd finali ta' karigi u l-baġit kumplessiv huma soġġetti għall-eżitu kemm ta' analizi interna mill-Kummissjoni tal-htigijiet tar-riżorsi tal-aġenziji decentralizzati għall-perjodu 2014-2020 u n-negozjati tal-qafas finanzjarju pluriennali b'kunsiderazzjoni speċjali għal valutazzjoni tal-“htigijiet reali” fil-kuntest ta' domandi li jikkompetu għal riżorsi baġitarji limitati hafna u fid-dawl tar-rispett tat-tnaqqis ta' 5% mill-persunal fl-Aġenziji.

Proposta għal

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi u t-Tahriġ (Europol) u li tħassar id-Deciżjonijiet 2009/371/ĠAI u 2005/681/ĠAI**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 88 u l-Artikolu 87(2)(b) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li bagħtu l-abbozz tal-att leġislattiv lill-Parlamenti nazzjonali,

Wara li kkonsultaw mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja,

Billi:

- (1) L-Europol għie stabbilit bid-Deciżjoni 2009/371/ĠAI<sup>27</sup> bħala entità tal-Unjoni ffinanzjata mill-baġit generali tal-Unjoni biex jappoġġja u jsaħħaħ l-azzjoni tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u l-kooperazzjoni reċiproka tagħhom fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata, it-terroriżmu u forom oħra ta' kriminalità serja li tolqot żewġ Stati Membri jew aktar. Id-Deciżjoni 2009/371/ĠAI ssostitwiet il-Konvenzjoni bbażata fuq l-Artikolu K.3 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, dwar l-istabbiliment ta' Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Konvenzjoni tal-Europol).<sup>28</sup>
- (2) L-Artikolu 88 tat-Trattat jipprevedi li l-Europol ikun irregolat b'regolament li għandu jiġi adottat skont il-proċedura leġislattiva ordinarja. Dan jirrikjedi wkoll l-istabbiliment ta' proċeduri għall-iskrutinju tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlamenti nazzjonali. Għaldaqstant, huwa neċessarju li d-Deciżjoni 2009/371/ĠAI tinbidel b'regolament li jistipula r-regoli dwar l-iskrutinju parlamentari.
- (3) Il-Kulleġġ tal-Pulizija Ewropew ('CEPOL') għie stabbilit skont id-Deciżjoni 2005/681/ĠAI<sup>29</sup> sabiex jiffaċilita l-kooperazzjoni bejn il-forzi tal-pulizija nazzjonali billi jorganizza u jikkoordina attivitajiet ta' tahriġ b'dimensjoni ta' hidma tal-pulizija Ewropea.
- (4) Il-"Programm ta' Stokkolma - Ewropa miftuħa u sikura għas-servizz u l-protezzjoni taċ-ċittadini"<sup>30</sup> jitlob li l-Europol jevolvi u jsir ċentru "għall-iskambju tal-informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri, fornitur ta' servizzi u pjattaforma għas-servizzi tal-infurzar tal-liġi". Abbażi ta' valutazzjoni tal-funzjonament tal-Europol, huwa meħtieġ tishih

<sup>27</sup> ĠU L 121, 15.05.2009, p. 37.

<sup>28</sup> ĠU C 316, 27.11.1995, p. 1.

<sup>29</sup> ĠU L 256, 1.10.2005, p. 63.

<sup>30</sup> ĠU C 115, 4.5.2010, p. 1.

ulterjuri tal-effikaċja operazzjonali tiegħu sabiex jintlaħaq dan l-għan. Il-Programm ta' Stokkolma jistipula wkoll il-mira li tinholq kultura Ewropea ġenwina tal-infurzar tal-liġi billi jiġu stabbiliti skemi ta' taħriġ u programmi ta' skambju Ewropej għall-professjonisti tal-infurzar tal-liġi rilevanti kollha fil-livell nazzjonali u tal-Unjoni.

- (5) Netwerks kriminali u terroristiċi fuq skala kbira huma ta' theddida sinifikanti għas-sigurtà interna tal-Unjoni u għas-sigurtà u l-għajxien taċ-ċittadini tagħha. Il-valutazzjonijiet disponibbli tat-theddidiet juru li l-gruppi kriminali qed isiru dejjem aktar polikriminali u transfruntieri fl-attivitajiet tagħhom. L-awtoritajiet nazzjonali tal-infurzar tal-liġi għalhekk għandhom bżonn jikkooperaw dejjem iżjed mill-qrib mal-kontropartijiet tagħhom fi Stati Membri oħra. F'dan il-kuntest, huwa meħtieġ li l-Europol jiġi mgħammar biex jappoġġja aktar lill-Istati Membri fil-prevenzjoni, l-analiżi u l-investigazzjonijiet tal-kriminalità madwar l-Unjoni kollha. Dan ġie kkonfermat ukoll mill-evalwazzjonijiet tad-Deċiżjonijiet 2009/371/ĠAI u 2005/681/ĠAI.
- (6) Fid-dawl tar-rabtiet bejn il-kompiti tal-Europol u s-CEPOL, l-integrazzjoni u r-razzjonalizzazzjoni tal-funzjonijiet taż-żewġ aġenziji jsaħhu l-effettività tal-attività operazzjonali, ir-rilevanza tat-taħriġ u l-effiċjenza tal-kooperazzjoni tal-pulizija fl-Unjoni.
- (7) Id-Deċiżjonijiet 2009/371/ĠAI u 2005/681/ĠAI għandhom għalhekk jithassru u jiġu ssostitwiti b'dan ir-Regolament, li jislet fuq it-tagħlimiet miksuba mill-implimentazzjoni taż-żewġ Deċiżjonijiet. L-Europol kif stabbilit b'dan ir-regolament għandu jissostitwixxi u jassumi l-funzjonijiet tal-Europol u s-CEPOL kif stabbiliti miż-żewġ Deċiżjonijiet imħassra.
- (8) Peress li l-kriminalità ħafna drabi sseħħ bejn il-fruntieri interni, l-Europol għandu jgħin u jsaħha l-azzjonijiet tal-Istati Membri u l-kooperazzjoni tagħhom fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità serja li tolqot żewġ Stati Membri jew aktar. Peress li t-terroriżmu huwa wiehed mit-theddidiet l-aktar importanti għas-sigurtà tal-Unjoni, l-Europol għandu jgħin lill-Istati Membri jaffrontaw l-isfidi komuni f'dan ir-rigward. Bħala l-aġenzija tal-UE għall-infurzar tal-liġi, l-Europol għandu jappoġġja u saħha ukoll l-azzjonijiet u l-kooperazzjoni fl-indirizzar tal-forom ta' kriminalità li jaffettwaw l-interessi tal-UE. Għandu wkoll joffri appoġġ fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra reati kriminali relatati li jitwettqu sabiex jinkisbu l-mezzi, jiġu ffaċilitati, jitwettqu jew tiġi żgurata l-impunità ta' atti li fir-rigward tagħhom huwa kompetenti l-Europol.
- (9) L-Europol għandu jiżgura taħriġ ta' kwalità aħjar, koerenti u konsistenti għal uffiċjali tal-infurzar tal-liġi fil-grad kollha fi ħdan qafas ċar skont bżonnijiet identifikati ta' taħriġ.
- (10) L-Europol għandu jkun jista' jitlob lill-Istati Membri jifthu, iwettqu jew jikkoordinaw investigazzjonijiet kriminali f'kazijiet speċifiċi meta l-kooperazzjoni transfruntiera tkun ta' valur miżjud. L-Europol għandu jinforma lill-Eurojust b'dawn it-talbiet.
- (11) Biex tiżdied l-effettività tal-Europol bħala centru għall-iskambju tal-informazzjoni fl-Unjoni, għandhom jiġu stipulati obbligi ċari għall-Istati Membri biex jipprovdu lill-Europol bid-dejta neċessarja biex ikun jista' jissodisfa l-għanijiet tiegħu. Meta jimplimentaw dawn l-obbligi, l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari li jipprovdu dejta rilevanti għall-ġlieda kontra kriminalità meqjusa bħala strategika u ta' prijorità operazzjonali fl-istrumenti ta' politika rilevanti tal-Unjoni. L-Istati Membri għandhom ukoll jipprovdu lill-Europol b'kopja tal-iskambji bilaterali u multilaterali ta' informazzjoni ma' Stati Membri oħra dwar kriminalità li taqa' taht l-għanijiet tal-Europol. Fl-istess ħin, l-Europol għandu jżid il-livell tal-appoġġ tiegħu lill-Istati Membri, sabiex jitjiebu l-kooperazzjoni reċiproka u l-kondiviżjoni tal-informazzjoni. L-Europol għandu jissottometti rapport annwali lill-istituzzjonijiet kollha tal-Unjoni u lill-Parlamenti nazzjonali dwar sa liema punt l-Istati Membri individwali jipprovdu informazzjoni.

- (12) Sabiex tkun żgurata kooperazzjoni effikaċi bejn l-Europol u l-Istati Membri, għandha titwaqqaf unità nazzjonali f'kull Stat Membru. Għandha tkun il-kollegament prinċipal bejn l-awtoritajiet nazzjonali tal-infurzar tal-liġi u l-istituti tat-taħriġ u l-Europol. Sabiex ikun żgurat skambju ta' informazzjoni effettiv u kontinwu bejn l-Europol u l-unitajiet nazzjonali u tkun iffacilitata l-kooperazzjoni bejniethom, kull unità nazzjonali għandha tissekonda mill-inqas ufficjal ta' kollegament wieħed għall-Europol.
- (13) Filwaqt li titqies l-istruttura deċentralizzata ta' xi Stati Membri u l-hteġa li f'ċerti każijiet jiġu żgurati skambji rapidi ta' informazzjoni, l-Europol għandu jithalla jikkoopera direttament mal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi fl-Istati Membri f'investigazzjonijiet individwali, filwaqt li jżomm lill-unitajiet nazzjonali tal-Europol infurmati.
- (14) Biex jiġi żgurat li t-taħriġ tal-infurzar tal-liġi fil-livell tal-Unjoni jkun ta' kwalità għolja, koerenti u konsistenti, l-Europol għandu jaġixxi f'konformità mal-politika għat-taħriġ dwar l-infurzar tal-liġi tal-Unjoni. It-taħriġ fil-livell tal-Unjoni għandu jkun disponibbli għal ufficjali tal-infurzar tal-liġi ta' kull grad. L-Europol għandu jiżgura li t-taħriġ jiġi evalwat u li l-konklużjonijiet mill-valutazzjonijiet tal-htigijiet tat-taħriġ ikunu parti mill-ippjanar halli titnaqqas d-duplikazzjoni. L-Europol għandu jippromwovi r-rikonossiment fl-Istati Membri tat-taħriġ ipprovdut fil-livell tal-Unjoni.
- (15) Hemm ukoll bżonn li tittejjeb il-governanza tal-Europol, billi wieħed ifittex li jikseb zieda fl-effiċjenza u jiġu rrazzjonalizzati l-proċeduri.
- (16) Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom ikunu rrapprezentati fuq il-Bord tal-Maniġment tal-Europol sabiex jagħmlu superviżjoni ta' hidmietu b'mod effikaċi. Sabiex jirriflettu l-mandat doppju tal-aġenzija ġdida, l-appoġġ operazzjonali u t-taħriġ dwar l-infurzar tal-liġi, il-membri shaħ tal-Bord tal-Maniġment għandhom jinhatru abbażi tal-għarfien tagħhom tal-kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi, filwaqt li l-membri supplenti għandhom jinhatru abbażi tal-għarfien tagħhom tat-taħriġ tal-ufficjali tal-infurzar tal-liġi. Il-membri supplenti għandhom jaġixxu bhala membri shaħ fin-nuqqas tal-membru shiħ u fi kwalunkwe każ meta jkun qed jiġi diskuss jew deċiżi taħriġ. Il-Bord tal-Maniġment għandu jingħata pariri dwar kwistjonijiet ta' taħriġ tekniku minn kumitat xjentifiku.
- (17) Il-Bord tal-Maniġment għandu jingħata s-setgħat meħtieġa, sabiex b'mod partikolari jistabbilixxi l-baġit, jivverifika l-eżekuzzjoni tiegħu, jadotta r-regoli finanzjarji u d-dokumenti tal-ippjanar xierqa, jistabbilixxi proċeduri trasparenti ta' hidma għat-tehid tad-deċiżjonijiet mid-Direttur Eżekuttiv tal-Europol u jadotta r-rapport tal-attività annwali. Għandu jeżerċita l-poteri ta' awtorità li tahtar fil-konfront tal-persunal tal-aġenzija, inkluż id-Direttur Eżekuttiv. Sabiex jiġi rrazzjonalizzat il-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet, u biex tissahhaħ is-superviżjoni amministrattiva u tal-immaniġġjar tal-baġit, il-Bord tal-Maniġment għandu jkun jista' jistabbilixxi Bord Eżekuttiv.
- (18) Sabiex ikun żgurat il-funzjonament effiċjenti ta' kuljum tal-Europol, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ir-rapprezentant ġuridiku u l-maniġer tiegħu, jaġixxi b'indipendenza shiha fl-eżerċizzju tal-kompiti kollha u jiżgura li l-Europol iwettaq il-kompiti previsti f'dan ir-Regolament. B'mod partikolari, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli mill-preparazzjoni tal-baġit u d-dokumenti tal-ippjanar sottomessi għad-deċiżjoni tal-Bord tal-Maniġment, l-implimentazzjoni tal-programmi ta' hidma annwali u multiannwali tal-Europol u dokumenti ohra ta' ppjanar.
- (19) Għall-finijiet tal-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità li jaqgħu taħt l-għanijiet tiegħu, huwa meħtieġ li l-Europol ikollu l-informazzjoni l-iktar shiha u aġġornata possibbli. Għalhekk, l-Europol għandu jkun jista' jipproċessa dejta pprovduta mill-Istati Membri, pajjiżi terzi,

organizzazzjonijiet internazzjonali, korpi tal-Unjoni kif ukoll dik li tiġi minn sorsi disponibbli għall-pubbliku biex jiżviluppa fehim tal-fenomeni u x-xejriet kriminali, jiġbor informazzjoni dwar in-netwerks kriminali u jiskopri rabtiet bejn reati differenti.

- (20) Sabiex tittejjeb l-effettività tal-Europol fil-forniment ta' analiżi preċiża dwar il-kriminalità lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri, għandu juża teknoloġiji godda biex jipproċessa d-dejta. L-Europol għandu jkun jista' jiskopri malajr konnessjonijiet bejn investigazzjonijiet u *modi operandi* komuni bejn gruppi kriminali differenti, jikkontrolla kontrokonkordji ta' dejta u jkollu ħarsa ġenerali ċara tax-xejriet, filwaqt li jzomm livell għoli ta' protezzjoni tad-dejta personali għall-individwi. Għalhekk, il-bażijiet tad-dejta tal-Europol ma għandhomx ikunu predefiniti, halli l-Europol ikun jista' jagħzel l-aktar struttura tal-IT effiċjenti. Sabiex ikunu żgurati standards ta' livell għoli għall-protezzjoni tad-dejta, għandhom jiġu stipulati l-għan tal-operazzjonijiet tal-ipproċessar u d-drittijiet tal-aċċess kif ukoll salvagwardji speċifiċi addizzjonali.
- (21) Sabiex jiġu rrispettati s-sjieda tad-dejta u l-protezzjoni tal-informazzjoni, l-Istati Membri u l-awtoritajiet f'pajjiżi terzi u l-organizzazzjonijiet internazzjonali għandhom ikunu jistgħu jiddeterminaw l-iskop li għalih l-Europol jista' jipproċessa d-dejta li jipprovdu u jirrestringu d-drittijiet tal-aċċess.
- (22) Biex ikun żgurat li aċċess għad-dejta isir biss minn dawk li għalihom l-aċċess huwa meħtieġ biex iwettqu l-kompiti tagħhom, dan ir-Regolament għandu jistipula regoli dettaljati għal gradi differenti ta' drittijiet ta' aċċess għad-dejta pproċessata mill-Europol. Tali regoli għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għal restrizzjonijiet fuq l-aċċess imposti mill-fornituri tad-dejta, peress li għandu jiġu rrispettat il-prinċipju tas-sjieda tad-dejta. Sabiex tiżdied l-effiċjenza tal-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità li taqa' taht l-għanijiet tal-Europol, l-Europol għandu jinnotifika lill-Istati Membri bl-informazzjoni li tikkonċernahom.
- (23) Biex titjieb il-kooperazzjoni operazzjonali bejn l-aġenziji, u b'mod partikolari biex jiġu stabbiliti rabtiet bejn id-dejta diġà fil-pussess tal-aġenziji differenti, l-Europol għandu jippermetti lill-Eurojust u lill-Uffiċċju Ewropew kontra l-Frodi (OLAF) aċċess għal, u li jkunu jistgħu jfittxu fid-dejta disponibbli għand l-Europol.
- (24) L-Europol għandu jzomm relazzjonijiet ta' kooperazzjoni ma' korpi oħra tal-UE, awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi u istituti tat-taħriġ fl-infurzar tal-liġi ta' pajjiżi terzi, organizzazzjonijiet internazzjonali u partijiet privati, sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu.
- (25) Sabiex jiżgura l-effikaċja operazzjonali, l-Europol għandu jkun jista' jiskambja l-informazzjoni kollha, bl-eċċezzjoni ta' dejta personali, ma' korpi oħra tal-Unjoni, awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi u istituti tat-taħriġ fl-infurzar tal-liġi ta' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali, sa punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu. Peress li kumpaniji, ditti, assoċjazzjonijiet kummerċjali, organizzazzjonijiet mhux governattivi u partijiet privati oħra jkollhom għarfien espert u dejta b'rilevanza diretta mal-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità serja u t-terroriżmu, l-Europol għandu jkun jista' jiskambja tali dejta ma' partijiet privati. Biex ikun hemm prevenzjoni taċ-ċiberkriminalità u tiġi miġġielda, fir-rigward ta' incidenti fis-sigurtà tan-netwerks u l-informazzjoni, l-Europol għandu, skont id-Direttiva [isem tad-Direttiva adottata] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar miżuri biex jiġi żgurat livell komuni għoli ta' sigurtà tan-netwerks u l-informazzjoni madwar l-Unjoni<sup>31</sup>, jikkoopera u jiskambja informazzjoni, bl-eċċezzjoni ta' dejta personali, mal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għas-sigurtà tas-sistemi tan-networks u l-informazzjoni.

<sup>31</sup> Tiddaħhal referenza tad-Direttiva adottata (Proposta: COM (2013) 48 final).



- (26) L-Europol għandu jkun jista' jiskambja dejta personali ma' korpi oħra tal-Unjoni sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu.
- (27) Ir-reati serji u t-terroriżmu hafna drabi jkollhom rabtiet lil hinn mit-territorju tal-UE. L-Europol għandu għalhekk ikun jista' jiskambja dejta personali mal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi ta' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali bħall-Interpol sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu.
- (28) L-Europol għandu jkun jista' jittrasferixxi dejta personali lill-awtorità ta' pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali fuq il-bażi ta' deċiżjoni tal-Kummissjoni li ddikjarat li l-pajjiż jew l-organizzazzjoni internazzjonali inkwistjoni tiżgura livell adegwat ta' protezzjoni tad-dejta, jew, fin-nuqqas ta' deċiżjoni ta' adegwatezza, ftehim internazzjonali konkluż mill-Unjoni skont l-Artikolu 218 tat-Trattat, jew ftehim ta' kooperazzjoni konkluż bejn l-Europol u dan il-pajjiż terz qabel id-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament. Fid-dawl tal-Artikolu 9 tal-Protokoll Nru 36 dwar id-dispożizzjonijiet transizzjonali meħmuż mat-Trattat, l-effetti ġuridici ta' tali ftehimiet għandhom jiġu ppreżervati sakemm daww il-ftehimiet jiġu rrevokati, annullati jew emendati fl-implementazzjoni tat-Trattat.
- (29) Meta trasferiment ta' dejta personali ma jistax jiġi bbażat fuq deċiżjoni ta' adegwatezza meħhuda mill-Kummissjoni, jew minn ftehim internazzjonali konkluż mill-Unjoni, jew minn ftehim ta' kooperazzjoni eżistenti, il-Bord tal-Maniġment u l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandhom jithallew jawtorizzaw trasferiment jew sett ta' trasferimenti, sakemm ikunu żgurati salvagwardji adegwati. Fejn ma tapplika l-ebda waħda minn dawn ta' hawn fuq, id-Direttur Eżekuttiv għandu jithalla jawtorizza t-trasferiment tad-data f'kazijiet eċċezzjonali abbażi ta' każ b'każ, jekk ikun meħtieġ li jiġu salvagwardjati l-interessi essenzjali ta' Stat Membru, biex jiġi evitat periklu iminenti assoċjat ma' reat jew terroriżmu, jekk b'xi mod ieħor it-trasferiment huwa meħtieġ jew legalment meħtieġ minħabba xi raġunijiet pubbliċi importanti, jekk is-sugġett tad-dejta jkun ta l-kunsens tiegħu, jew jekk ikunu fil-periklu interessi vitali tas-sugġett tad-dejta.
- (30) L-Europol għandu jkun jista' jipproċessa dejta personali li toriġina minn partijiet privati u minn persuni privati biss jekk tiġi ttrasferita lill-Europol minn unità nazzjonali tal-Europol ta' Stat Membru skont il-liġi nazzjonali tiegħu jew, b'punt ta' kuntatt f'pajjiż terz li teżisti kooperazzjoni miegħu permezz ta' ftehim ta' kooperazzjoni konkluż skont l-Artikolu 23 tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI qabel id-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament jew awtorità ta' pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali li magħha l-Unjoni tkun ikkonkludiet ftehim internazzjonali skont l-Artikolu 218 tat-Trattat.
- (31) Kwalunkwe informazzjoni minn pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali li b'mod ċar tkun inkisbet bi ksur tad-drittijiet tal-bniedem ma għandhiex tiġi pproċessata.
- (32) Ir-regoli tal-protezzjoni tad-dejta fl-Europol għandhom jissahħu u jisiltu mill-prinċipji sottostanti r-Regolament (KE) Nru 45/2001<sup>32</sup> biex ikun żgurat livell għoli ta' protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-proċessar ta' dejta personali. Peress li d-Dikjarazzjoni 21 mehmuża mat-Trattat tirrikonoxxi l-ispeċifità tal-proċessar tad-dejta personali fil-kuntest tal-infurzar tal-liġi, ir-regoli tal-protezzjoni tad-dejta tal-Europol għandhom ikunu awtonomi u allinjati ma' strumenti rilevanti oħra tal-protezzjoni tad-dejta applikabbli fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija fl-Unjoni, b'mod partikolari l-Konvenzjoni Nru 108<sup>33</sup> u r-Rakkomandazzjoni Nru R(87)

<sup>32</sup> ĠUL 8, 12.1.2001, p. 1.

<sup>33</sup> Il-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tal-Individwi fir-rigward tal-Proċessar Awtomatiku ta' Dejta Personali, Strasburgu, 28.1.1981.

tal-Kunsill tal-Ewropa<sup>34</sup> u d-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI dwar il-protezzjoni ta' data personali pproċessata fil-qafas tal-kooperazzjoni tal-pulizija u dik ġudizzjarja f'materji kriminali<sup>35</sup> [*tinbidel mad-Direttiva rilevanti fis-sehh fi żmien l-adozzjoni*].

- (33) Kemm jista' jkun, id-dejta personali għandha tiġi distinta skont il-grad ta' preċiżjoni u affidabbiltà tagħha. Il-fatti għandhom jiġu distinti mill-valutazzjonijiet personali, sabiex tiġi żgurta protezzjoni tal-individwi kif ukoll il-kwalità u l-affidabbiltà tal-informazzjoni pproċessata mill-Europol.
- (34) Dejta personali relatata ma' kategoriji differenti ta' suġġetti tad-dejta tiġi pproċessata fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija. L-Europol għandu jagħmel id-distinzjonijiet, bejn id-dejta personali ta' kategoriji differenti ta' suġġetti tad-dejta, ċari kemm jista' jkun. Dejta personali ta' persuni bhal vittmi, xhieda, persuni b'informazzjoni rilevanti kif ukoll dejta personali ta' minuri għandha tiġi protetta b'mod partikolari. Għalhekk, l-Europol ma għandux jipproċessaha sakemm ma jkunx strettament meħtieġ għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità li taqa' taht l-għanijiet tiegħu, u jekk din id-dejta tissupplimenta dejta personali oħra diġà pproċessata mill-Europol.
- (35) Fid-dawl tad-drittijiet fundamentali għall-protezzjoni tad-dejta personali, l-Europol ma għandux jaħžen dejta personali għal aktar żmien milli huwa meħtieġ għat-tweqqi tal-kompiti tiegħu.
- (36) Sabiex tiġi żgurta s-sigurtà tad-dejta personali, l-Europol għandu jimplementa miżuri tekniċi u organizzazzjonali xierqa.
- (37) Kwalunkwe persuna għandha jkollha d-dritt ta' aċċess għad-dejta personali li tikkonċernaha, li dejta mhux preċiża li tikkonċernaha tiġi rrettifikata u li thassar jew timblokka dejta li tikkonċernaha, jekk id-dejta ma tkunx għadha meħtieġa. Id-drittijiet tas-suġġett tad-dejta u l-eżerċizzju tagħhom ma għandhomx jaffettwaw l-obbligazzjonijiet imqiegħda fuq l-Europol u għandhom ikunu soġġetti għar-restrizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament.
- (38) Il-protezzjoni tad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġetti tad-dejta teħtieġ attribuzzjoni ċara tar-responsabbiltajiet skont dan ir-Regolament. B'mod partikolari, l-Istati Membri għandhom ikunu responsabbli għall-preċiżjoni u ż-żamma aġġornata tad-dejta li jkunu ttrasferew lill-Europol u għal-legalità ta' dan it-trasferiment. L-Europol għandu jkun responsabbli għall-preċiżjoni u biex iżomm aġġornata d-dejta provduta minn fornituri oħra ta' dejta. L-Europol għandu wkoll jiżgura li d-dejta tiġi pproċessata b'mod ġust u legali, tingabar u tiġi pproċessata għal skop speċifiku, li hija adegwata, rilevanti, mhux iżżejjed f'relazzjoni mal-iskopijiet li tkun qed tiġi pproċessata għalihom u maħżuna għal mhux aktar żmien milli huwa neċessarju għal dak l-iskop.
- (39) Għall-finijiet ta' verifika tal-legalità tal-proċessar tad-dejta, l-awtomonitoraġġ u l-iżgurar tal-integrità u s-sigurtà xierqa tad-dejta, l-Europol għandu jżomm rekords tal-ġbir, l-alterazzjonijiet, l-aċċess, l-iżvelar, il-kombinazzjoni jew it-thassir ta' dejta personali. L-Europol għandu jkun obligat jikkoopera mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u meta jintalab, għandu jpoġġi r-reġistrazzjonijiet tal-aċċess jew id-dokumentazzjoni għad-dispożizzjoni, halli jkunu jistgħu jintużaw f'operazzjonijiet ta' monitoraġġ tal-proċessar.
- (40) L-Europol għandu jahtar uffiċjal tal-protezzjoni tad-dejta biex jgħinu fil-monitoraġġ tal-konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament. L-uffiċjal tal-protezzjoni tad-dejta għandu jkun f'pożizzjoni li jwettaq dmirijietu u l-kompiti tiegħu b'mod indipendenti u effettiv.

<sup>34</sup> Ir-Rakkomandazzjoni Nru R(87)15 tal-Kumitat tal-Ministri tal-Kunsill tal-Ewropa lill-Istati Membri dwar ir-regolamentazzjoni tal-użu tad-dejta personali fis-settur tal-pulizija, 17.9.1987.

<sup>35</sup> ĠU L 350, 30.12.2008, p. 60.

- (41) L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għas-supervizjoni tal-proċessar tad-dejta personali għandhom jimmonitorjaw il-legalità tal-proċessar tad-dejta personali mill-Istati Membri. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jimmonitorja l-legalità tal-proċessar tad-dejta mill-Europol billi jeżerċita l-funzjonijiet tiegħu b'indipendenza sħiħa.
- (42) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għandhom jikkooperaw ma' xulxin fuq kwistjonijiet speċifiċi li jkunu jehtiegu involviment nazzjonali u biex jiżguraw l-applikazzjoni koerenti ta' dan ir-Regolament fl-Unjoni kollha.
- (43) Peress li l-Europol qiegħed jipproċessa wkoll dejta personali mhux operazzjonali, li ma tkun relatata ma' l-ebda investigazzjoni kriminali, il-proċessar ta' din id-dejta għandu jkun suġġett għar-Regolament (KE) Nru 45/2001.
- (44) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jisma' u jinvestiga l-ilmenti mressqa mis-suġġetti tad-dejta. L-investigazzjoni b'segwitu ta' lment għandha titwettaq, soġġetta għal analiżi ġudizzjarja, sal-punt xieraq fil-każ speċifiku. L-awtorità superviżorja għandha tinforma lis-suġġett tad-dejta dwar il-progress u l-eżitu tal-ilment fi żmien raġonevoli.
- (45) Kwalunkwe individwu għandu jkollu d-dritt għal rimedju ġudizzjarju kontra deċiżjonijiet tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data li jirrigwardjawh.
- (46) L-Europol għandu jkun suġġett għal regoli ġenerali dwar ir-responsabbiltà kuntrattwali u mhux kuntrattwali applikabbli għall-istituzzjonijiet, l-aġenziji u l-korpi tal-UE, bl-eċċezzjoni tar-responsabbiltà għall-proċessar illegali ta' dejta.
- (47) Jista' ma jkunx ċar għall-individwu konċernat jekk dannu mgarrab b'riżultat ta' proċessar illegali ta' dejta kienx konsegwenza ta' azzjoni mill-Europol jew minn Stat Membru. L-Europol u l-Istat Membru li fih seħħ l-avveniment li wassal għad-dannu għandhom għalhekk ikunu responsabbli *in solidum*.
- (48) Biex jiġi żgurat li l-Europol tkun organizzazzjoni responsabbli u trasparenti bis-sħiħ, huwa mehtieg, fid-dawl tal-Artikolu 88 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, li jiġu stabbiliti proċeduri għall-iskrutinju tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew flimkien mal-Parlamenti nazzjonali, fejn titqies kif dovut il-htiega li tiġi ssalvagwardjata l-konfidenzjalità tal-informazzjoni operazzjonali.
- (49) Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej u l-Kundizzjonijiet tal-Impjeg ta' Uffiċjali Ohra tal-Komunitajiet Ewropej stabbiliti fir-Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68<sup>36</sup> għandhom japplikaw għall-persunal tal-Europol. L-Europol għandu jkun jista' jimpjega persunal ingaġġat mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri bħala aġenti temporanji li l-perjodu ta' servizz tagħhom għandu jkun limitat sabiex jinżamm il-prinċipju ta' rotazzjoni, peress li r-riintegrazzjoni tal-membri tal-persunal fis-servizz tal-awtorità kompetenti tagħhom tiffaċilita l-kooperazzjoni mill-qrib bejn l-Europol u l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri. L-Istati Membri għandhom jieħdu kwalunkwe miżura mehtiega sabiex jiżguraw li l-persunal ingaġġat fl-Europol bħala aġenti temporanji jkunu jistgħu, meta jtemmu dan is-servizz fl-Europol, jirritornaw mas-servizz ċivili nazzjonali li jappartjenu fih.
- (50) Minhabba n-natura tad-dmirijiet tal-Europol u l-irwol tad-Direttur Eżekuttiv, qabel il-ħatra tiegħu, kif ukoll qabel kwalunkwe estensjoni tal-mandat tiegħu, id-Direttur Eżekuttiv jista' jiġi mistieden jagħmel sqarrija quddiem u jwieġeb il-mistoqsijiet tal-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jipprezenta wkoll ir-rapport annwali lill-

---

<sup>36</sup> ĠU L 56, 4.3.1968, p. 1.

Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Barra minn hekk, il-Parlament Ewropew għandu jkun jista' jistieden lid-Direttur Eżekuttiv biex jirrapporta dwar it-tweqqig tal-kompiti tiegħu.

- (51) Sabiex tkun żgurata l-awtonomija u l-indipendenza shaħ tal-Europol, dan għandu jingħata baġit awtonomu li d-dhul tiegħu jkun ġej essenzjalment minn kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni. Il-proċedura tal-baġit tal-Unjoni għandha tkun applikabbli kull fejn ikunu konċernati kontribuzzjoni mill-Unjoni u kwalunkwe sussidju ieħor li jithallas mill-baġit generali tal-Unjoni. L-awditjar tal-kontijiet għandu jsir mill-Qorti tal-Awdituri.
- (52) Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit generali tal-Unjoni u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ir-Regolament Finanzjarju)<sup>37</sup> għandu japplika għall-Europol.
- (53) Ir-Regolament (KE) Nru 1073/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Mejju 1999 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF)<sup>38</sup> għandu japplika għall-Europol.
- (54) L-Europol jipproċessa dejta li teħtieġ protezzjoni partikolari peress li tinkludi informazzjoni klassifikata tal-UE u informazzjoni sensittiva mhux klassifikata. L-Europol għandu għalhekk jistabbilixxi regoli dwar il-kunfidenzjalità u l-proċessar ta' din l-informazzjoni, filwaqt li jqis il-prinċipji bażiċi u l-istandards minimi stipulati mid-Deciżjoni 2011/292/UE dwar ir-regoli ta' sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE.<sup>39</sup>
- (55) Huwa xieraq li l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament tiġi evalwata regolarment.
- (56) Id-dispożizzjonijiet meħtieġa fir-rigward tal-akkomodazzjoni tal-Europol fl-Istat Membru fejn għandu l-uffiċċju prinċipali tiegħu, il-Pajjiżi l-Baxxi, u r-regoli speċifiċi applikabbli għall-persunal kollu tal-Europol u għall-membri tal-familji tagħhom għandhom jiġu stabbiliti fi ftehim dwar l-uffiċċju prinċipali. Barra minn hekk, l-Istat Membru ospitanti għandu jipprovdi l-aħjar kundizzjonijiet possibbli biex jiżgura l-funzjonament korrett tal-Europol, inklużi l-iskejjel għat-tfal u t-trasport, sabiex jiġu attirati riżorsi umani ta' kwalità għolja minn firxa ġeografika wiesgħa kemm jista' jkun.
- (57) L-Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament jissostitwixxi u jissuċċedi l-Europol kif stabbilit mid-Deciżjoni 2009/371/ĠAI u s-CEPOL kif stabbilit mid-Deciżjoni 2005/681/ĠAI. Għandu għalhekk ikun suċċessur ġuridiku tal-kuntratti kollha tagħhom, inklużi l-kuntratti tax-xogħol, l-obbligazzjonijiet u l-proprjetajiet miksuba. Ftehimiet internazzjonali konkluzi mill-Europol kif stabbiliti abbażi tad-Deciżjoni 2009/371/ĠAI u s-CEPOL kif stabbilit abbażi tad-Deciżjoni 2005/681/ĠAI għandhom jibqgħu fis-seħħ, bl-eċċezzjoni tal-ftehim dwar l-uffiċċju prinċipali konkluz mis-CEPOL.
- (58) Sabiex l-Europol ikun jista' jkompli jaqdi l-kompiti tal-Europol kif stabbiliti abbażi tad-Deciżjoni 2009/371/ĠAI u tas-CEPOL kif stabbiliti abbażi tad-Deciżjoni 2005/681/ĠAI skont l-aħjar hilit tiegħu, għandhom jiġu stipulati miżuri tranżizzjonali, b'mod partikolari fir-rigward tal-Bord tal-Maniġiment, id-Direttur Eżekuttiv u d-delimitazzjoni ta' parti mill-baġit tal-Europol għat-taħriġ għal tliet snin wara d-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.
- (59) Peress li l-għan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-istabbiliment ta' entità responsabbli għall-kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi u t-taħriġ fil-livell tal-Unjoni, ma jistax jintlaħaq biżżejjed mill-Istati Membri u jista', għalhekk, minhabba l-iskala u l-effetti tal-azzjoni, jintlaħaq aħjar fil-

<sup>37</sup> ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1.

<sup>38</sup> ĠU L 136, 31.5.1999, p. 1.

<sup>39</sup> ĠU L 141, 27.05.2011, p. 17.

livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà, kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ biex jintlaħaq dak l-għan.

- (60) [Skont l-Artikolu 3 tal-Protokoll (Nru 21) dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-Qasam tal-Libertà, is-Sigurtà u l-Ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, dawk l-Istati Membri nnotifikaw ix-xewqa tagħhom li jieħdu sehem fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament] JEW [Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4 tal-Protokoll (Nru 21) dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-Qasam tal-Libertà, is-Sigurtà u l-Ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, dawk l-Istati Membri mhux se jieħdu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhux se jkunu marbuta mill-applikazzjoni tiegħu jew ikunu soġġetti għalih].
- (61) Skont l-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll (Nru 22) dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhijiex qed tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhijiex marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu.
- (62) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari d-dritt għall-protezzjoni tad-dejta personali u d-dritt għall-privatezza kif protetti mill-Artikoli 8 u 7 tal-Karta, kif ukoll bl-Artikolu 16 tat-Trattat.

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

## **Kapitolu I**

### **DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI U GHANIJIET TAL-EUROPOL**

#### *Artikolu 1*

#### **Stabbiliment tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni u t-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi**

1. B'dan qed tiġi stabbilita Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni u t-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) biex ittejjeb il-kooperazzjoni reċiproka bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi fl-Unjoni Ewropea, biex issaħħaħ u tappoġġja l-azzjonijiet tagħhom kif ukoll tpoġġi fis-seħħ politika Ewropea koerenti għat-taħriġ.
2. L-Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament jissostitwixxi u jissuċċedi l-Europol kif stabbilit mid-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI u s-CEPOL kif stabbilit mid-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI.

#### *Artikolu 2*

#### **Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament:

- (a) "l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri" tfisser l-awtoritajiet kollha tal-pulizija u servizzi oħra tal-infurzar tal-liġi li jeżistu fl-Istati Membri li huma responsabbli skont il-liġi nazzjonali għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra r-reati kriminali;
- (b) "analizi" tfisser il-ġbir, il-proċessar jew l-użu ta' dejta bl-għan li tingħata għajnuma f'investigazzjonijiet kriminali;
- (c) "Korpi tal-Unjoni" tfisser istituzzjonijiet, entitajiet, missjonijiet, uffiċċji u aġenziji stabbiliti minn, jew abbażi tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzzjonament tal-Unjoni Ewropea;
- (d) "uffiċjali tal-infurzar tal-liġi" tfisser uffiċjali tal-pulizija, tad-dwana u ta' servizzi oħra rilevanti, inklużi korpi tal-Unjoni, responsabbli mill-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità serja li tolqot żewġ Stati Membri jew aktar, it-terroriżmu u l-forom ta' kriminalità li jolqtu interess komuni kopert minn politika tal-Unjoni u għall-immuniġġjar ta' krizi ċivili u tal-pulizija internazzjonali ta' avvenimenti ewlenin;
- (e) "pajjiżi terzi" tfisser pajjiżi li mhumiex Stati Membri tal-Unjoni Ewropea;
- (f) "organizzazzjonijiet internazzjonali" tfisser organizzazzjonijiet internazzjonali u l-korpi subordinati tagħhom regolati b'liġi pubblika jew korpi oħra li huma stabbiliti minn, jew abbażi ta' ftehim bejn żewġ pajjiżi jew aktar;
- (g) "entitajiet privati" tfisser entitajiet u korpi stabbiliti skont il-liġi ta' Stat Membru jew pajjiż terz, partikolarment kumpaniji u ditti, assoċjazzjonijiet kummerċjali, organizzazzjonijiet bla skop ta' qligħ u persuni ġuridici oħrajn li ma jaqgħux taħt il-punt (f);
- (h) 'persuni privati' tfisser kwalunkwe persuna fiżika;
- (i) "dejta personali" tfisser kwalunkwe informazzjoni relatata ma' persuna fiżika identifikata jew identifikabbli minn hawn 'il quddiem imsejha "suġġett tad-dejta"; persuna identifikabbli hija persuna li tista' tiġi identifikata, direttament jew indirettament, b'mod partikolari b'referenza għal numru ta' identifikazzjoni jew għal xi fattur wiehed jew aktar speċifiċi għall-identità fiżika, fiżjoloġika, mentali, ekonomika, kulturali jew soċjali tal-persuna;
- (j) "proċessar ta' dejta personali" minn hawn 'il quddiem msejha 'proċessar' tfisser kwalunkwe operazzjoni jew sett ta' operazzjonijiet li jitwettqu fuq dejta personali, kemm jekk b'mezzi awtomatiċi jew le, bħall-ġbir, ir-registrazzjoni, l-organizzazzjoni, il-ħażna, adattament jew alterazzjoni, il-ġbid, il-konsultazzjoni, l-użu, l-iżvelar permezz ta' trażmissjoni, tixrid jew b'modi oħra li jrendu disponibbli, l-allinjament jew il-kombinazzjoni, l-imblukkar, it-thassir jew il-qerda;
- (k) "riċevitur" tfisser persuna fiżika jew ġuridika, awtorità pubblika, aġenzija jew kwalunkwe korp ieħor li lilu tiġi żvelata d-dejta, kemm jekk parti terza jew le; madankollu, awtoritajiet li jistgħu jirċievu dejta fil-qafas ta' inkjesta partikolari ma għandhomx jitqiesu bħala riċevituri;
- (l) "trasferiment ta' dejta personali" tfisser il-komunikazzjoni ta' dejta personali, li b'mod attiv titqiegħed għad-dispożizzjoni, bejn għadd limitat ta' partijiet identifikati, bl-għarfien jew l-intenzjoni tal-ispeditur li jagħti aċċess għal dejta personali lir-riċevitur;
- (m) "sistema ta' filing tad-dejta personali" minn hawn 'il quddiem imsejha "sistema ta' filing" tfisser kwalunkwe sett strutturat ta' dejta personali li jkun aċċessibbli skont kriterji speċifiċi, kemm jekk b'mod ċentralizzat, deċentralizzat jew mifruż abbażi funzzjonali jew ġeografika;

- (n) “il-kunsens tas-sugġett tad-dejta” tfisser kwalunkwe indikazzjoni speċifika u infurmata tax-xewqa tas-sugġett tad-dejta, mogħtija liberament, li permezz tagħha s-sugġett tad-dejta juri l-qbil tiegħu li tiġi pproċessata dejta personali marbuta miegħu;
- (o) "dejta personali amministrativa" tfisser id-dejta personali kollha proċessata mill-Europol minbarra dik li tiġi pproċessata biex jintlaħqu l-għanijiet stabbiliti fl-Artikolu 3(1) u (2).

### *Artikolu 3*

#### **Għanijiet**

1. L-Europol għandu jappoġġa u jsaħħaħ l-azzjoni tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u l-kooperazzjoni reċiproka tagħhom fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità serja li tolgot żewġ Stati Membri jew aktar, it-terroriżmu u l-forom ta' kriminalità li jolqtu interess komuni kopert minn politika tal-Unjoni, kif speċifikat fl-Anness 1;
2. L-Europol għandu wkoll jappoġġa u jsaħħaħ l-azzjoni tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u l-kooperazzjoni reċiproka tagħhom fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra reati kriminali relatati mar-reati msemmija fil-punt(a). Ir-reati li ġejjin għandhom jitqiesu bħala reati kriminali relatati:
  - (a) reati kriminali mwettqa biex jinkisbu l-mezzi sabiex jitwettqu atti li fir-rigward tagħhom huwa kompetenti l-Europol;
  - (b) reati kriminali mwettqa biex jiġi ffaċilitat jew jitwettqu atti li fir-rigward tagħhom huwa kompetenti l-Europol;
  - (c) reati kriminali mwettqa biex tiġi żgurta l-impunità ta' atti li fir-rigward tagħhom huwa kompetenti l-Europol;
3. L-Europol għandu wkoll jassisti, jizviluppa, iwettaq u jikkoordina attivitajiet ta' tahrig għal uffiċjali tal-infurzar tal-liġi.

## **Kapitolu II**

### **KOMPITI RELATATI MAL-KOOPERAZZJONI FL-INFURZAR TAL-LIĠI**

#### *Artikolu 4*

#### **Kompiti**

1. L-Europol huwa l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea li se jwettaq il-kompiti li ġejjin skont dan ir-Regolament:
  - (a) jiġbor, jaħzen, jipproċessa, janalizza u jiskambja informazzjoni;
  - (b) jinnotifika lill-Istati Membri mingħajr dewmien b'informazzjoni li tikkonċernahom u bi kwalunkwe konnessjonijiet bejn reati kriminali;
  - (c) jikkoordina, jorganizza u jimplementa investigazzjonijiet u azzjonijiet operazzjonali
    - (i) imwettqa b'mod kongunt mal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri; jew
    - (ii) fil-kuntest ta' timijiet investigattivi kongunti, skont l-Artikolu 5, fejn xieraq f'kollegament mal-Eurojust;

- (d) jipparteċipa f'timijiet investigattivi kongunti kif ukoll jipproponi li jiġu stabbiliti skont l-Artikolu 5;
  - (e) jipprovdi informazzjoni u appoġġ analitiku lill-Istati Membri f'konnessjoni ma' avvenimenti internazzjonali ewlenin;
  - (f) ihejji valutazzjonijiet ta' theddid, analiżi strateġika u operazzjonali u rapporti tas-sitwazzjoni ġenerali;
  - (g) jiżviluppa, jikkondividi u jippromwovi għarfien speċjalizzat ta' metodi ta' prevenzjoni tal-kriminalità, proċeduri investigattivi u metodi tekniċi u forensiċi, u jipprovdi pariri lill-Istati Membri;
  - (h) jipprovdi appoġġ tekniku u finanzjarju għal operazzjonijiet u investigazzjonijiet transfruntiera tal-Istati Membri, inklużi timijiet investigattivi kongunti;
  - (i) jappoġġa, jiżviluppa, iwettaq, jikkoordina u jimplimenta taħriġ għal uffiċjali tal-infurzar tal-liġi b'kooperazzjoni man-netwerk tal-istituti tat-taħriġ tal-Istati Membri kif stipulat fil-Kapitolu III;
  - (j) jipprovdi lill-korpi tal-Unjoni stabbiliti abbażi tat-Titolu V tat-Trattat u lill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) b'intelligence kriminali u appoġġ analitiku fl-oqsma li jaqgħu taħt il-kompetenza tagħhom;
  - (k) jipprovdi informazzjoni u appoġġ lill-istrutturi tal-UE tal-immaniġġjar tal-kriżijiet, u lill-missjonijiet tal-UE tal-immaniġġjar tal-kriżijiet stabbiliti fuq il-bażi tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea;
  - (l) jiżviluppa ċentri tal-UE ta' għarfien espert speċjalizzat għall-ġlieda kontra ċerti tipi ta' reati li jaqgħu taħt l-għanijiet tal-Europol, partikolarment iċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità.
2. L-Europol għandu jipprovdi analiżi strateġika u valutazzjonijiet tat-theddid biex jassisti lill-Kunsill u lill-Kummissjoni fl-istipular tal-prijoritajiet strateġiċi u operazzjonali tal-Unjoni fil-ġlieda kontra l-kriminalità. L-Europol għandu jassisti wkoll fl-implimentazzjoni operazzjonali ta' dawn il-prijoritajiet.
  3. L-Europol għandu jipprovdi intelligence strateġika biex jassisti l-użu effiċjenti u effikaċi tar-riżorsi disponibbli fil-livell nazzjonali u tal-Unjoni għall-attivitajiet operazzjonali u l-appoġġ għal dawn l-attivitajiet.
  4. L-Europol għandu jaġixxi bħala l-Uffiċċju Ċentrali fil-ġlieda kontra l-falsifikazzjoni tal-euro skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2005/511/ĠAI tat-12 ta' Lulju 2005 dwar il-protezzjoni tal-euro kontra l-falsifikazzjoni.<sup>40</sup> L-Europol għandu wkoll ihegġeg il-koordinazzjoni ta' miżuri mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jew fil-kuntest ta' timijiet investigattivi kongunti, fejn xieraq b'kollegament ma' korpi tal-Unjoni u mal-awtoritajiet ta' pajjiż terzi, imwettqa biex jiġġieldu l-falsifikazzjoni tal-euro.

#### *Artikolu 5*

#### **Parteċipazzjoni f'timijiet investigattivi kongunti**

<sup>40</sup> ĠU L 185, 16.07.2005, p. 35.



1. L-Europol jista' jipparteċipa fl-attivitajiet ta' timijiet ta' investigazzjoni kongunti li jkunu qed jindirizzaw reati li jaqgħu taħt l-għanijiet tal-Europol.
2. L-Europol jista', fil-limiti previsti mil-liġi tal-Istati Membri li fih ikun qed jopera t-tim investigattiv kongunt, jassisti fl-attivitajiet kollha u jiskambja informazzjoni mal-membri kollha tat-tim investigattiv kongunt.
3. Fejn l-Europol ikollu raġunijiet biex jemmen li l-istabbiliment ta' tim investigattiv kongunt iżid il-valur ta' investigazzjoni, jista' jipproponi dan lill-Istati Membri konċernati u jieħu miżuri biex jgħinjom fl-istabbiliment tat-tim investigattiv kongunt.
4. L-Europol ma għandux japplika miżuri koerzivi.

#### *Artikolu 6*

#### **Talbiet mill-Europol biex jinbdew investigazzjonijiet kriminali**

1. F'każijiet speċifiċi fejn l-Europol iqis li investigazzjoni kriminali għandha tinbeda fir-rigward ta' reat li jaqa' taħt l-għanijiet tiegħu, għandu jinforma lill-Eurojust.
2. Fl-istess hin, l-Europol għandu jitlob lill-Unitajiet Nazzjonali tal-Istati Membri konċernati stabbiliti abbażi tal-Artikolu 7(2) biex tinbeda, titwettaq jew tiġi kkoordinata investigazzjoni kriminali.
3. L-Unitajiet Nazzjonali għandhom jinformaw lill-Europol mingħajr dewmien dwar il-ftuħ tal-investigazzjoni.
4. Jekk l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri konċernati jiddeċiedu li ma jikkonformawx mat-talba tal-Europol, huma għandhom jipprovdu lill-Europol ir-raġunijiet għal din id-deċiżjoni, fi żmien xahar mit-talba. Ir-raġunijiet jistgħu ma jingħatawx jekk l-għoti tagħhom ikun:
  - (a) ta' ħsara għal interessi essenzjali tas-sigurtà nazzjonali; jew
  - (b) jipperikola s-suċċess ta' investigazzjonijiet fis-seħħ jew is-sigurtà ta' individwi.
5. L-Europol għandu jinforma lill-Eurojust bid-deċiżjoni ta' awtorità kompetenti ta' Stat Membru li tiftaħ jew tirtirifjuta li tiftaħ investigazzjoni.

#### *Artikolu 7*

#### **Kooperazzjoni tal-Istati Membri mal-Europol**

1. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw mal-Europol fit-twettiq tal-kompiti tiegħu.
2. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi jew jaħtar Unità Nazzjonali li għandha tkun il-korp ta' kollegament bejn l-Europol u l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kif ukoll mal-istituti tat-taħriġ għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi. Kull Stat Membru għandu jappunta uffiċjal bħala kap tal-Unità Nazzjonali.
3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-Unitajiet Nazzjonali jkunu jistgħu jwettqu l-kompiti tagħhom kif stipulati f'dan ir-Regolament, b'mod partikolari li jkollhom aċċess għall-bażijiet tad-dejta nazzjonali tal-infurzar tal-liġi.
4. L-Europol jista' jikkoopera direttament mal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri fir-rigward ta' investigazzjonijiet individwali. F'dan il-każ, l-Europol għandu jinforma lill-Unità

Nazzjonali mingħajr dewmien u jipprovdi kopja ta' kwalunkwe informazzjoni skambjata matul il-kuntatti diretti bejn l-Europol u l-awtoritajiet kompetenti rispettivi.

5. L-Istati Membri għandhom, permezz tal-Unità Nazzjonali tagħhom jew awtorità kompetenti ta' Stat Membru, b' mod partikolari:
  - (a) jipprovdu lill-Europol bl-informazzjoni meħtieġa għalih biex jilhaq l-għanijiet tiegħu. Dan jinkludi li jipprovdu lill-Europol mingħajr dewmien b'informazzjoni marbuta mal-oqsma kriminali li huma meqjusa ta' prijorità mill-Unjoni. Dan jinkludi wkoll li tingħata kopja tal-iskambji bilaterali jew multilaterali ma' Stat Membru ieħor jew Stati Membri oħra sakemm l-iskambju jirreferi għal reat li jaqa' taħt l-għanijiet tal-Europol;
  - (b) jiżguraw komunikazzjoni u kooperazzjoni effettivi tal-awtoritajiet kompetenti kollha tal-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tat-tahriġ għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi fl-Istati Membri, mal-Europol;
  - (c) jissensibilizzaw dwar l-attivitajiet tal-Europol.
6. Il-kapijiet tal-Unitajiet Nazzjonali għandhom jiltaqgħu fuq bażi regolari, partikolarment biex jiddiskutu u jsoġġu problemi li jseħħu fil-kontest tal-kooperazzjoni operazzjonali tagħhom mal-Europol.
7. Kull Stat Membru għandu jiddefinixxi l-organizzazzjoni u l-persunal tal-Unità Nazzjonali skont il-leġislazzjoni nazzjonali tiegħu.
8. L-ispejjeż imġarrba mill-Unitajiet Nazzjonali u tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri fil-komunikazzjonijiet mal-Europol għandhom jithallsu mill-Istati Membri u, minbarra l-ispejjeż tal-konnessjoni, ma għandhomx jiġu addebitati lill-Europol.
9. L-Istati Membri għandhom jiżguraw livell minimu ta' sigurtà tas-sistemi kollha użati biex jagħmlu konnessjoni mal-Europol.
10. Kull sena l-Europol għandu jhejji rapport dwar il-kwantità u l-kwalità tal-informazzjoni mogħtija minn kull Stat Membru skont il-paragrafu 5(a) u dwar il-prestazzjoni tal-Unità Nazzjonali tiegħu. Ir-rapport annwali għandu jintbagħat lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Parlamenti nazzjonali.

#### *Artikolu 8*

#### **Uffiċjali ta' kollegament**

1. Kull Unità Nazzjonali għandha tahtar mill-inqas uffiċjal ta' kollegament wiehed għall-Europol. Hlief jekk ikun stipulat mod ieħor f'dan ir-Regolament, l-uffiċjali ta' kollegament għandhom ikunu soġġetti għal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru li jahtar.
2. L-uffiċjali ta' kollegament għandhom jikkostitwixxu l-uffiċċji nazzjonali ta' kollegament fil-Europol u għandhom jingħataw istruzzjonijiet mill-Unitajiet Nazzjonali tagħhom fl-Europol skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru li jahtar u d-dispożizzjonijiet applikabbli għall-amministrazzjoni tal-Europol.
3. L-uffiċjali ta' kollegament għandhom jassistu fl-iskambju tal-informazzjoni bejn l-Europol u l-Istati Membri tagħhom.
4. L-uffiċjali ta' kollegament għandhom jassistu fl-iskambju tal-informazzjoni bejn l-Istati Membri tagħhom u l-uffiċjali ta' kollegament ta' Stati Membri oħra skont il-liġi nazzjonali. L-infrastruttura tal-Europol tista' tintuża, f'konformità mal-liġi nazzjonali, biex dawn l-iskambji

bilaterali jkopru wkoll reati lil hinn mill-ghanijiet tal-Europol. Il-Bord tal-Maniġment għandu jiddetermina d-drittijiet u l-obbligi tal-uffiċjali ta' kollegament fir-rigward tal-Europol.

5. L-uffiċjali ta' kollegament għandhom igawdu l-privileġġi u l-immunitajiet meħtieġa għat-twettiq tal-kompiti tagħhom skont l-Artikolu 65.
6. L-Europol għandu jiżgura li l-uffiċjali ta' kollegament ikunu informati bis-shih dwar u assoċjati mal-attivitajiet tiegħu kollha, sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tagħhom.
7. L-Europol għandu jkopri l-ispejjeż biex jagħti l-ispazju neċessarju lill-Istati Membri fil-bini tal-Europol u biex jagħti appoġġ adegwat lill-uffiċjali ta' kollegament biex iwettqu dmirijiethom. L-ispejjeż l-oħra kollha li jinholqu b'rabta mal-hatra tal-uffiċjali ta' kollegament għandhom jithallsu mill-Istat Membru li jahtar, inklużi l-ispejjeż tat-tagħmir għall-uffiċjali ta' kollegament, sakemm l-awtorità baġitarja ma tiddeċidix mod ieħor fuq rakkomandazzjoni tal-Bord tal-Maniġment.

### **Kapitolu III**

## **KOMPITI RELATATI MAT-TAHRIG' GHALL-UFFIĊJALI TAL-INFURZAR TAL-LIĠI**

### *Artikolu 9*

#### **Akkademja tal-Europol**

1. Dipartiment fi ħdan l-Europol, imsejjah l-Akkademja tal-Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament, għandu jappoġġja, jiżviluppa, iwettaq u jikkoordina taħriġ għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi b'mod partikolari fl-oqsma tal-ġlieda kontra l-kriminalità serja li tolqot żewġ Stati Membri jew aktar u t-terroriżmu, l-immaniġġjar tal-ordni pubblika b'riskju kbir u avvenimenti sportivi, pjanar strateġiku u l-kmand ta' missjonijiet mhux militari tal-Unjoni, kif ukoll it-tmexxija tal-infurzar tal-liġi u l-ħiliet lingwistiċi u b'mod partikolari għal:
  - (a) sensibilizzazzjoni u l-għarfien ta':
    - (i) strumenti internazzjonali u tal-Unjoni dwar il-kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi;
    - (ii) il-korpi tal-Unjoni, b'mod partikolari l-Europol, l-Eurojust u l-Frontex, il-funzjonament u r-rwol tagħhom;
    - (iii) aspetti ġudizzjarji ta' kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi u għarfien prattiku dwar l-aċċess għal kanali ta' informazzjoni;
  - (b) jinkoraġġixxi l-iżvilupp ta' kooperazzjoni reġjonali u bilaterali fost l-Istati Membri u bejn l-Istati Membri u pajjiżi terzi;
  - (c) jindirizza oqsma tematiċi speċifiċi ta' reati jew pulizija fejn taħriġ fil-livell tal-Unjoni jista' jżid il-valur;
  - (d) ifassal kurrikuli komuni speċifiċi għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi biex iħarrigħom għal parteċipazzjoni f' missjonijiet ċivili tal-Unjoni;
  - (e) jappoġġja lill-Istati Membri fl-attivitajiet bilaterali ta' bini ta' kapaċità fl-infurzar tal-liġi f'pajjiżi terzi;
  - (f) iħarreġ lil min iħarreġ u jgħin fit-titjib u l-iskambju tal-aħjar prassi ta' taġlim.

2. L-Akkademja tal-Europol għandha tiżviluppa u regolarment taġġorna l-għodod u l-metodoloġiji tat-tagħlim u tapplikahom f'perspettiva ta' tagħlim matul il-ħajja sabiex jissahħu l-ħiliet tal-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi. L-Akkademja tal-Europol għandha tevalwa r-rizultati ta' dawk l-azzjonijiet bil-ħsieb li ttejjeb il-kwalità, il-koerenza u l-effikaċja ta' azzjonijiet futuri.

#### *Artikolu 10*

#### **Kompiti tal-Akkademja tal-Europol**

1. L-Akkademja tal-Europol għandha thejji analiżi strateġika multiannwali tal-ħtiġijiet tat-taħriġ u programmi ta' tagħlim multiannwali.
2. L-Akkademja tal-Europol għandha tiżviluppa u timplimenta attivitajiet ta' taħriġ u prodotti ta' tagħlim li jistgħu jinkludu:
  - (a) korsijiet, seminars, konferenzi, attivitajiet bl-internet u ta' tagħlim-e;
  - (b) kurrikuli komuni ta' sensibilizzazzjoni, tindirizza laguni u/jew tiffaċilita approċċ komuni fir-rigward ta' fenomeni kriminali transfruntieri;
  - (c) moduli ta' taħriġ iggradati skont stadji progressivi jew livelli ta' kumplessità tal-ħiliet meħtieġa mill-grupp rilevanti fil-mira, u ffukati jew fuq reġjun ġeografiku definit jew fuq qasam tematiku speċifiku ta' attività kriminali jew fuq sett speċifiku ta' ħiliet professjonali;
  - (d) programmi ta' skambju u sekondar ta' uffiċjali tal-infurzar tal-liġi fil-kuntest ta' approċċ ta' taħriġ fuq bażi operazzjonali.
3. Sabiex tiġi żgurata politika koerenti tat-taħriġ Ewropew b'sostenn għall-missjonijiet ċivili u l-bini tal-kapaċità f'pajjiżi terzi, l-Akkademja tal-Europol għandha:
  - (a) tivvaluta l-impatt tal-politiki u l-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni relatati mat-taħriġ fl-infurzar tal-liġi;
  - (b) tiżviluppa u ttiprovdi taħriġ sabiex tipprepara uffiċjali tal-infurzar tal-liġi mill-Istati Membri għal parteċipazzjoni f'missjonijiet ċivili, inkluż biex tippermettilhom jiksbu ħiliet lingwistiċi rilevanti;
  - (c) tiżviluppa u ttiprovdi taħriġ għal uffiċjali tal-infurzar tal-liġi minn pajjiżi terzi, b'mod partikolari mill-pajjiżi li huma kandidati għall-adeżjoni fl-Unjoni;
  - (d) timmaniġġja fondi tal-Unjoni ddedikati għall-Assistenza Esterna biex tgħin pajjiżi terzi jibnu l-kapaċità tagħhom fl-oqsma ta' politika rilevanti, f'konformità mal-prijoritajiet stabbiliti tal-Unjoni.
4. L-Akkademja tal-Europol għandha tippromwovi r-rikonoxximent reċiproku tat-taħriġ fl-infurzar tal-liġi fl-Istati Membri u l-istandards ta' kwalità Ewropej eżistenti relatati.

#### *Artikolu 11*

#### **Riċerka rilevanti għat-taħriġ**

1. L-Akkademja tal-Europol għandha tikkontribwixxi lejn l-iżvilupp ta' riċerka rilevanti għall-attivitajiet ta' taħriġ koperti minn dan il-Kapitolu.

2. L-Akkademja tal-Europol għandha tippromwovi u tistabbilixxi shubija ma' korpi tal-Unjoni kif ukoll ma' istituti akkademici pubbliċi u privati u għandha tteġġegħ l-holqien ta' shubijiet iktar b'saħħithom bejn l-universitajiet u l-istituti tat-taħriġ fl-infurzar tal-liġi fl-Istati Membri.

## **Kapitolu IV**

### **ORGANIZZAZZJONI TAL-EUROPOL**

#### *Artikolu 12*

#### **Struttura amministrattiva u tal-immaniġġjar tal-Europol**

L-istruttura amministrattiva u tal-immaniġġjar tal-Europol għandha tinkludi:

- (a) Bord tal-Maniġment, li għandu jeżerċita l-funzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 14;
- (b) Direttur Eżekuttiv, li għandu jeżerċita r-responsabbiltajiet stabbiliti fl-Artikolu 19;
- (c) Kumitat xjentifiku għat-Taħriġ skont l-Artikolu 20;
- (d) jekk xieraq, kwalunkwe korp konsultattiv ieħor stabbilit mill-Bord tal-Maniġment skont l-Artikolu 14(1)(p).
- (e) jekk xieraq, Bord Eżekuttiv skont l-Artikoli 21 u 22.

#### TAQSIMA 1

#### BORD TAL-MANIĠMENT

#### *Artikolu 13*

#### **Kompożizzjoni tal-Bord tal-Maniġment**

- 1. Il-Bord tal-Maniġment għandu jkun magħmul minn rappreżentant wieħed minn kull Stat Membru u żewġ rappreżentanti tal-Kummissjoni, kollha bid-dritt tal-vot.
- 2. Il-membri tal-Bord tal-Maniġment għandhom jinhatru abbażi tal-esperjenza tagħhom fl-immaniġġjar ta' organizzazzjonijiet mis-settur pubbliku jew privat u l-għarfien dwar il-kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi.
- 3. Kull membru tal-Bord tal-Maniġment jista' jkun rappreżentat minn membru supplenti li għandu jinhatar abbażi tal-esperjenza tiegħu fl-immaniġġjar ta' organizzazzjonijiet mis-settur pubbliku u privat u l-għarfien tal-politika nazzjonali dwar it-taħriġ għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi. Il-membri supplenti għandu jaġixxi bħala membru fil-kwistjonijiet kollha relatati mat-taħriġ tal-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi. Il-membri supplenti għandu jirrappreżenta lill-membri fl-assenza tiegħu. Il-membri għandu jirrappreżenta lill-membri supplenti fi kwalunkwe kwistjoni relatata mat-taħriġ tal-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi fl-assenza tiegħu.
- 4. Il-partijiet kollha rappreżentati fil-Bord tal-Maniġment għandhom jaġhmlu sforzi biex jillimitaw id-dawran tar-rappreżentanti tagħhom, biex tiġi żgurata l-kontinwità tal-hidma tal-Bord tal-Maniġment. Il-partijiet kollha għandhom ifittxu li jilhqqu rappreżentanza bilancjata bejn irġiel u nisa fil-Bord tal-Maniġment.

5. Il-mandat tal-membri u tal-membri supplenti għandu jkun ta' erba' snin. Dak il-mandat għandu jkun jista' jiġi estiż. Mal-iskadenza tal-mandat tagħhom jew fil-każ tar-riżenja tagħhom, il-membri għandhom jibqgħu fl-uffiċċju sakemm jiġgeddu l-hatriet tagħhom jew sakemm jiġu ssostitwiti.

#### *Artikolu 14*

### **Funzjonijiet tal-Bord tal-Maniġment**

1. Il-Bord tal-Maniġment għandu:
- (a) kull sena jadotta programm ta' Hidma tal-Europol għas-sena ta' wara b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri u skont l-Artikolu 15;
  - (b) jadotta programm ta' hidma multiannwali, b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri skont l-Artikolu 15;
  - (c) jadotta, b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu, il-baġit annwali tal-Europol u jeżerċita funzjonijiet oħra fir-rigward tal-baġit tal-Europol skont il-Kapitolu XI;
  - (d) jadotta rapport konsolidat tal-attività annwali tal-attivitàjiet tal-Europol u jibagħtu, sal-1 ta' Lulju tas-sena ta' wara, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri u l-Parlamenti nazzjonali. Ir-rapport konsolidat tal-attività annwali għandu jsir pubbliku;
  - (e) jadotta r-regoli finanzjarji applikabbli għall-Europol skont l-Artikolu 63;
  - (f) sal-31 ta' Jannar jadotta, wara li jqis l-opinjoni tal-Kummissjoni, il-pjan multiannwali tal-politika tal-persunal;
  - (g) jadotta strateġija kontra l-frodi, proporzjonata mar-riskji ta' frodi, filwaqt li jqis l-ispejjeż u l-benefiċċji tal-miżuri li għandhom jiġu implimentati;
  - (h) jadotta regoli għall-prevenzjoni u l-immaniġġar tal-kunflitti ta' interess fir-rigward tal-membri tiegħu, kif ukoll il-membri tal-Kumitat Xjentifiku għat-Taħriġ;
  - (i) f'konformità mal-paragrafu 2, jeżerċita, fir-rigward tal-persunal tal-Europol, is-setgħat mogħtija lill-Awtorità tal-Hatra mir-Regolamenti tal-Persunal u mill-Kundizzjonijiet tal-Impjeg ta' Uffiċjali Oħra lill-Awtorità bis-Setgħa biex Tikkonkludi Kuntratti ta' Impjeg ("setgħat tal-awtorità li taħtar");
  - (j) jadotta regoli ta' implimentazzjoni xierqa biex jimplimenta r-Regolamenti tal-Persunal u l-Kundizzjonijiet tal-Impjeg ta' Uffiċjali Oħra skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal;
  - (k) jahtar lid-Direttur Eżekuttiv u l-Viċi Diretturi Eżekuttivi u fejn rilevanti jestendi l-mandat tagħhom jew ineħħihom mill-uffiċċju skont l-Artikoli 56 u 57;
  - (l) jistabilixxi indikaturi tal-prestazzjoni u jissorvelja l-prestazzjoni tad-Direttur Eżekuttiv inkluża l-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tal-Bord tal-Maniġment;
  - (m) jahtar Uffiċjal tal-Kontijiet, soġġetti għar-Regolamenti tal-Persunal u l-Kundizzjonijiet tal-Impjeg ta' Uffiċjali oħra, li għandu jkun funzjonalment indipendenti fit-twettiq tal-dmirijietu;
  - (n) jahtar lill-membri tal-Kumitat Xjentifiku għat-Taħriġ;

- (o) jiżgura segwitu xieraq tas-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet li jorhorġu mir-rapporti u l-  
evalwazzjonijiet tal-awditjar interni jew esterni, kif ukoll minn investigazzjonijiet tal-  
Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF);
  - (p) jieħu d-deċiżjoni kollha dwar il-holqien tal-istrutturi interni tal-Europol u fejn meħtieġ,  
il-modifiki tagħhom;
  - (q) jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu.
2. Il-Bord tal-Maniġment għandu, skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal, jadotta  
deċiżjoni, abbażi tal-Artikolu 2(1) tar-Regolamenti tal-Persunal u tal-Artikolu 6 tal-  
Kundizzjonijiet tal-Impjeg ta' Uffiċjali Oħra, li tiddelega s-setgħat rilevanti ta' awtorità li  
taħtar lid-Direttur Eżekuttiv u li tiddefinixxi l-kundizzjonijiet skont liema minn dawn il-delegi  
ta' setgħat jistgħu jiġu sospizi. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun awtorizzat jissottodelega  
dawn is-setgħat.

Fejn ikun meħtieġ minhabba ċirkostanzi eċċezzjonali, il-Bord tal-Maniġment jista', permezz  
ta' deċiżjoni, temporanjament jissospendi d-delega tas-setgħat tal-awtorità tal-ħatra lid-  
Direttur Eżekuttiv u dawk sottodelegati mid-Direttur Eżekuttiv u jeżerċitahom huwa stess jew  
jiddelega dawk is-setgħat lil wieħed mill-membri tiegħu jew lil membru tal-persunal li  
mhuwiex id-Direttur Eżekuttiv.

#### *Artikolu 15*

#### **Programm ta' hidma annwali u programm ta' hidma multiannwali**

1. Il-Bord tal-Maniġment għandu jadotta il-programm ta' hidma annwali l-aktar tard sat-30 ta'  
Novembru kull sena, abbażi ta' abbozz ipprezentat mid-Direttur Eżekuttiv, filwaqt li jqis l-  
opinjoni tal-Kummissjoni. Għandu jibagħtu lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-  
Kummissjoni u lill-Parlamenti nazzjonali.
2. Il-programm ta' hidma annwali għandu jinkludi miri dettaljati u r-riżultati mistennija inklużi  
indikaturi tal-prestazzjoni. Għandu jinkludi wkoll deskrizzjoni tal-azzjonijiet li se jiġu  
ffinanzjati u indikazzjoni tar-riżorsi finanzjarji u umani allokatu għal kull azzjoni, skont il-  
prinċipji tal-baġit u tal-immaniġġjar abbażi tal-attivitajiet. Il-programm ta' hidma annwali  
għandu jkun koerenti mal-programm ta' hidma multiannwali msemmi fil-paragrafu 4. Għandu  
jindikata b'mod ċar il-kompiti li ġew miżjuda, mibdula jew imħassra b'paragun mas-sena  
finanzjarja preċedenti.
3. Il-Bord tal-Maniġment għandu jemenda l-programm ta' hidma annwali adottat jekk l-Europol  
jingħata kompitu ġdid.  
  
Kwalunkwe emenda sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali għandha tkun addottata bl-  
istess proċedura tal-programm ta' hidma annwali inizjali. Il-Bord tal-Maniġment jista'  
jiddelega lid-Direttur Eżekuttiv is-setgħa li jagħmel emendi mhux sostanzjali fil-programm ta'  
hidma annwali.
4. Il-Bord tal-Maniġment għandu wkoll jadotta l-programm ta' hidma multiannwali u jaġġornah  
sat-30 ta' Novembru kull sena, filwaqt li jqis l-opinjoni tal-Kummissjoni u wara li jikkonsulta  
mal-Parlament Ewropew u mal-Parlamenti nazzjonali.  
  
Il-programm ta' hidma multiannwali adottat għandu jiġi pprezentat lill-Parlament Ewropew,  
lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Parlamenti nazzjonali.

Il-programm ta' ħidma multiannwali għandu jistipula miri strateġiċi u riżultati mistennija inklużi indikaturi tal-prestazzjoni. Għandu wkoll jinkludi indikazzjoni tal-ammont u l-persunal allokat għal kull mira, skont il-qafas finanzjarju multiannwali u tal-pjan ta' politika multiannwali għall-persunal. Għandu jinkludi l-istrateġija għar-relazzjonijiet ma' pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali msemmija fl-Artikolu 29.

Il-programm multiannwali għandu jiġi implimentat permezz ta' programmi ta' ħidma annwali u għandu, fejn xieraq, jiġi aġġornat wara r-riżultati ta' evalwazzjonijiet esterni u interni. Il-konklużjoni ta' dawn l-evalwazzjonijiet għandhom ukoll jiġu riflessi, fejn xieraq, fil-programm ta' ħidma annwali għas-sena ta' wara.

#### *Artikolu 16*

### **President tal-Bord tal-Maniġment**

1. Il-Bord tal-Maniġment għandu jeleġġi President u Viċi President minn fost il-membri. Il-President u l-Viċi President għandhom ikunu eletti b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tal-Bordijiet tal-Maniġment.

Il-Viċi President għandu jissostitwixxi awtomatikament lill-President jekk ma jkunx jista' jiehu ħsieb dmirijietu.

2. Il-mandat tal-President u l-Viċi President għandu jkun ta' erba' snin. Il-mandat tagħhom jista' jiġġedded darba. Madankollu, jekk is-sħubija tagħhom fil-Bord tal-Maniġment tintemm fi kwalunkwe waqt tul it-terminu tagħhom bħala President jew Viċi President, it-terminu tagħhom għandu awtomatikament jiskadi f'dik id-data.

#### *Artikolu 17*

### **Laqgħat tal-Bord tal-Maniġment**

1. Il-President għandu jsejjaħ il-laqgħat tal-Bord tal-Maniġment.
2. Id-Direttur Eżekuttiv tal-Europol għandu jiehu sehem fid-deliberazzjonijiet.
3. Il-Bord tal-Maniġment għandu jiltaqa' mill-anqas darbtejn fis-sena f'sessjoni ordinarja. Barra minn hekk, għandu jiltaqa' fuq inizjattiva tal-President, fuq talba tal-Kummissjoni jew fuq it-talba ta' mill-inqas terz tal-membri tiegħu.
4. Il-Bord tal-Maniġment jista' jistieden lil kwalunkwe persuna li l-opinjoni tagħha tista' tkun rilevanti għad-diskussjoni biex tattendi laqgħa tiegħu bħala osservatur mingħajr dritt tal-vot.
5. Konsulenti jew esperti jistgħu jassistu l-membri tal-Bord tal-Maniġment, soġġetti għad-dispożizzjonijiet tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu.
6. L-Europol għandu jipprovdi s-segretarjat għall-Bord tal-Maniġment.

#### *Artikolu 18*

### **Regoli tal-votazzjoni**

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 14(1)(a), (b) u (c), l-Artikolu 16(1) u l-Artikolu 56(8), il-Bord tal-Maniġment għandu jiehu d-deċiżjonijiet permezz tal-maġġoranza tal-membri.
2. Kull membru għandu jkollu vot wiehed. Fl-assenza ta' xi membru bi dritt tal-vot, is-supplenti tiegħu għandu jkun intitolat jeżerċita d-dritt tal-vot tiegħu.



3. Il-President għandu jiehu sehem fil-votazzjoni.
4. Id-Direttur Eżekuttiv ma għandux jiehu sehem fil-votazzjoni.
5. Ir-regoli ta' procedura tal-Bord tal-Maniġment għandhom jistabbilixxu arrangamenti ta' votazzjoni aktar dettaljati b'mod partikolari ċ-ċirkostanzi li fihom membru jista' jaġixxi f'isem membru ieħor, u kwalunkwe rekwizit ta' kworum, fejn meħtieġ.

## TAQSIMA 2

### Direttur Eżekuttiv

#### *Artikolu 19*

#### **Responsabbiltajiet tad-Direttur Eżekuttiv**

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jimmaniġġja l-Europol. Għandu jkun responsabbli lejn il-Bord tal-Maniġment.
2. Mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Kummissjoni, il-Bord tal-Maniġment, jew il-Bord Eżekuttiv, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun indipendenti fil-qadi ta' dmirijietu u la għandu jfittex u lanqas jiehu struzzjonijiet minn xi gvern jew minn kwalunkwe korp ieħor.
3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jirrapporta għand il-Parlament Ewropew dwar il-prestazzjoni ta' dmirijietu meta jiġi mistieden jaġħmel hekk. Il-Kunsill jista' jistieden lid-Direttur Eżekuttiv biex jirrapporta dwar il-prestazzjoni ta' dmirijietu.
4. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ir-rappreżentant ġuridiku tal-Europol.
5. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni tal-kompiti assenjati lill-Europol minn dan ir-Regolament. B'mod partikolari, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli għal:
  - (a) l-amministrazzjoni ta' kuljum tal-Europol;
  - (b) l-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet adottati mill-Bord tal-Maniġment;
  - (c) it-thejjija tal-programm ta' hidma annwali u l-programm ta' hidma multiannwali u jressaqhom quddiem il-Bord tal-Maniġment wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni
  - (d) l-implimentazzjoni tal-programm ta' hidma annwali u l-programm ta' hidma multiannwali u jirrapporta lill-Bord tal-Maniġment dwar l-implimentazzjoni tagħhom;
  - (e) it-thejjija tar-rapport annwali konsolidat dwar l-attivitajiet tal-Europol u jipprezentah lill-Bord tal-Maniġment għall-approvazzjoni;
  - (f) it-thejjija ta' pjan ta' azzjoni li jsegwi l-konkluzjonijiet tal-rapporti tal-awditjar u l-evalwazzjonijiet interni jew esterni, kif ukoll ir-rapporti ta' investigazzjonijiet u rakkomandazzjonijiet mill-OLAF u jirrapporta għand il-Kummissjoni darbtejn fis-sena dwar il-progress, filwaqt li għand il-Bord tal-Maniġment b'mod regolari;
  - (g) il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni billi japplika miżuri preventivi kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra u, mingħajr preġudizzju għall-kompetenza investigattiva tal-OLAF, permezz ta' kontrolli effettivi u, jekk jinstabu irregolaritajiet, permezz tal-irkupru tal-ammonti mħallsa skorrettament u, fejn ikun

- xieraq, permezz ta' penali amministrattivi u finanzjarji effettivi, proporzjonati u dissważivi;
- (h) it-tnejn ta' strategija kontra l-frodi għall-Europol u l-prezentazzjoni tagħha lill-Bord tal-Maniġment għall-approvazzjoni;
  - (i) it-tnejn ta' abbozz ta' regoli finanzjarji applikabbli għall-Europol;
  - (j) it-tnejn tal-abbozz tad-dikjarazzjoni tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Europol u l-implimentazzjoni tal-baġit tiegħu;
  - (k) it-tnejn ta' abbozz ta' pjan ta' politika multiannwali għall-persunal u jipprezentah lill-Bord tal-Maniġment wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni;
  - (l) appoġġ lill-President tal-Bord tal-Maniġment fit-tnejn tal-laqgħat tal-Bord tal-Maniġment;
  - (m) jinforma lill-Bord tal-Maniġment fuq bażi regolari dwar l-implimentazzjoni tal-prijoritajiet strateġiċi u operazzjonali tal-Unjoni fil-ġlieda kontra l-kriminalità.

### TAQSIMA 3

#### KUMITAT XJENTIFIKU GĦAT-TAĦRIĠ

##### *Artikolu 20*

##### **Kumitat Xjentifiku għat-Taħriġ**

1. Il-Kumitat Xjentifiku għat-Taħriġ għandu jkun korp konsultattiv indipendenti li jiżgura u jiggwida l-kwalità xjentifika tal-ħidma tal-Europol dwar it-taħriġ. Għal dan il-ghan, id-Direttur Eżekuttiv għandu jinvolvi lill-Kumitat Xjentifiku għat-Taħriġ minn kmieni fit-tnejn tad-dokumenti kollha msemmija fl-Artikolu 14 sakemm dawn ikunu relatati mat-taħriġ.
2. Il-Kumitat Xjentifiku għat-Taħriġ għandu jkun magħmul minn ħdax-il (11) persuna tal-oghla stima akkademika jew professjonali fis-sugġetti koperti mill-Kapitolu III ta' dan ir-Regolament. Il-Bord tal-Maniġment għandu jahtar lill-membri wara sejha trasparenti għall-applikazzjonijiet u l-proċedura tal-għażla, li tkun giet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Il-membri tal-Bord tal-Maniġment ma għandhomx ikunu membri tal-Kumitat Xjentifiku għat-Taħriġ. Il-membri tal-Kumitat Xjentifiku għat-Taħriġ għandhom ikunu indipendenti. Huma la għandhom ifittxu u lanqas jieħdu struzzjonijiet mingħand xi gvern jew xi korp ieħor.
3. Il-lista tal-membri tal-Kumitat Xjentifiku għat-Taħriġ għandha tkun pubblika u għandha tiġi aġġornata mill-Europol fil-websajt tiegħu.
4. Il-mandat tal-membri tal-Bord Xjentifiku għat-Taħriġ għandu jkun ta' hames snin. Ma għandux jiġi mgedded u l-membri tiegħu jistgħu jitnehhew mill-kariga jekk ma jissodisfawx il-kriterji tal-indipendenza.
5. Il-Kumitat Xjentifiku għat-Taħriġ għandu jeleġġi l-President u l-Viċi President tiegħu għal terminu ta' hames snin. Għandu jadotta pożizzjonijiet b'maġġoranza sempliċi. Għandu jitlaqqa' mill-President sa erba' darbiet fis-sena. Jekk meħtieġ, il-President għandu jsejjaħ laqgħat straordinarji fuq inizzjattiva tiegħu jew fuq talba ta' mill-inqas erba' membri tal-Kumitat.

6. Id-Direttur Eżekuttiv, il-Viċi Direttur Eżekuttiv għat-Taħriġ jew ir-rappreżentanti rispettivi tagħhom għandhom jiġu mistiedna għal-laqgħat bħala osservaturi li ma jivvutax.
7. Il-Kumitat Xjentifiku għat-Taħriġ għandu jkun mgħejjun minn segretarju/a li għandu/ha j/tkun membru tal-persunal tal-Europol magħżul mill-Kumitat u maħtur mid-Direttur Eżekuttiv.
8. Il-Kumitat Xjentifiku għat-Taħriġ għandu, b'mod partikolari:
  - (a) jagħti parir lid-Direttur Eżekuttiv u lill-Viċi Direttur Eżekuttiv għat-Taħriġ fl-abbozzar tal-programm ta' hidma annwali u dokumenti strateġiċi oħra, biex jiżgura l-kwalità xjentifika tagħhom u l-koerenza tagħhom mal-politiki u l-prijoritajiet tal-Unjoni għas-settur;
  - (b) jipprovdi opinjoni u pariri indipendenti lill-Bord tal-Maniġment dwar kwistjonijiet marbuta mal-mandat tiegħu;
  - (c) jipprovdi opinjoni u pariri indipendenti dwar l-kwalità tal-kurrikula, il-metodi ta' taġlim applikati, l-alternattivi ta' taġlim u l-iżviluppi xjentifiċi;
  - (d) iwettaq kwalunkwe komputu ieħor ta' konsulenza relatat mal-aspetti xjentifiċi tal-hidma tal-Europol b'rabta ma' taħriġ fuq talba tal-Bord tal-Maniġment jew mid-Direttur Eżekuttiv jew mill-Viċi Direttur Eżekuttiv għat-Taħriġ.
9. Il-baġit annwali tal-Kumitat Xjentifiku għat-Taħriġ għandu jiġi allokat taħt intestitura baġitarja individwali tal-Europol.

#### TAQSIMA 4

#### BORD EŻEKUTTIV

##### *Artikolu 21*

##### **Stabbiliment**

Il-Bord tal-Maniġment jista' jistabbilixxi Bord Eżekuttiv.

##### *Artikolu 22*

##### **Funzjonijiet u organizzazzjoni**

1. Il-Bord Eżekuttiv għandu jassisti lill-Bord tal-Maniġment.
2. Il-Bord Eżekuttiv għandu jkollu l-funzjonijiet li ġejjin:
  - (a) ihejji deċiżjonijiet biex jiġu adottati mill-Bord tal-Maniġment;
  - (b) jiżgura, flimkien mal-Bord tal-Maniġment, segwitu xieraq tas-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet li joħorġu mir-rapporti u l-evalwazzjonijiet tal-awditjar interni jew esterni, kif ukoll minn rapporti tal-investigazzjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF);
  - (c) mingħajr preġudizzju għall-funzjonijiet tad-Direttur Eżekuttiv, kif stabbilit fl-Artikolu 19, jassisti u jagħti pariri lid-Direttur Eżekuttiv fl-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tal-Bord tal-Maniġment bil-għan li tissaħħaħ is-superviżjoni tal-maniment amministrattiv.

3. Meta meħtieg, minhabba l-urgenza, il-Bord Eżekuttiv jista' jieħu ċerti deċiżjonijiet provviżorji f'isem il-Bord tal-Maniġment, b'mod partikolari dwar kwistjonijiet ta' maniġment amministrattiv, inkluż is-sospensjoni tad-delega ta' setgħat ta' awtorità tal-hatra.
4. Il-Bord Eżekuttiv għandu jkun magħmul mill-President tal-Bord tal-Maniġment, rappreżentant wieħed tal-Kummissjoni fil-Bord tal-Maniġment u tliet membri oħra maħtura mill-Bord tal-Maniġment minn fost il-membri tiegħu. Il-President tal-Bord tal-Maniġment għandu wkoll jkun il-President tal-Bord Eżekuttiv. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jieħu sehem fil-laqgħat tal-Bord Eżekuttiv, iżda ma għandux ikollu dritt tal-vot.
5. Il-mandat tal-membri tal-Bord Eżekuttiv għandu jkun ta' erba' snin. Il-mandat tal-membri tal-Bord Eżekuttiv għandu jintemm meta tispicċa s-shubija tagħhom fil-Bord tal-Maniġment.
6. Il-Bord Eżekuttiv għandu jagħmel mill-inqas laqgħa ordinarja waħda kull tliet xhur. Barra minn hekk, għandu jiltaqa' fuq l-inizjattiva tal-President tiegħu jew fuq talba tal-membri tiegħu.
7. Il-Bord Eżekuttiv għandu jikkonforma mar-regoli ta' proċedura stabbiliti mill-Bord tal-Maniġment.

## **Kapitolu V**

### **PROĊESSAR TA' INFORMAZZJONI**

#### *Artikolu 23*

#### **Sorsi ta' informazzjoni**

1. L-Europol għandu jipproċessa biss informazzjoni li giet provduta lilu:
  - (a) Mill-Istati Membri skont il-liġi nazzjonali tagħhom;
  - (b) minn korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali skont il-Kapitolu VI;
  - (c) minn partijiet privati skont l-Artikolu 29(2).
2. L-Europol jista' jiġbed direttament u jipproċessa informazzjoni, inkluża dejta personali, minn sorsi disponibbli b'mod pubbliku, bħall-midja, inkluż l-internet u dejta pubblika.
3. L-Europol jista' jiġbed u jipproċessa informazzjoni, inkluża dejta personali, minn sistemi tal-informazzjoni, ta' natura nazzjonali, tal-Unjoni jew internazzjonali, inkluż permezz ta' aċċess dirett kompjuterizzat, sa fejn awtorizzat minn strumenti ġuridiċi tal-Unjoni, internazzjonali jew nazzjonali. Id-dispożizzjonijiet applikabbli ta' dawn l-istrumenti ġuridiċi tal-Unjoni, internazzjonali jew nazzjonali għandhom jirregolaw l-aċċess għal din id-dejta u l-użu tagħha mill-Europol, sakemm dawn jipprevedu regoli, dwar l-aċċess u l-użu, li jkunu aktar stretti minn dawk ta' dan ir-Regolament. L-aċċess għal dawn is-sistemi ta' informazzjoni għandu jingħata biss lil persunal tal-Europol awtorizzat kif dovut sal-punt meħtiegħ għat-tweqqif tal-kompiti tiegħu.

#### *Artikolu 24*

#### **Għanijiet tal-attivitajiet tal-proċessar tal-informazzjoni**

1. Sa fejn ikun meħtieġ sabiex jikseb l-għanijiet tiegħu kif stipulati fl-Artikolu 3(1) u (2), l-Europol għandu jipproċessa informazzjoni, inkluż dejta personali għal dawn il-finijiet biss:
  - (a) kontroverifika li għandha l-għan li tidentifika konnessjonijiet bejn informazzjoni;
  - (b) analiżi ta' natura strateġika jew tematika;
  - (c) analiżi operazzjonali f'każijiet speċifiċi.
2. Il-kategoriji ta' dejta personali u l-kategoriji ta' suġġetti tad-dejta li d-dejta tagħhom tista' tingabar għal kull skop speċifiku msemmi fil-paragrafu 1 jinsabu elenkati fl-Anness 2.

#### *Artikolu 25*

#### **Determinazzjoni tal-għan tal-attivitajiet tal-proċessar tal-informazzjoni**

1. Stat Membru, korp tal-Unjoni, pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali li tipprovdi informazzjoni lill-Europol, tiddetermina l-iskop li għalih għandha tiġi pproċessata kif imsemmi fl-Artikolu 24. Jekk ma tkunx għamlet dan, l-Europol għandu jiddetermina r-rilevanza ta' din l-informazzjoni kif ukoll l-iskop li għalih għandha tiġi pproċessata. L-Europol jista' jipproċessa informazzjoni għal skop differenti mill-iskop li għalih inġatata l-informazzjoni jekk jkun awtorizzat mill-fornitur tad-dejta biss.
2. Stati Membri, korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali jistgħu jindikaw, fil-mument tat-trasferiment tal-informazzjoni, kwalunkwe restrizzjoni għall-aċċess jew l-użu, f'termini ġenerali jew speċifiċi, inkluż rigward it-thassir jew il-qerda. Fejn il-ħtieġa għal tali restrizzjonijiet issir apparenti wara t-trasferiment, huma għandhom jinformaw lill-Europol b'dan. L-Europol għandu jikkonforma ma' dawn ir-restrizzjonijiet.
3. L-Europol jista' jassenja kwalunkwe restrizzjoni għall-aċċess jew l-użu mill-Istati Membri, korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali ta' informazzjoni migbuda minn sorsi disponibbli pubblikament.

#### *Artikolu 26*

#### **Aċċess tal-persunal tal-Istati Membri u tal-Europol għall-informazzjoni maħzuna mill-Europol**

1. L-Istati Membri għandu jkollhom aċċess u għandhom ikunu jistgħu jfittxu fl-informazzjoni kollha li tkun inġatata għall-iskopijiet tal-Artikolu 24(1)(a) u (b), mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Istati Membri, korpi tal-UE u pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali li jindikaw restrizzjonijiet għall-aċċess u l-użu ta' din id-dejta. L-Istati Membri għandhom jinnominaw daww l-awtoritajiet kompetenti li jistgħu jwettqu tali riċerka.
2. L-Istati Membri għandu jkollhom aċċess indirett abbażi ta' sistema hit/no hit għall-informazzjoni li nġatata għall-iskopijiet tal-Artikolu 24(1)(c), bla preġudizzju għal kwalunkwe restrizzjoni indikata mill-Istati Membri, korpi tal-Unjoni u pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali li pprovdew l-informazzjoni, skont l-Artikolu 25(2). F'każ ta' hit, l-Europol għandu jibda l-proċedura li biha l-informazzjoni li ġġenerat il-hit tkun tista' tiġi kondiviża, skont id-deċiżjoni tal-Istat Membru li ta l-informazzjoni lill-Europol.
3. Il-persunal tal-Europol awtorizzat kif dovut mid-Direttur Eżekuttiv għandu jkollu aċċess għall-informazzjoni pproċessata mill-Europol sal-punt meħtieġ għat-twettiq tad-doveri tiegħu.

**Aċċess għall-informazzjoni tal-Europol għall-Eurojust u l-OLAF**

1. L-Europol għandu jiehu l-miżuri kollha xierqa biex jippermetti lill-Eurojust u l-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (l-OLAF) li, fi hdan il-mandati rispettivi tagħhom, ikollhom aċċess u jkunu jistgħu jfittxu fl-informazzjoni kollha li tkun nġhatat għall-iskopijiet tal-Artikolu 24(1)(a) u (b), mingħajr preġudizzju għad-dritt għall-Istati Membri, korpi tal-Unjoni u pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali li jindikaw restrizzjonijiet għall-aċċess u l-użu ta' dik id-dejta. L-Europol għandu jiġi infurmat f'każ li tfittxija mill-Eurojust jew l-OLAF tiżvela l-eżistenza ta' konkordanza ma' informazzjoni proċessata mill-Europol.
2. L-Europol għandu jiehu l-miżuri xierqa kollha biex jippermetti lill-Eurojust u lill-OLAF li, fi hdan il-mandati rispettivi tagħhom, ikollhom aċċess indirett abbażi ta' sistema hit/no hit għall-informazzjoni li nġhatat għall-iskopijiet tal-Artikolu 24(1)(c), bla preġudizzju għal kwalunkwe restrizzjoni indikata mill-Istati Membri, korpi tal-Unjoni u pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali li pprovdew l-informazzjoni, skont l-Artikolu 25(2). F'każ ta' hit, l-Europol għandu jibda l-proċedura li biha l-informazzjoni li ġġenerat il-hit tkun tista' tiġi kondiviża, skont id-deċiżjoni tal-Istat Membru, il-korp tal-Unjoni u l-pajjiżi terz jew l-organizzazzjoni internazzjonali li pprovdiet l-informazzjoni lill-Europol.
3. Tiftix ta' informazzjoni f'konformità mal-paragrafi 1 u 2 għandu jsir biss għall-iskop li jiġi identifikat jekk l-informazzjoni disponibbli għand l-Eurojust jew l-OLAF, rispettivament, tikkonkordja mal-informazzjoni proċessata fl-Europol.
4. L-Europol għandu jippermetti tfittix skont il-paragrafi 1 u 2 wara li jkun kiseb mingħand l-Eurojust informazzjoni dwar liema l-Membri Nazzjonali, Deputati, Assistenti kif ukoll membri tal-persunal tal-Eurojust, u mingħand l-OLAF informazzjoni dwar liema membri tal-persunal ġew innominati bhala awtorizzati jwettqu dan it-tfittix.
5. Jekk matul l-attivitajiet ta' proċessar ta' informazzjoni mill-Europol fir-rigward ta' investigazzjoni individwali, l-Europol jew Stat Membru jidentifika l-htieġa għal koordinazzjoni, kooperazzjoni jew appoġġ skont il-mandat tal-Eurojust jew l-OLAF, l-Europol għandu jinnotifikahom dwar dan u għandu jibda l-proċedura għall-kondiviżjoni tal-informazzjoni, f'konformità mad-deċiżjoni tal-Istat Membru li provda l-informazzjoni. F'dan il-każ l-Eurojust jew l-OLAF għandu jikkonsulta mal-Europol.
6. L-Eurojust, inkluż il-Kulleġġ, il-Membri Nazzjonali, id-Deputati u l-Assistenti, kif ukoll il-membri tal-persunal tal-Eurojust, u l-OLAF, għandhom jirrispettaw kwalunkwe restrizzjoni għall-aċċess jew l-użu, f'termini ġenerali jew speċifiċi, indikati mill-Istati Membri, il-korpi tal-Unjoni, il-pajjiżi terzi u l-organizzazzjonijiet internazzjonali skont l-Artikolu 25(2).

**Dmir li jiġu nnotifikati l-Istati Membri**

1. Jekk l-Europol, skont il-kompitu tiegħu skont l-Artikolu 4(1)(b), jehtieġu jinforma Stat Membru dwar informazzjoni li tikkonċernah, u dik l-informazzjoni hija soġġetta għal restrizzjonijiet tal-aċċess skont l-Artikolu 25(2), li jipprojbixxu l-kondiviżjoni tagħha, l-Europol għandu jikkonsulta mal-fornitur tad-dejta li stipula r-restrizzjonijiet tal-aċċess u jitlob il-kunsens tiegħu għall-kondiviżjoni.

Mingħajr din l-awtorizzazzjoni, l-informazzjoni ma għandhiex tiġi kondiviża.

2. Irrispettivament minn kwalunkwe restrizzjoni fuq l-aċċess, l-Europol għandu jinforma Stat Membru dwar informazzjoni li tikkonċernah jekk:
- (a) dan hu assolutament neċessarju biex jiġi pprevenut periklu imminenti assoċjat ma' reat serju jew reati terroristiċi; jew
  - (b) dan huwa essenzjali għall-prevenzjoni ta' theddida immedjata u serja għas-sigurtà pubblika ta' dak l-Istat Membru.
- F'dan il-każ, l-Europol għandu jinforma lill-fornitur tad-dejta dwar il-kondiviżjoni ta' din l-informazzjoni kemm jista' jkun malajr u jiġġustifika l-analiżi tiegħu tas-sitwazzjoni.

## **Kapitolu VI**

### **RELAZZJONI MAS-SHAB**

#### TAQSIMA 1

#### DISPOŻIZZJONIJIET KOMUNI

##### *Artikolu 29*

#### **Dispożizzjonijiet komuni**

1. Sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu, l-Europol jista' jistabbilixxi u jzomm relazzjonijiet ta' kooperazzjoni ma' korpi tal-Unjoni skont l-għanijiet ta' dawn il-korpi, l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi ta' pajjiżi terzi, istituti tat-taħriġ fl-infurzar tal-liġi ta' pajjiżi terzi, organizzazzjonijiet u partijiet privati.
2. Sal-punt rilevanti għat-twettiq tal-kompiti tiegħu u soġġett għal kwalunkwe restrizzjoni stipulata skont l-Artikolu 25(2), l-Europol jista' jiskambja direttament l-informazzjoni kollha, bl-eċċezzjoni ta' dejta personali, mal-entitajiet imsemmija fil-paragrafu 1.
3. L-Europol jista' jirċievi u jipproċessa dejta personali mingħand l-entitajiet imsemmija fil-paragrafu 1 hliet minn partijiet privati, sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu u soġġett għad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kapitolu.
4. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 36(4), dejta personali għandha tiġi trasmessa mill-Europol lil korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali, biss jekk dan ikun meħtieġ għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità li jaqgħu taħt l-għanijiet tal-Europol u f'konformità ma' dan il-Kapitolu. Jekk id-dejta li se tiġi ttrasferita tkun giet ipprovduta minn Stat Membru, l-Europol għandu jitlob il-kunsens ta' dak l-Istat Membru, sakemm:
  - (a) l-awtorizzazzjoni tista' tiġi presunta għax l-Istat Membru ma llimitax espressament l-possibbiltà ta' trasferimenti ulterjuri; jew
  - (b) l-Istat Membru ta l-kunsens tiegħu minn qabel għal tali trasferiment ulterjuri, jew f'termini ġenerali jew soġġett għal kundizzjonijiet speċifiċi. Tali kunsens jista' jiġi rtirat fi kwalunkwe waqt.

5. Trasferiment ulterjuri ta' dejta personali mill-Istati Membri, korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali għandhom ikunu pprojbti sakemm l-Europol ma jkunx ta l-kunsens espliċitu tiegħu.

## TAQSIMA 2

### Skambji/trasferimenti ta' dejta personali

#### *Artikolu 30*

#### **Trasferiment ta' dejta personali lil korpi tal-Unjoni**

Sogġett għal kwalunkwe restrizzjoni possibbli stipulata skont l-Artikolu 25(2) jew (3), l-Europol jista' jittrasferixxi b'mod dirett dejta personali lil korpi tal-Unjoni sal-punt meħtieġ għat-tweqqiq tal-kompiti tiegħu jew dawk tal-korpi tal-Unjoni destinatarju.

#### *Artikolu 31*

#### **Trasferiment ta' dejta personali lil pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali**

1. Sal-punt meħtieġ biex l-Europol iwettaq il-kompiti tiegħu, l-Europol jista' jittrasferixxi dejta personali lil awtorità ta' pajjiżi terzi jew organizzazzjoni internazzjonali, abbażi ta':
- (a) deċiżjoni tal-Kummissjoni adottata skont [l-Artikoli 25 u 31 tad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 95/46/KE tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data] li dak il-pajjiż jew dik l-organizzazzjoni internazzjonali, jew settur tal-proċessar f'dak il-pajjiż jew organizzazzjoni internazzjonali jiżgura livell adegwat ta' protezzjoni (deċiżjoni ta' adegwatezza); jew
  - (b) ftehim internazzjonali konkluż bejn l-Unjoni u dak il-pajjiż jew l-organizzazzjoni internazzjonali skont l-Artikolu 218 tat-Trattat li joffri prova ta' salvagwardji adegwati fir-rigward tal-protezzjoni tal-privatezza u d-drittijiet u l-libertajiet fundamentali tal-individwi; jew
  - (c) ftehim ta' kooperazzjoni konkluż bejn l-Europol u dak il-pajjiż jew l-organizzazzjoni internazzjonali skont l-Artikolu 23 tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI qabel id-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament;

Tali trasferimenti ma jeħtiġux awtorizzazzjoni ulterjuri.

L-Europol jista' jikkonkludi arrangament ta' hidma biex jimplementa tali ftehimiet jew deċiżjonijiet tal-adeqwatezza.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, id-Direttur Eżekuttiv jista' jawtorizza t-trasferiment ta' dejta personali lejn pajjiżi terzi jew lejn organizzazzjonijiet internazzjonali fuq bażi ta' każ b'każ jekk:
- (a) it-trasferiment tad-dejta jkun assolutament meħtieġ biex jiġu ssalvagwardjati l-interessi essenzjali ta' Stat Membru wiehed jew aktar fl-ambitu tal-għanijiet tal-Europol;
  - (b) it-trasferiment tad-dejta jkun assolutament meħtieġ fl-interessi tal-prevenzjoni ta' perikolu imminenti assoċjat ma' reat jew reati terroristiċi;



- (c) it-trasferiment huwa xort'oħra neċessarju jew legalment meħtiegħ minħabba raġunijiet importanti ta' interess pubbliku, jew għall-istabbiliment, l-eżerċizzju jew id-difiża ta' pretensjonijiet ġuridici; jew
- (d) it-trasferiment ikun neċessarju biex jiġu protetti interessi vitali tas-suġġett tad-dejta jew persuna oħra.

Barra minn hekk, il-Bord tal-Maniġment jista', bi ftehim mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, jawtorizza sett ta' trasferimenti f'konformità mal-punti (a) sa (d) ta' hawn fuq, filwaqt li jqis l-eżistenza ta' salvagwardji fir-rigward tal-protezzjoni tal-privatezza u d-drittijiet u l-libertajiet fundamentali tal-individwi, għal perjodu ta' mhux aktar minn sena, li tista' tiġġedded.

3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinforma lill-Bord tal-Maniġment u lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data dwar każijiet fejn ikun applika l-paragrafu 2.

### *Artikolu 32*

#### **Dejta personali minn entitajiet privati**

1. Sal-punt meħtiegħ biex l-Europol iwettaq il-kompiti tiegħu, l-Europol jista' jipproċessa dejta personali li toriġina minn partijiet privati bil-kundizzjoni li tasal permezz ta':
  - (a) unità nazzjonali ta' Stat Membru skont il-liġi nazzjonali;
  - (b) il-punt ta' kuntatt ta' pajjiż terz li l-Europol ikun ikkonkluda ftehim ta' kooperazzjoni miegħu skont l-Artikolu 23 tad-Deċizzjoni tal-Kunsill 2009/371/ĠAI qabel id-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament; jew
  - (c) awtorità ta' pajjiż terz jew ta' organizzazzjoni internazzjonali li l-Unjoni kkonkludiet ftehim internazzjonali magħha skont l-Artikolu 218 tat-Trattat.
2. Jekk id-dejta li tasal taffettwa l-interessi ta' Stat Membru, l-Europol għandu minnufih jinforma lill-Unità Nazzjonali tal-Istat Membru konċernat.
3. L-Europol ma għandux jikkuntattja partijiet privati direttament sabiex jiġbed dejta personali.
4. Fi żmien tliet snin wara li dan ir-Regolament isir applikabbli, il-Kummissjoni għandha tevalwa il-ħtieġa u l-impatt possibbli ta' skambji diretti ta' dejta personali ma' partijiet privati. Din l-evalwazzjoni għandha tispeċifika fost l-oħrajn ir-raġunijiet jekk skambji ta' dejta personali ma' partijiet privati humiex meħtieġa għall-Europol.

### *Artikolu 33*

#### **Informazzjoni minn persuni privati**

1. Informazzjoni, inkluża dejta personali, li toriġina minn persuni privati tista' tiġi pproċessata mill-Europol sakemm din tasal permezz ta':
  - (a) Unità Nazzjonali ta' Stat Membru skont il-liġi nazzjonali;
  - (b) il-punt ta' kuntatt ta' pajjiż terz li l-Europol ikun ikkonkluda ftehim ta' kooperazzjoni miegħu skont l-Artikolu 23 tad-Deċizzjoni 2009/371/ĠAI qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament; jew
  - (c) awtorità ta' pajjiż terz jew ta' organizzazzjoni internazzjonali li l-Unjoni Ewropea kkonkludiet ftehim internazzjonali magħha skont l-Artikolu 218 tat-Trattat.

2. Jekk l-Europol jirċievi informazzjoni, inkluża dejta personali, minghand persuna privata li tirisjedi fpajjiż terz li miegħu la hemm ftehim internazzjonali konkluż abbażi tal-Artikolu 23 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/371/ĠAI u lanqas abbażi tal-Artikolu 218 tat-Trattat, l-Europol jista' jgħaddiha biss lill-Istat Membru jew lill-pajjiż terz konċernat li miegħu jkun gie konkluż ftiehem internazzjonali bħal dawn.
3. L-Europol ma jistax jikkuntattja direttament persuni privati sabiex jiġbed informazzjoni.

## **Kapitolu VII**

### **Salvagwardji għall-protezzjoni tad-dejta**

#### *Artikolu 34*

#### **Prinċipji generali tal-protezzjoni tad-dejta**

Dejta personali għandha tkun:

- (a) proċessata b'mod ġust u skont il-liġi;
- (b) miġbura għal finijiet speċifiċi, espliciti u legittimi u ma tiġix ipproċessata ulterjorment b'mod li ma jkunx kompatibbli ma' daww il-finijiet. Proċessar ulterjuri ta' dejta personali għal skopijiet storiċi, statistiċi jew xjentifiċi ma għandux jitqies inkompatibbli sakemm l-Europol jipprova salvagwardji xierqa, b'mod partikolari biex jiżgura li d-dejta ma tiġix ipproċessata għal xi skop ieħor;
- (c) adegwata, rilevanti, u mhux eċċessiva b'rabta mal-finijiet li għalih qed tiġi proċessata;
- (d) preżiċa u, fejn meħtieġ, tinzamm aġġornata; għandu jsir dak kollu raġonevoli biex ikun żgurat li dejta personali li ma tkunx preżiċa, filwaqt li jitqiesu l-finijiet li għalihom tiġi proċessata, tiġi rranġata mingħajr dewmien;
- (e) tinzamm f'forma li tippermetti l-identifikazzjoni tas-sugġetti tad-dejta u għal mhux iktar żmien milli jkun meħtieġ għall-finijiet li għalihom id-dejta personali tiġi proċessata.

#### *Artikolu 35*

#### **Gradi differenti ta' preċiżjoni u affidabbiltà tad-dejta personali**

1. Is-sors ta' informazzjoni li toriġina minn Stat Membru għandu jiġi vvalutat sal-punt possibbli mill-Istat Membru fornitur bl-użu tal-kodiċijiet tal-evalwazzjoni tas-sors li ġejjin:
  - (A): fejn ma hemmx dubju dwar l-awtentikità, l-affidabbiltà u l-kompetenza tas-sors, jew jekk l-informazzjoni hija fornuta minn sors li ta prova li huwa dejjem affidabbli;
  - (B): fejn l-informazzjoni hija pprovduta minn sors li fil-biċċa l-kbira tad-drabi ta prova li huwa affidabbli;
  - (C): fejn l-informazzjoni hija pprovduta minn sors li fil-biċċa l-kbira tad-drabi ta prova li mhuwiex affidabbli;
  - (X): fejn l-affidabbiltà tas-sors ma tistax tiġi vvalutata.

2. Informazzjoni li toriġina minn Stat Membru għandha tiġi vvalutata sal-punt possibbli mill-Istat Membru li jipprovdi l-informazzjoni abbażi tal-affidabbiltà tagħha bl-użu tal-kodicijiet tal-evalwazzjoni tal-informazzjoni li ġejjin:
  - (1): informazzjoni li ma hemmx dubju dwar il-preċiżjoni tagħha;
  - (2): informazzjoni magħrufa personalment mis-sors iżda li mhijiex magħrufa personalment mill-uffiċjal li qed jgħaddiha;
  - (3): informazzjoni li mhijiex magħrufa personalment mis-sors iżda korroborata minn informazzjoni oħra diġà reġistrata;
  - (4): informazzjoni li mhijiex magħrufa personalment mis-sors u li ma tistax tiġi kkorroborata.
3. Meta l-Europol, abbażi ta' informazzjoni diġà fil-pussess tiegħu, jasal għall-konkluzjoni li l-valutazzjoni teħtieġ tiġi korretta, huwa għandu jinforma lill-Istat Membru konċernat u jfittex ftehim dwar emenda għall-valutazzjoni. L-Europol ma għandux jibdel il-valutazzjoni mingħajr tali ftehim.
4. Jekk l-Europol jirċievi informazzjoni mhux ivvalutata mingħand Stat Membru, l-Europol għandu jipprova sal-punt possibbli jivvaluta l-affidabbiltà tas-sors jew tal-informazzjoni abbażi tal-informazzjoni diġà fil-pussess tiegħu. Il-valutazzjoni ta' dejta u informazzjoni speċifiċi għandha ssir bi qbil mal-Istat Membru fornitur. Stat Membru jista' wkoll jilhaq qbil mal-Europol f'termini ġenerali dwar il-valutazzjoni ta' tipi speċifikati ta' dejta u sorsi speċifikati. Jekk ma jintlaħaqx qbil f'każ speċifiku, jew ma jkunx jeżisti ftehim f'termini ġenerali, l-Europol għandu jevalwa l-informazzjoni jew id-dejta u għandu jattribwixxi lil din l-informazzjoni jew dejta l-kodiċi tal-evalwazzjoni (X) u (4), imsemmija fil-paragrafi 1 u 2.
5. Meta l-Europol jirċievi dejta jew informazzjoni minn pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali jew korp tal-Unjoni, dan l-Artikolu għandu japplika kif xieraq.
6. Informazzjoni minn sorsi disponibbli pubblikament għandha tiġi vvalutata mill-Europol bl-użu tal-kodicijiet tal-evalwazzjoni stipulati fil-paragrafi 1 u 2.

#### *Artikolu 36*

#### **Proċessar ta' kategoriji speċjali ta' dejta personali u ta' kategoriji differenti ta' suġġetti tad-dejta**

1. Għandu jkun ipprojbit il-proċessar ta' dejta personali dwar il-vittmi ta' reat kriminali, xhieda jew persuni oħra li jistgħu jipprovdu informazzjoni dwar reati kriminali u persuni taħt it-18-il sena, sakemm ma jkunx strettament meħtieġ għall-prevenzjoni jew għall-ġlieda kontra l-kriminalità li taqa' taħt l-għanijiet tal-Europol.
2. Għandu jkun ipprojbit il-proċessar ta' dejta personali, proċessata b'mezzi awtomatizzati jew mezzji oħra, li tiżvela l-origini razzjali jew etnika, l-opinjoni politiki, ir-religjon jew it-twemmin, shubija fi trejtdjunjin u dejta li tikkonċerna s-saħħa jew il-ħajja sesswali, sakemm ma jkunx strettament meħtieġ għall-prevenzjoni jew għall-ġlieda kontra l-kriminalità li taqa' taħt l-għanijiet tal-Europol u jekk din id-dejta tissupplimenta dejta personali oħra diġà proċessata mill-Europol.
3. L-Europol biss għandu jkollu aċċess għad-dejta personali msemmija fil-paragrafi 1 u 2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jawtorizza kif dovut għadd limitat ta' uffiċjali li jkollhom dan l-aċċess, jekk dan ikun meħtieġ għat-tweqqif tal-kompiti tagħhom.

4. L-ebda deċiżjoni li tħalli effetti legali li jikkonċernaw suġġett tad-dejta ma għandha tkun ibbażata biss fuq proċessar awtomatizzat tad-dejta msemmija fil-paragrafu 2, sakemm id-deċiżjoni ma tkunx espliċitament awtorizzata skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali jew tal-Unjoni jew, jekk meħtieġ, mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.
5. Id-dejta personali msemmija fil-paragrafi 1 u 2 ma għandhiex tiġi trasmessa lill-Istati Membri, korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali sakemm ma jkunx strettament meħtieġ f'każijiet individwali li jikkonċernaw reati li jaqgħu taħt l-għanijiet tal-Europol.
6. Kull sitt xhur l-Europol għandu jipprovdi harsa ġenerali lejn id-dejta personali kollha msemmija fil-paragrafu 2 proċessata minnu lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.

### *Artikolu 37*

#### **Limiti ta' żmien għall-ħżin u t-tħassir ta' dejta personali**

1. Dejta personali proċessata mill-Europol għandha tinħażen mill-Europol biss sakemm tkun meħtieġa biex jinkisbu l-għanijiet tiegħu.
2. L-Europol għandu fi kwalunkwe każ janalizza l-ħtieġa li d-dejta tibqa' maħżuma sa mhux aktar tard minn tliet snin wara l-bidu tal-proċessar inizjali tad-dejta personali. L-Europol jista' jiddeċiedi dwar li d-dejta personali tkompli tinħażen sal-analizi li jmiss, li għandha ssir wara perjodu ieħor ta' tliet snin jekk, ikun għadu meħtieġ li tkompli tinħażen għat-twettiq tal-kompiti tal-Europol. Ir-raġunijiet biex id-dejta tkompli tinzamm maħżuna għandhom ikunu ġġustifikati u rreġistrati. Jekk ma tittehidx deċiżjoni dwar it-tkomplija tal-ħżin tad-dejta personali, dik id-dejta għandha tithassar awtomatikament wara tliet snin.
3. Jekk dejta li tikkonċerna persuni msemmija fl-Artikolu 36(1) u (2) tinħażen għal perjodu itwal minn hames snin, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jiġi infurmat dwar dan.
4. Fejn Stat Membru, korp tal-Unjoni, pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali tkun indikat xi restrizzjoni fir-rigward tat-tħassir jew il-qerda aktar kmieni tad-dejta personali fil-mument tat-trasferiment skont l-Artikolu 25(2), l-Europol għandu jhassar id-dejta personali skont dawn ir-restrizzjonijiet. Jekk jitqies neċessarju li d-dejta tkompli tinħażen biex l-Europol iwettaq il-kompiti tiegħu, abbażi ta' informazzjoni li hija aktar estensiva minn dik li jkollu l-fornitur tad-dejta, l-Europol għandu jitlob awtorizzazzjoni mingħand il-fornitur tad-dejta biex ikompli jaħżen id-dejta u jippreżenta ġustifikazzjoni għal din it-talba.
5. Meta Stat Membru, korp tal-Unjoni, pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali tħassar mill-fajls nazzjonali tad-dejta tagħha dejta pprovduta lill-Europol, għandha tgharraf lill-Europol b'dan. L-Europol għandu jhassar id-dejta sakemm it-tkomplija tal-ħażna tad-dejta ma titqisx neċessarja biex l-Europol jilhaq l-għanijiet tiegħu, abbażi ta' informazzjoni aktar estensiva minn dik li jkollu l-fornitur tad-dejta. L-Europol għandu jinforma l-fornitur tad-dejta li ser ikompli jaħżen dik id-data u jippreżenta ġustifikazzjoni għalfejn ser ikompli jaħżin.
6. Dejta personali ma għandhiex tithassar jekk:
  - (a) dan ikun ta' dannu għall-interessi tas-suġġett tad-dejta li jkun jeħtieġ protezzjoni. F'dawn il-każijiet, id-dejta għandha tintuża biss bil-kunsens tas-suġġett tad-dejta.
  - (b) il-preċiżjoni tagħha tiġi kkontestata mis-suġġett tad-dejta, għal perjodu li jippermetti lill-Istati Membri jew lill-Europol, fejn xieraq, jivverifika l-preċiżjoni tad-dejta;

- (c) id-dejta personali tkun trid tinzamm għal finijiet ta' prova;
- (d) is-sugġett tad-dejta jopponi t-thassir tagħha u jitlob ir-restrizzjoni tal-użu tagħha minflok.

### *Artikolu 38*

#### **Sigurtà tal-proċessar**

1. L-Europol għandu jimplementa l-miżuri tekniċi u organizzazzjonali xierqa biex jipprotegi d-dejta personali kontra l-qerda aċċidentali jew illegali, it-telf aċċidentali jew żvelar mhux awtorizzat, alterazzjoni jew aċċess jew kwalunkwe forma oħra mhux awtorizzata ta' proċessar.
2. Fir-rigward tal-proċessar awtomatizzat tad-dejta, l-Europol għandu jimplementa miżuri mfassla sabiex:
  - (a) jiċhad lil persuni mhux awtorizzati milli jkollhom aċċess għat-tagħmir li jipproċessa d-dejta użat għall-proċessar ta' dejta personali (kontroll tal-aċċess għat-tagħmir);
  - (b) jimpedixxi l-qari, l-ikkupjar, il-modifika jew it-tneħħija mhux awtorizzati tal-medja tad-dejta (kontroll tal-medja tad-dejta);
  - (c) jimpedixxi d-dhul mhux awtorizzat ta' dejta u l-ispezzjoni, il-modifika jew it-thassir mhux awtorizzati ta' dejta personali maħżuna (kontroll tal-ħżin);
  - (d) jimpedixxi l-użu ta' sistemi ta' proċessar tad-dejta awtomatizzati minn persuni mhux awtorizzati permezz ta' tagħmir tal-komunikazzjoni tad-dejta (kontroll tal-utent);
  - (e) jiżgura li l-persuni awtorizzati biex jużaw sistema ta' proċessar tad-dejta awtomatizzata jkollhom aċċess biss għal dejta koperta mill-awtorizzazzjoni għall-aċċess tagħhom (kontroll tal-aċċess għad-dejta);
  - (f) jiżgura li jkun possibbli li jiġi vverifikat u stabbilit lil liema korpi tista' tintbagħat, jew intbagħtet, dejta personali permezz ta' tagħmir ta' komunikazzjoni tad-dejta (kontroll tal-komunikazzjoni);
  - (g) jiżgura li jkun possibbli li jiġi vverifikat u stabbilit liema dejta personali ddaħħlet f'sistemi awtomatizzati tal-proċessar tad-dejta u meta u minn min iddaħħlet id-dejta (kontroll tal-input);
  - (h) jimpedixxi l-qari, l-ikkupjar, il-modifika jew it-thassir mhux awtorizzat ta' dejta personali matul it-trasferiment ta' dejta personali jew matul it-trasportazzjoni tal-mezzi tad-dejta (kontroll tat-trasport);
  - (i) jiżgura li s-sistemi installati jistgħu, f'każ ta' interruzzjoni, jiġu restawrati minnufih (irkupru);
  - (j) jiżgura li l-funzjonijiet tas-sistema jaħdmu mingħajr difett, li meta jseħhu ħsarat fil-funzjonijiet jiġu rrappurtati minnufih (affidabbiltà) u li d-dejta maħżuna ma tistax tiġi korrotta mid-disfunzjoni tas-sistema (integrità).
3. L-Europol u l-Istati Membri għandhom jiddefinixxu mekkaniżmi li jiżguraw li l-ħtiġijiet tas-sigurtà jiġu implimentati fis-sistemi tal-informazzjoni kollha.

### *Artikolu 39*

#### **Dritt ta' aċċess għas-sugġett tad-dejta**

1. Kull sugġett tad-dejta għandu jkollu d-dritt, f'intervalli raġonevoli, li tikseb informazzjoni dwar jekk dejta personali dwaru hijiex qed tiġi pproċessata mill-Europol. Fejn tali dejta personali qed tiġi pproċessata, l-Europol għandu jipprovdi l-informazzjoni li ġejja lis-sugġett tad-dejta:
  - (a) konferma dwar jekk hijiex qed tiġi pproċessata dejta li tirrelata miegħu jew le;
  - (b) informazzjoni tal-anqas dwar l-għanijiet tal-operazzjoni tal-proċessar, il-kategoriji ta' dejta konċernati, u d-destinatarji għand min għiet żvelata d-dejta;
  - (c) komunikazzjoni f'forma intelligibbli tad-dejta li qed tiġi pproċessata u ta' kull informazzjoni disponibbli dwar is-sorsi tagħha.
2. Kwalunkwe sugġett tad-dejta li jixtieq jeżerċita d-dritt tal-aċċess għad-dejta personali jista' jagħmel talba għal dak l-għan mingħajr spejjeż eċċessivi, lill-awtorità mahtura għal dan l-iskop fl-Istat Membru tal-għażla tiegħu. Dik l-awtorità għandi tirriferi t-talba lill-Europol mingħajr dewmien, u fi kwalunkwe każ fi żmien xahar minn meta tirċeviha.
3. L-Europol għandu jwieġeb it-talba mingħajr dewmien żejjed u f'kwalunkwe każ fi żmien tliet xhur mill-wasla.
4. L-Europol għandu jikkonsulta lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri konċernati dwar id-deċiżjoni li se tittiehed. Deċiżjoni dwar l-aċċess għal dejta għandha tkun tiddependi fuq kooperazzjoni mill-qrib bejn l-Europol u l-Istati Membri konċernati direttament mill-aċċess tas-sugġett tad-dejta għal din id-dejta. Jekk Stat Membru joġġezzjona għat-tweġiba proposta tal-Europol, huwa għandu jgħarraf lill-Europol bir-raġunijiet għall-oġġezzjoni tiegħu.
5. Aċċess għal dejta personali għandu jiġi rrifjutat jew ristrett, jekk dan jikkostitwixxi miżura neċessarja biex:
  - (a) tippermetti lill-Europol iwettaq korrettament il-kompiti tiegħu;
  - (b) tipproteġi s-sigurtà u l-ordni pubblika fl-Istati Membri jew timpedixxi l-kriminalità;
  - (c) tiżgura li l-ebda investigazzjoni nazzjonali ma tiġi pperikolata;
  - (d) tipproteġi d-drittijiet u l-libertajiet ta' partijiet terzi.
6. L-Europol għandu jinforma lis-sugġett tad-dejta bil-miktub dwar kwalunkwe rifjuti jew restrizzjoni għall-aċċess, dwar ir-raġunijiet għal din id-deċiżjoni u dwar id-dritt tiegħu li jressaq ilment għand il-Kontrollur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Dejta. Informazzjoni dwar ir-raġunijiet fattwali u ġuridici li fuqhom hija bbażata d-deċiżjoni tista' tiġi ommessa fejn l-għoti ta' dik l-informazzjoni jannulla l-effett tar-restrizzjoni imposta mill-paragrafu 5.

#### *Artikolu 40*

#### **Dritt għal korrezzjoni, thassir u bblukkar**

1. Kwalunkwe sugġett tad-dejta għandu jkollu d-dritt jitlob lill-Europol jikkoreġi d-dejta personali dwaru jekk ma tkunx korretta u, fejn dan ikun possibbli u meħtieġ, biex jikkompleta jew jaġġornaha.
2. Kwalunkwe sugġett tad-dejta għandu jkollu d-dritt jitlob lill-Europol iħassar dejta personali relatata miegħu, jekk ma tkunx aktar meħtieġa għall-finijiet li għalihom tkun ingabbret legalment jew pproċessata aktar legalment.
3. Dejta personali għandha tiġi mblukkata minflok imħassra jekk ikun hemm raġunijiet raġonevoli biex wieħed jemmen li t-thassir ikun jista' jaffettwa l-interessi legittimi tas-sugġett

tad-dejta. Dejta mblukkata għandha tiġi pproċessata biss għall-għan li impedixxa t-thassir tagħha.

4. Jekk id-dejta kif deskritt fil-paragrafi 1, 2 u 3 miżmuma mill-Europol kienet giet ipprovduta lilha minn pajjiżi terzi, organizzazzjonijiet internazzjonali, jew hija r-rizultat ta' analiżi mwettqa mill-Europol stess, l-Europol għandu jikkoreġi, iħassar jew jimblokka din id-dejta.
5. Jekk dejta kif deskritt fil-paragrafi 1 u 2 miżmuma mill-Europol kienet giet ipprovduta direttament lill-Europol mill-Istati Membri, l-Istati Membri konċernati għandhom jikkoreġu, iħassru jew jimblokkaw din id-dejta f'kollaborazzjoni mal-Europol.
6. Jekk kienet trasferita dejta skorretta b'mezzi adatti oħra jew jekk l-iżbalji fid-dejta mogħtija mill-Istati Membri jkunu minhabba trasferiment difettuż jew kienu trasferiti bi ksur ta' dan ir-Regolament jew jekk jirrizultaw mit-tidhil, it-teħid jew il-ħżin b'mod skorrett jew bi ksur ta' dan ir-Regolament mill-Europol, l-Europol għandu jikkoreġi jew iħassar id-dejta f'kollaborazzjoni mal-Istati Membri konċernati.
7. Fil-każijiet imsemmija fil-paragrafi 4, 5 u 6 d-destinatarji kollha ta' din id-dejta għandhom jiġu nnotifikati minnufih. Skont ir-regoli applikabbli għalihom, id-destinatarji għandhom imbagħad jikkoreġu, iħassru jew jimblokkaw dik id-dejta fis-sistemi tagħhom.
8. L-Europol għandu jinforma lis-sugġett tad-dejta bil-miktub mingħajr dewmien bla bżonn u f'kull każ fi żmien tliet xhur li d-dejta li tikkonċernah tkun giet ikkoreġuta, imħassra jew imblokkata.
9. L-Europol għandu jinforma lis-sugġett tad-dejta bil-miktub dwar kwalunkwe rifjut ta' korrezzjoni, thassir jew imblokkar, u l-possibbiltà li jipprezenta ilment għand il-Kontrollur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Data u li jfittex rimedju gudizzjarju.

#### *Artikolu 41*

#### **Responsabbiltà fi kwistjonijiet ta' protezzjoni tad-dejta**

1. L-Europol għandu jaħżen id-dejta personali b'tali mod li jiżgura li jkun jista' jiġi stabbilit is-sors tagħha, skont l-Artikolu 23.
2. Ir-responsabbiltà għall-kwalità tad-dejta personali kif imsemmi fl-Artikolu 34(d) għandha tkun tal-Istat Membru li pprova d-dejta personali lill-Europol u tal-Europol għal dejta personali pprovduta minn korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali, kif ukoll għal dejta personali li l-Europol jiġbed minn sorsi disponibbli b'mod pubbliku.
3. Ir-responsabbiltà għall-konformità mal-prinċipji kif speċifikat fl-Artikolu 34(a), (b), (c) u (e) għandha tkun tal-Europol.
4. Ir-responsabbiltà għal-legalità ta' trasferiment għandha tkun ta':
  - (a) l-Istat Membru li jkun ipprova d-dejta fil-każ ta' dejta personali pprovduta mill-Istati Membri lill-Europol; u
  - (b) tal-Europol fil-każijiet ta' dejta personali pprovduta mill-Europol lill-Istati Membri, u lil pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali.
5. F'każ ta' trasferiment bejn l-Europol u korp tal-Unjoni, ir-responsabbiltà għal-legalità tat-trasferiment tkun tal-Europol. Mingħajr preġudizzju għas-sentenza ta' qabel, weta d-dejta tiġi ttrasferita mill-Europol wara talba mingħand id-destinatarju, kemm l-Europol kif ukoll id-destinatarju għandhom iġorru r-responsabbiltà tal-legalità dan it-trasferiment. Barra minn

hekk, l-Europol għandu jkun responsabbli għall-operazzjonijiet kollha tal-proċessar tad-dejta mwettqa minnu.

#### *Artikolu 42*

#### **Kontroll minn qabel**

1. Il-proċessar ta' dejta personali li ser jiffirma parti minn sistema ġdida ta' fajling li se tinholoq għandu jkun suġġett għal kontroll minn qabel meta:
  - (a) ikunu se jiġu pproċessati kategoriji speċjali ta' dejta msemmija fl-Artikolu 36(2);
  - (b) it-tip ta' proċessar, partikolarment bl-użu ta' teknoloġiji, mekkanizmi jew proċeduri godda, jinvolvi riskji speċifiċi mod ieħor għad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali, u partikolarment il-protezzjoni tad-dejta personali, tas-suġġetti tad-dejta.
2. Il-verifiki minn qabel għandhom jitwettqu mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data malli jirċievi notifika mill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data li, fil-każ ta' dubju dwar il-ħtieġa ta' verifikazzjoni minn qabel, għandu jikkonsulta mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.
3. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jagħti l-opinjoni tiegħu fi żmien xahrejn wara li tasal in-notifika. Dan il-perjodu jista' jiġi sospiż sakemm il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jkun kiseb aktar informazzjoni li jista' jkun talab. Jekk il-komplessità tal-kwistjoni hekk teħtieġ, dan il-perjodu jista' jittawwal għal xahrejn oħra, b'deċiżjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data. Din id-deċiżjoni għandha tiġi notifikata lill-Europol qabel jiskadi l-perjodu inizjali ta' xahrejn.

Jekk l-opinjoni ma tingħatax sat-tmien tal-perjodu ta' xahrejn, jew kwalunkwe estensjoni tiegħu, għandha titqies li tkun favorevoli.

Jekk l-opinjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data tkun li l-proċessar notifikat jista' jinvolvi ksur ta' xi dispożizzjoni ta' dan ir-Regolament, għandu fejn ikun xieraq, jagħmel proposti biex jiġi evitat dan il-ksur. Meta l-Europol ma jimmodifikax l-operazzjoni tal-proċessar skont dan, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jista' jeżerċita l-poteri mogħtija lillu skont l-Artikolu 46(3).
4. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jzomm registru tal-operazzjonijiet tal-proċessar kollha li ġew innotifikati lillu skont il-paragrafu 1. Dan ir-registru għandu jkun integrat fir-registru msemmi fl-Artikolu 27(5) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001.

#### *Artikolu 43*

#### **Registrazzjoni u dokumentazzjoni**

1. Għall-finijiet ta' verifika tal-legalità tal-proċessar tad-dejta, l-awtomonitoraġġ u l-iżgurar tal-integrità u s-sigurtà xierqa tad-dejta, l-Europol għandu jzomm rekords tal-ġbir, l-alterazzjonijiet, l-aċċess, l-iżvelar, il-kombinazzjoni jew it-tħassir ta' dejta personali. Tali registri jew dokumentazzjoni għandha tithassar wara tliet snin, sakemm id-dejta ma tkunx meħtieġa aktar fit-tul minħabba kontroll fis-seħħ. Ma għandu jkun hemm l-ebda possibbiltà li r-registrazzjonijiet tal-aċċess jiġu mmodifikati.
2. Registrazzjonijiet jew dokumentazzjoni mhejjija skont il-paragrafu 1 għandhom jiġu kkomunikati, fuq talba, lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għall-kontroll tal-protezzjoni tad-dejta. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu juża din l-



informazzjoni biss biex jikkontrolla l-protezzjoni tad-dejta u jiżgura proċessar xieraq tad-dejta kif ukoll l-integrità u s-sigurtà tagħha.

#### *Artikolu 44*

### **Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta**

1. Il-Bord tal-Maniġment għandu jahtar Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta li għandu jkun membru tal-persunal. Fit-twettiq tad-dmirijiet tiegħu, għandu jaġixxi indipendentement.
2. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jintgħażel fuq il-bażi tal-kwalitajiet personali u professjonali tiegħu u, b'mod partikolari, l-għarfien espert dwar il-protezzjoni tad-dejta.
3. L-għażla tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta ma għandhiex ikollha l-potenzjal li tirriżulta f'konflitt ta' interessi bejn id-dmirijiet tiegħu bħala Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta u kwalunkwe dmir uffiċjali ieħor, b'mod partikolari fir-rigward tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.
4. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta għandu jinħatar għal terminu ta' bejn sentejn u ħames snin. Għandu jkun eliġibbli għal htra mill-ġdid sa terminu massimu totali ta' għaxar snin. Jista' jitneħħa mill-kariga ta' Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta mill-istituzzjoni jew il-korp tal-Komunità li jkun htru unikament bil-kunsens tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, jekk ma jibqax jissodisfa l-kundizzjonijiet meħtieġa għall-qadi ta' dmirijietu.
5. Wara l-hatra tiegħu l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta għandu jiġi rreġistrat mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data mill-istituzzjoni jew il-korp li jkun htru.
6. L-uffiċjal għall-Protezzjoni tad-Dejta ma jista' jirċievi l-ebda struzzjoni marbuta mal-qadi ta' dmirijietu.
7. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta għandu jkollu b'mod partikolari l-kompiti li ġejjin fir-rigward tad-dejta personali, bl-eċċezzjoni tad-dejta personali tal-membri tal-persunal tal-Europol kif ukoll tad-dejta personali amministrattiva:
  - (a) jiżgura, b'manjera indipendenti, il-legittimità u l-konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-proċessar ta' dejta personali;
  - (b) jiżgura li jinżamm rekord tat-trasferiment u l-wasla ta' dejta personali, skont dan ir-Regolament;
  - (c) jiżgura li fuq talba tagħhom is-sugġetti tad-dejta jkunu mgħarrfin bid-drittijiet tagħhom skont dan ir-Regolament;
  - (d) jikkoopera mal-persunal tal-Europol responsabbli għal proċeduri, taħriġ u pariri dwar il-proċessar tad-dejta;
  - (e) jikkoopera mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data;
  - (f) ihejji rapport annwali u jikkomunika dan ir-rapport lill-Bord tal-Maniġment u lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.
8. Barra minn hekk, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta għandu jwettaq il-funzjonijiet previsti mir-Regolament (KE) Nru 45/2001 fir-rigward tad-dejta personali tal-membri tal-persunal tal-Europol kif ukoll tad-dejta personali amministrattiva.
9. Fil-qadi tal-kompiti tiegħu, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta għandu jkollu aċċess għad-dejta kollha proċessata mill-Europol u għall-postijiet kollha tal-Europol.

10. Jekk l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta jqis li ma kienx hemm konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-proċessar ta' dejta personali, huwa għandu jinforma lid-Direttur Eżekuttiv u jitolbu jirriżolvi n-nuqqas ta' konformità fi żmien speċifikat. Jekk id-Direttur Eżekuttiv ma jirriżolvix in-nuqqas ta' konformità fil-proċessar fiż-żmien speċifikat, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta għandu jgħarraf lill-Bord tal-Maniġment u għandhom jiftiehem dwar żmien speċifikat biex tittiehed azzjoni. Jekk il-Bord tal-Maniġment ma jirriżolvix in-nuqqas ta' konformità fil-proċessar fiż-żmien speċifikat, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta għandu jirreferi l-kwistjoni lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.
11. Il-Bord tal-Maniġment għandu jadotta regoli ta' implimentazzjoni fir-rigward tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta. Dawn ir-regoli ta' implimentazzjoni għandhom b'mod partikolari jirrigwardaw il-proċedura tal-għażla għall-kariga tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta u t-tneħhija, il-kompiti, id-dmirijiet u s-setgħat tiegħu u s-salvagwardji għall-indipendenza tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta. L-Europol għandu jipprovi lill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta bil-persunal u r-riżorsi meħtieġa biex iwettaq dmirijietu. Dawn il-membri tal-persunal għandhom ikollhom aċċess għad-dejta personali proċessata fl-Europol u għall-postijiet tal-Europol biss sal-punt meħtieġ għall-eżekuzzjoni tal-kompiti tagħhom.

#### *Artikolu 45*

#### **Supervizjoni mill-awtorità superviżorja nazzjonali**

1. Kull Stat Membru għandu jinnomina awtorità superviżorja nazzjonali bil-kompitu li timmonitorja b'mod indipendenti, skont il-liġi nazzjonali tiegħu, il-permissibbiltà tat-trasferiment, il-ġbid u kwalunkwe komunikazzjoni lill-Europol ta' dejta personali mill-Istat Membru konċernat u teżamina jekk tali trasferiment, ġbid jew komunikazzjoni jiksru id-drittijiet tas-sugġett tad-dejta. Għal dak il-għan, l-awtorità superviżorja nazzjonali għandu jkollha aċċess, fl-Unità Nazzjonali jew fil-postijiet tal-uffiċjali ta' kollegament, għad-dejta sottomessa mill-Istat Membru tagħha lill-Europol f'konformità mal-proċeduri nazzjonali rilevanti.
2. Għall-fini tal-eżerċizzju tal-funzjoni superviżorja tagħhom, l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għandhom ikollhom aċċess għall-uffiċċji u d-dokumenti tal-uffiċjali ta' kollegament rispettivi tagħhom fl-Europol.
3. L-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għandhom, skont il-proċeduri nazzjonali rilevanti, jagħmlu superviżjoni tal-attivitajiet tal-Unitajiet Nazzjonali u l-attivitajiet tal-uffiċjali ta' kollegament, sa fejn dawn l-attivitajiet ikunu rilevanti għall-protezzjoni tad-dejta personali. Għandhom ukoll iżommu lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data infurmat b'kull azzjoni li jieħdu fir-rigward tal-Europol.
4. Kwalunkwe persuna għandu jkollha d-dritt titlob lill-awtorità superviżorja nazzjonali biex tivverifika li t-trasferiment jew il-komunikazzjoni lill-Europol ta' dejta li tikkonċernaha fi kwalunkwe forma u li l-aċċess għad-dejta mill-Istat Membru konċernat huma legali. Dan id-dritt għandu jkun eżerċitat skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru fejn issir it-talba.

#### *Artikolu 46*

#### **Supervizjoni mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data**

1. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jkun responsabbli li jimmonitorja u jiżgura l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament li jikkonċernaw il-

protezzjoni tad-drittijiet fundamentali u l-libertajiet ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-proċessar ta' dejta personali mill-Europol, u biex jagħti pariri l-Europol u lis-sugġetti tad-dejta dwar il-kwistjonijiet kollha li jikkonċernaw il-proċessar tad-dejta personali. Għal dan il-għan għandu jwettaq id-dmirijiet stipulati fil-paragrafu 2 u jeżerċita s-setgħat mogħtija fil-paragrafu 3.

2. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jkollu d-dmirijiet li ġejjin skont dan ir-Regolament:

- (a) jisma' u jinvestiga lmenti, u jinforma lis-sugġett tad-data dwar ir-riżultat f'perjodu raġonevoli ta' żmien;
- (b) iwettaq investigazzjonijiet jew fuq inizzjattiva tiegħu stess jew fuq il-bażi ta' lment, u jinforma lis-sugġetti tad-dejta dwar ir-riżultat f'perjodu raġonevoli ta' żmien;
- (c) jimmonitorja u jiżgura l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u kwalunkwe att ieħor tal-Unjoni li jirrelataw mal-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-proċessar ta' dejta personali mill-Europol;
- (d) jagħti parir l-Europol, jew fuq inizzjattiva tiegħu jew fuq talba għall-konsultazzjoni, dwar il-kwistjonijiet kollha li għandhom x'jaqsmu mal-proċessar ta' dejta personali, b'mod partikolari qabel ma jitfasslu regoli interni relatati mal-protezzjoni tad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali fir-rigward tal-proċessar ta' dejta personali;
- (e) jiddetermina, jagħti raġunijiet għalfejn u jagħmel pubbliċi l-eżenzjonijiet, is-salvagwardji, l-awtorizzazzjonijiet u l-kondizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 36(4).
- (f) iżomm reġistru tal-operazzjonijiet tal-proċessar notifikati lilu bis-saħħa tal-Artikolu 42(1) u reġistrati skont 42(4),
- (g) iwettaq verifika minn qabel tal-proċessar notifikat lilu.

3. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jista' skont dan ir-Regolament:

- (a) jagħti pariri lis-sugġetti tad-dejta fl-eżerċizzju tad-drittijiet tagħhom;
- (b) jirreferi l-kwistjoni lill-Europol fil-każ ta' allegat ksur tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw l-proċessar tad-dejta personali, u, fejn xieraq, jagħmel proposti għar-rimedji ta' dak il-ksur u għat-titjib tal-protezzjoni tas-sugġetti tad-dejta;
- (c) jordna li talbiet għall-eżerċizzju ta' ċerti drittijiet b'relazzjoni mad-dejta jiġu osservati meta dawk it-talbiet ikunu ġew irrifjutati bi ksur tal-Artikoli 39 u 40;
- (d) javża jew iċanfar lill-Europol;
- (e) jordna r-rettifika, l-imblukkar, it-tħassir jew id-distruzzjoni tad-dejta kollha meta din tkun ġiet ipproċessata bi ksur tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-proċessar tad-dejta personali u n-notifikazzjoni ta' dawk l-azzjonijiet lill-partijiet terzi li tkun ġiet żvelata d-dejta magħhom;
- (f) jimponi l-projbizzjoni temporanja jew definittiva fuq il-proċessar;
- (g) jirreferi l-kwistjoni lill-istituzzjoni jew il-korp tal-Komunità konċernat u, fejn meħtieġ, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni;
- (h) jirreferi l-kwistjoni lill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitajiet Ewropej skont il-kondizzjonijiet previsti fit-Trattat;
- (i) jintervjeni fl-azzjonijiet miġjuba quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea.

4. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jkollu s-setgħa:

- (a) jikseb minghand l-Europol aċċess għad-dejta personali kollha u għall-informazzjoni kollha meħtieġa għall-investigazzjonijiet tiegħu;
  - (b) jikseb aċċess għal kwalunkwe bini li fih l-Europol iwettaq l-attivitajiet tiegħu meta jkun hemm bażi raġonevoli biex jiġi preżunt li tkun qed titwettaq fih attività koperta b'dan ir-Regolament.
5. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jhejji rapport annwali dwar l-attivitajiet superviżorji dwar l-Europol. Dan ir-rapport għandu jkun parti mir-rapport annwali tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data msemmi fl-Artikolu 48 tar-Regolament (KE) Nru 45/2001.
  6. Il-membri u l-persunal tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandhom ikunu marbuta bl-obbligu tal-kunfidenzjalità skont l-Artikolu 69.

#### *Artikolu 47*

### **Kooperazzjoni bejn il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u l-awtoritajiet nazzjonali tal-protezzjoni tad-dejta**

1. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jaġixxi f'kooperazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali fi kwistjonijiet speċifiċi li jkunu jeħtieġu l-involviment nazzjonali, b'mod partikolari jekk il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jew awtorità superviżorja nazzjonali ssib diskrepanzi kbar bejn il-prassi tal-Istati Membri jew trasferiment potenzjalment illegali fl-użu tal-kanali tal-Europol għall-iskambju ta' informazzjoni, jew fil-kuntest ta' mistoqsijiet imqajma minn xi awtorità superviżorja nazzjonali jew aktar dwar l-implimentazzjoni u l-interpretazzjoni ta' dan ir-Regolament.
2. Fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 1 il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali jistgħu, filwaqt li jaġixxu fl-ambitu tal-kompetenzi rispettivi tagħhom, jiskambjaw informazzjoni rilevanti, jgħinu lil xulxin fit-tweqqif ta' awditi u spezzjonijiet, jeżaminaw id-diffikultajiet ta' interpretazzjoni jew applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, jistudjaw problemi fl-eżerċizzju ta' superviżjoni indipendenti jew fl-eżerċizzju tad-drittijiet tas-sugġetti tad-dejta, ifasslu proposti armonizzati għal soluzzjonijiet kongunti għal kwalunkwe problema u jippromwovu s-sensibilizzazzjoni dwar id-drittijiet tal-protezzjoni tad-dejta, kif meħtieġ.
3. L-Awtoritajiet Superviżorji Nazzjonali u l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandhom jiltaqgħu għal dak l-iskop, kif meħtieġ. L-ispiza ta' tali laqgħat għandha tiġġarrab mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data. Ir-regoli ta' proċedura għandhom jiġu adottati fl-ewwel laqgħa. Metodi ta' hidma ulterjuri għandhom jiġu żviluppanti b'mod kongunt skont il-bżonn.

#### *Artikolu 48*

### **Dejta personali amministrattiva u dejta dwar il-Persunal**

Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 huwa applikabbli għad-dejta personali kollha tal-membri tal-persunal tal-Europol kif ukoll għad-dejta personali amministrattiva miżmuma mill-Europol.

## **Kapitolu VIII**

# RIMEDJI U RESPONSABILITÀ

## Artikolu 49

### **Dritt li jitressaq ilment quddiem il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data**

1. Kwalunkwe sugġett ta' dejta għandu jkollu d-dritt jipprezenta ilment quddiem il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, jekk jidhirlu li l-proċessar ta' dejta personali relatata miegħu ma jkunx konformi mad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.
2. Meta ilment ikun dwar deċiżjoni kif imsemmi fl-Artikolu 39 jew 40, il-Kontrollur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Data għandu jikkonsulta mal-korpi superviżorji nazzjonali jew mal-korp ġudizzjarju kompetenti fl-Istat Membru li kien is-sors tad-dejta jew mal-Istat Membru konċernat direttament. Id-deċiżjoni tal-Kontrollur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Data, li tista' twassal sa ċaħda li tiġi kkomunikata kwalunkwe informazzjoni, għandha tittiehed f'kooperazzjoni mill-qrib mal-korp superviżorju nazzjonali jew mal-korp ġudizzjarju kompetenti.
3. Fejn ilment jirrigwarda l-kontroll tad-dejta provduta minn Stat Membru lill-Europol, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jiżgura li l-kontrolli neċessarji kienu twettqu b'mod korrett f'kooperazzjoni mill-qrib mal-korp superviżorju nazzjonali tal-Istat Membru li provda d-dejta.
4. Meta ilment ikun marbut mal-proċessar tad-dejta pprovduta lill-Europol minn entitajiet tal-UE, pajjizi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jiżgura li l-Europol ikun wettaq il-kontrolli meħtieġa.

## Artikolu 50

### **Dritt għal rimedju ġudizzjarju kontra l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data**

Azzjonijiet kontra deċiżjonijiet tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandhom jingiebu quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea.

## Artikolu 51

### **Dispożizzjonijiet ġenerali dwar ir-responsabbiltà u d-dritt għal kumpens**

1. Ir-responsabbiltà kuntrattwali tal-Europol għandha tkun regolata mil-liġi applikabbli għall-kuntratt konċernat.
2. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandu jkollha ġurisdizzjoni li tagħti sentenza skont kwalunkwe klawżola ta' arbitraġġ li tkun tinsab f'kuntratt konkluż mill-Europol.
3. Bla hsara għall-Artikolu 52, fil-każ ta' responsabbiltà mhux kuntrattwali, l-Europol għandu, skont il-prinċipji ġenerali komuni għal-liġijiet tal-Istati Membri, jagħmel tajjeb għal kwalunkwe dannu kkaġunat mid-dipartimenti tiegħu jew mill-persunal tiegħu waqt il-qadi ta' dmirijietom.
4. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandha jkollha ġurisdizzjoni f'tilwim dwar kumpens għal kwalunkwe dannu msemmi fil-paragrafu 3.
5. Ir-responsabbiltà personali tal-persunal tal-Europol lejn l-Europol għandha tkun regolata mid-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regolamenti tal-Persunal jew il-Kondizzjonijiet tal-Impjeg li japplikaw għalihom.

## *Artikolu 52*

### **Responsabbiltà għal proċessar hazin ta' dejta personali u d-dritt għal kumpens**

1. Kwalunkwe individwu li jkun ġarrab dannu b'riżultat ta' xi operazzjoni ta' proċessar illegali għandu jkollu d-dritt jirċievi kumpens għad-dannu mġarrab, jew mill-Europol skont l-Artikolu 340 tat-Trattat, jew mill-Istat Membru li fih seħh l-avveniment li wassal għad-dannu skont il-liġi nazzjonali tiegħu. L-individwu għandu jiehu azzjoni kontra l-Europol quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea jew kontra l-Istat Membru quddiem qorti nazzjonali kompetenti ta' dan l-Istat Membru.
2. Kwalunkwe tilwima bejn l-Europol u l-Istati Membri dwar ir-responsabbiltà aħharija għal kumpens mogħti lil individwu skont il-paragrafu 1 għandha tiġi rriferita lill-Bord tal-Maniġment, li għandu jiddeciedi b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu, mingħajr preġudizzju tad-dritt ta' kontestazzjoni ta' din id-deċiżjoni f'konformità mal-Artikolu 263 TFUE.

## **Kapitolu IX**

### **SKRUTINJU PARLAMENTARI**

## *Artikolu 53*

### **Skrutinju Parlamentari**

1. Il-President tal-Bord tal-Maniġment u d-Direttur Eżekuttiv għandhom jidhru quddiem il-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlamenti nazzjonali, fuq talba tagħhom biex jiddiskutu kwistjonijiet relatati mal-Europol, filwaqt li jitqiesu l-obbligi tad-diskrezzjoni u l-kunfidenzjalità.
2. L-iskrutinju parlamentari mill-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlamenti nazzjonali, tal-attivitajiet tal-Europol għandu jiġi eżerċitat skont dan ir-Regolament.
3. Minbarra l-obbligi ta' informazzjoni u konsultazzjoni stabbiliti f'dan ir-Regolament, l-Europol għandu jittrasmetti lill-Parlament Ewropew u lill-parlamenti nazzjonali, filwaqt li jqis l-obbligi ta' diskrezzjoni u kunfidenzjalità, għal finijiet ta' informazzjoni:
  - (a) il-valutazzjonijiet tat-theddid, l-analizi strateġika u r-rapporti tas-sitwazzjoni ġenerali marbuta mal-għan tal-Europol kif ukoll ir-riżultati tal-istudji u tal-evalwazzjonijiet kummissjonati mill-Europol;
  - (b) l-arranġamenti ta' hidma adottati skont l-Artikolu 31(1).

## *Artikolu 54*

### **Aċċess tal-Parlament Ewropew għal Informazzjoni Klassifikata proċessata mill-Europol jew permezz tiegħu**

1. Għall-fini tal-eżerċizzju ta' skrutinju parlamentari tal-attivitajiet tal-Europol skont l-Artikolu 53, jista' jingħata aċċess għal Informazzjoni Klassifikata tal-Unjoni Ewropea u informazzjoni sensitiva mhux klassifikata proċessata mill-Europol jew permezz tiegħu lill-Parlament Ewropew u lir-rappreżentanti tiegħu fuq talba.

2. Aċċess għal Informazzjoni Klassifikata tal-Unjoni Ewropea u l-informazzjoni sensittiva mhux klassifikata għandu jkun f'konformità mal-prinċipji bażiċi u l-istandards minimi kif imsemmi fl-Artikolu 69. Id-dettalji għandhom ikunu regolati b'arrangament dwar l-operat konkluż bejn l-Europol u l-Parlament Ewropew.

## **Kapitolu X**

### **PERSUNAL**

#### *Artikolu 55*

#### **Dispożizzjonijiet Ġenerali**

1. Ir-Regolamenti tal-Persunal u l-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti l-Oħra u r-regoli adottati bi ftehim bejn l-istituzzjonijiet tal-Unjoni biex idahhlu fis-seħh dawn ir-Regolamenti tal-Persunal u l-kundizzjonijiet tal-impjeg tal-Aġenti l-Oħra għandhom japplikaw għall-persunal tal-Europol bl-eċċezzjoni tal-persunal li fid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament ikollu kuntratti konklużi mill-Europol kif stabbilit mill-Konvenzjoni dwar l-Europol.
2. Il-persunal tal-Europol għandu jikkonsisti minn persunal temporanju u/jew persunal b'kuntratt. Il-Bord tal-Maniġment għandu jiddeciedi liema karigi temporanji previsti fil-pjan tal-istabbiliment jistgħu jintlew biss minn persunal ingaġġat mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri. Il-membri tal-persunal rekrutati biex jokkupaw tali karigi għandhom ikunu uffiċjali temporanji u jistgħu jingħataw biss kuntratti b'terminu fiss li jistgħu jiġgeddu darba għal perjodu fiss.

#### *Artikolu 56*

#### **Direttur Eżekuttiv**

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiġi ingaġġat bħala aġent temporanju tal-Europol skont l-Artikolu 2(a) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti l-Oħra.
2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinħatar mill-Bord tal-Maniġment, minn lista ta' kandidati proposti mill-Kummissjoni, wara proċedura tal-għażla miftuħa u trasparenti.  
Għall-fini li jiġi konkluż il-kuntratt mad-Direttur Eżekuttiv, l-Europol għandu jkun rappreżentat mill-President tal-Bord tal-Maniġment.  
Qabel il-ħatra, il-kandidat magħżul mill-Bord tal-Maniġment jista' jiġi mistieden jagħmel dikjarazzjoni quddiem il-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew u biex iwieġeb mistoqsijiet mill-membri tiegħu.
3. Il-mandat tad-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ta' hames snin. Sal-aħħar ta' dan il-perjodu, il-Kummissjoni għandha twettaq valutazzjoni li tikkunsidra l-evalwazzjoni tal-prestazzjoni tad-Direttur Eżekuttiv u l-kompiti u l-isfidi futuri tal-Europol.
4. Il-Bord tal-Maniġment, li jaġixxi fuq proposta tal-Kummissjoni li tikkunsidra l-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 3, jista' jestendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv darba, għal mhux aktar minn hames snin.

5. Il-Bord tal-Maniġment għandu jinforma lill-Parlament Ewropew jekk ikollu l-intenzjoni li jestendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv. Fix-xahar ta' qabel kwalunkwe estensjoni bħal din, id-Direttur Eżekuttiv jista' jiġi mistieden jagħmel dikjarazzjoni quddiem il-kumitat kompetenti tal-Parlament u jwieġeb il-mistoqsijiet magħmula mill-membri tiegħu.
6. Direttur Eżekuttiv li l-mandat tiegħu jkun ġie estiż ma jistax jipparteċipa fi proċedura oħra tal-ġhażla għall-istess kariga fit-tmiem tal-perjodu kumplessiv.
7. Id-Direttur Eżekuttiv jista' jitneħħa mill-kariga unikament b' deċiżjoni tal-Bord tal-Maniġment li jaġixxi fuq proposta tal-Kummissjoni.
8. Il-Bord tal-Maniġment għandu jiehu d-deċiżjonijiet dwar il-ħatra, l-estensjoni tal-mandat u tneħħija mill-kariga tad-Direttur Eżekuttiv u/jew id-Deputat(i) Direttur(i) Eżekuttiv(i) abbażi ta' maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu bi dritt tal-vot.

#### *Artikolu 57*

#### **Diretturi Deputati Eżekuttivi**

1. Erba' Diretturi Deputati Eżekuttivi, inkluż wiehed responsabbli għat-taħriġ, għandhom jassistu lid-Direttur Eżekuttiv. Il-Viċi Direttur Eżekuttiv għat-taħriġ għandu jkun responsabbli għall-immaniġġjar tal-Akkademja l-Europol u tal-attivitajiet tagħha. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiddefinixxi l-kompiti tal-oħrajn.
2. L-Artikolu 56 għandu japplika għall-Viċi Diretturi Eżekuttivi. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiġi kkonsultat qabel il-ħatra jew it-tneħħija tagħhom mill-kariga.

#### *Artikolu 58*

#### **Esperti nazzjonali sekondati u persunal ieħor**

1. L-Europol jista' jagħmel użu minn esperti nazzjonali sekondati jew persunal ieħor mhux impjegat mill-aġenzija.
2. Il-Bord tal-Maniġment għandu jadotta deċiżjoni li tistabbilixxi regoli dwar is-sekondar ta' esperti nazzjonali mal-Europol.

### **Kapitolu XI**

### **DISPOŻIZZJONIJIET FINANZJARJI**

#### *Artikolu 59*

#### **Baġit**

1. L-istimi tad-dhul u l-infiq kollu tal-Europol għandhom jithejjew għal kull sena finanzjarja, li tikkorespondi għas-sena kalendarja, u għandhom jidhru fil-baġit tal-Europol.
2. Il-baġit tal-Europol għandu jkun bilanċjat f'termini ta' dhul u nfiq.
3. Mingħajr preġudizzju għal riżorsi oħra, id-dhul tal-Europol għandu jinkludi kontribuzzjoni mill-Unjoni, mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea.



4. L-Europol jista' jibbenefika minn fondi tal-Unjoni fil-forma ta' ftehimiet ta' delega jew *ad-hoc* u ghotjiet eċċezzjonali skont id-dispożizzjonijiet tal-istrumenti rilevanti li jappoġġjaw il-politiki tal-Unjoni.
5. L-infiq tal-Europol għandu jinkludi r-rimunerazzjoni tal-persunal, l-ispejjeż amministrattivi u ta' infrastruttura u spejjeż operazzjonali.

#### *Artikolu 60*

### **Stabbiliment tal-baġit**

1. Kull sena, id-Direttur Eżekuttiv għandu jfassal abbozz ta' dikjarazzjoni tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Europol għas-sena finanzjarja ta' wara, inkluz il-pjan tal-istabbiliment, u jibagħtu lill-Bord tal-Maniġment.
2. Il-Bord tal-Maniġment għandu, abbażi ta' dak l-abbozz, jipproduċi abbozz provviżorju tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Europol għas-sena finanzjarja ta' wara. L-abbozz provviżorju tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Europol għandhom jintbagħtu lill-Kummissjoni kull sena sa [data stabbilita fir-Regolament Finanzjarju ta' qafas]. Il-Bord tal-Maniġment għandu jibgħat abbozz finali tal-estimi, li għandu jinkludi abbozz ta' pjan ta' stabbiliment, lill-Kummissjoni, lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sal-31 ta' Marzu.
3. Il-Kummissjoni għandha tibgħat id-dikjarazzjoni tal-estimi lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (l-awtorità baġitarja) flimkien mal-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea.
4. Abbażi tad-dikjarazzjoni tal-estimi, il-Kummissjoni għandha ddaħhal fl-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea l-estimi li tqis meħtieġa għall-pjan ta' stabbiliment u l-ammont tal-kontribuzzjoni li jiġi debitat lill-baġit ġenerali, li għandha tippreżenta lill-awtorità baġitarja skont l-Artikoli 313 u 314 tat-Trattat.
5. L-awtorità baġitarja għandha tawtorizza l-appropriazzjonijiet għall-kontribuzzjoni lill-Europol.
6. L-awtorità baġitarja għandha tadotta l-pjan ta' stabbiliment tal-Europol.
7. Il-baġit tal-Europol għandu jiġi adottat mill-Bord tal-Maniġment. Għandu jsir finali wara l-adozzjoni finali tal-baġit ġenerali tal-Unjoni. Fejn ikun hemm bżonn, dan għandu jiġi aġġustat kif meħtieġ.
8. Għal kwalunkwe proġett, b'mod partikolari proġetti ta' bini, li x'aktarx ikollhom implikazzjonijiet sinifikanti għall-baġit, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet ta' [ir-Regolament Finanzjarju ta' qafas]. .

#### *Artikolu 61*

### **Implimentazzjoni tal-baġit**

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jimplementa l-baġit tal-Europol.
2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat, lill-awtorità baġitarja kull informazzjoni rilevanti għar-riżultat tal-proċess tal-evalwazzjoni.

#### *Artikolu 62*

### **Prezentazzjoni tal-kontijiet u l-kwittanza**

1. Sal-1 ta' Marzu wara kull sena finanzjarja, l-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Europol għandu jikkomunika l-kontijiet provviżorji lill-Uffiċjal tal-Kontabbiltà tal-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri.
2. L-Europol għandu jibgħat ir-rapport dwar l-immaniġġjar baġitarju u finanzjarju lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Qorti tal-Awdituri, sal-31 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara.
3. Sal-31 ta' Marzu wara kull sena finanzjarja, l-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Kummissjoni għandu jibgħat il-kontijiet konsolidati provviżorji tal-Europol flimkien mal-kontijiet tal-Kummissjoni lill-Qorti tal-Awdituri.
4. Malli jirċievi l-osservazzjonijiet tal-Qorti tal-Awdituri dwar il-kontijiet provviżorji tal-Europol, skont l-Artikolu 148 tar-Regolament Finanzjarju, l-uffiċjal tal-kontabbiltà għandu jhejji l-kontijiet finali tal-Europol. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jissottomettihom lill-Bord tal-Maniġment għal opinjoni.
5. Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jagħti opinjoni dwar il-kontijiet finali tal-Europol.
6. Id-Direttur Eżekuttiv, sal-1 ta' Lulju wara kull sena finanzjarja, għandu jibgħat il-kontijiet finali lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-Parlamenti nazzjonali, flimkien mal-opinjoni tal-Bord tal-Maniġment.
7. Il-kontijiet finali għandhom jiġu ppubblikati.
8. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat lill-Qorti tal-Awdituri twegiba għall-osservazzjonijiet li jkunu saru fir-rapport annwali tagħha sa [id-data stabbilita fir-Regolament Finanzjarju ta' qafas]. Huwa għandu wkoll jibgħat din ir-risposta lill-Bord tal-Maniġment.
9. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jipprezenta lill-Parlament Ewropew, fuq talba ta' dan tal-aħħar, kwalunkwe informazzjoni meħtieġa għall-applikazzjoni bla xkiel tal-proċedura ta' kwittanza għas-sena finanzjarja konċernata, kif stabbilit fl-Artikolu 165(3) tar-Regolament Finanzjarju.
10. Il-Parlament Ewropew, fuq rakkomandazzjoni tal-Kunsill fuq maġġoranza kwalifikata, għandu jagħti, qabel il-15 ta' Mejju tas-sena N + 2, kwittanza lid-Direttur Eżekuttiv fil-konfront tal-implimentazzjoni tal-baġit għas-sena N.

### *Artikolu 63*

#### **Regoli Finanzjarji**

1. Ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-Europol għandhom jiġu adottati mill-Bord tal-Maniġment wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni. Ma għandhomx jitolqu minn [ir-Regolament Finanzjarju ta' qafas FFR] għajr jekk dan ikun meħtieġ speċifikament għal operat tal-Europol u l-Kummissjoni tkun tat il-kunsens tagħha minn qabel.
2. Minhabba l-ispeċifità tal-Membri tan-Netwerk tal-Istituti Nazzjonali tat-Taħriġ li huma l-uniċi korpi b'karatteristiċi speċifiċi u kompetenzi tekniċi biex iwettqu attivitajiet ta' taħriġ rilevanti, dawn il-membri jistgħu jirċievu għotjiet mingħajr sejha għall-proposti skont l-Artikolu 190(1)(d) ta' Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012.<sup>41</sup>

## **Kapitolu XII**

<sup>41</sup> ĠU L 362, 31.12.2012, p. 1.

## DISPOŻIZZJONIJIET MIXXELLANJI

### *Artikolu 64*

#### **Status ġuridiku**

1. L-Europol għandu jkun korp tal-Unjoni. Huwa għandu personalità ġuridika.
2. L-Europol għandu jgawdi l-kapaċità ġuridika l-aktar estensiva mogħtija lill-persuni ġuridiċi taħt il-liġijiet tagħhom fl-Istati Membri kollha. L-Europol jista' b'mod partikolari jakkwista u jiddisponi minn proprjetà mobbli jew immobbli u jkun parti fi proċeduri legali.
3. Is-sede tal-Europol għandha tkun fl-Aja, fil-Pajjiżi l-Baxxi.

### *Artikolu 65*

#### **Privileġġi u immunitajiet**

1. Il-Protokoll dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea għandu japplika għall-Europol u l-persunal tiegħu.
2. Il-privileġġi u l-immunitajiet tal-uffiċjali ta' kollegament u l-membri tal-familji tagħhom għandhom ikunu soġġetti għal ftehim bejn ir-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi, u lill-Istati Membri l-oħra. Dak il-ftehim għandu jipprovdi għal dawk il-privileġġi u l-immunitajiet li huma meħtieġa għat-twettiq korrett tal-kompiti tal-uffiċjali ta' kollegament.

### *Artikolu 66*

#### **Arranġamenti lingwistiċi**

1. Id-dispożizzjonijiet stipulati fir-Regolament Nru 1<sup>42</sup> għandhom japplikaw għall-Europol.
2. Is-servizzi ta' traduzzjoni meħtieġa għall-funzjonament tal-Europol għandhom jiġu pprovduti miċ-Ċentru tat-Traduzzjoni tal-korpi tal-Unjoni Ewropea.

### *Artikolu 67*

#### **Trasparenza.**

1. Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001<sup>43</sup> għandu japplika għad-dokumenti miżmuma mill-Europol.
2. Abbazi ta' proposta mid-Direttur Eżekuttiv, u sa sitt xhur wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, il-Bord tal-Maniġment għandu jadotta r-regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 fir-rigward tad-dokumenti tal-Europol.
3. Id-deċiżjonijiet meħuda mill-Europol skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 jistgħu jkunu s-suġġett ta' ilment għand l-Ombudsman jew ta' azzjoni quddiem il-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea, skont il-kundizzjonijiet stabbiliti rispettivament fl-Artikoli 228 u 263 tat-Trattat.

<sup>42</sup> ĠU 17, 6.10.1958, p. 385/58.

<sup>43</sup> ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43.

### **Ġlieda kontra l-frodi**

1. Sabiex tiġi ffaċilitata l-ġlieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni u attivitajiet illegali oħra skont ir-Regolament (KE) Nru 1073/1999, fi żmien sitt xhur mill-jum li l-Europol isir operattiv, huwa għandu jaderixxi mal-Ftehim Interistituzzjonali tal-25 ta' Meju 1999 dwar l-investigazzjonijiet interni mill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF)<sup>44</sup> u jadotta d-dispożizzjonijiet xierqa applikabbli għall-impjegati kollha tal-Europol bl-użu tal-mudell li jidher fl-Anness ta' dak il-Ftehim.
2. Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri għandu jkollha s-setgħa tagħmel awditi, abbazi ta' dokumenti u ta' żjarat fuq il-post, fuq il-benefiċjarji kollha ta' għotjiet, il-kuntratturi u s-sottokuntratturi li jkunu rċevew fondi tal-Unjoni mingħand l-Europol.
3. L-OLAF jista' jwettaq investigazzjonijiet, inkluzi kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-għan li jiġi stabbilit jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta ma' għotja jew kuntratt finanzjat mill-Europol, skont id-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1073/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Meju 1999 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew ta' kontra l-Frodi (OLAF) u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tiprotegi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolarijiet oħra.<sup>45</sup>
4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 1, 2 u 3, il-ftehimiet ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali, il-kuntratti, il-ftehimiet ta' għotja u d-deċiżjonijiet ta' għotja tal-Europol għandhom jinkludu dispożizzjonijiet li esplicitament jagħtu s-setgħa lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri u lill-OLAF iwettqu dawn l-awditi u l-investigazzjonijiet, skont il-kompetenzi rispettivi tagħhom.

### **Regoli tas-sigurtà dwar il-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata**

L-Europol għandu jistabbilixxi r-regoli tiegħu dwar l-obbligi ta' diskrezzjoni u kunfidenzjalità, u dwar il-protezzjoni tal-informazzjoni klassifikata tal-Unjoni Ewropea u l-informazzjoni sensittiva mhux klassifikata, filwaqt li jitqiesu l-prinċipji bażiċi u l-istandards minimi tad-Deċiżjoni 2011/292/UE. Dan għandu jkopri, fost l-oħrajn, id-dispożizzjonijiet għall-iskambju, il-proċessar u l-ħzin ta' din l-informazzjoni.

### **Evalwazzjoni u analiżi**

1. Mhux aktar tard minn hames snin wara d-dħul fis-seħh ta' dan ir-Regolament u suċċessivament kull hames snin, il-Kummissjoni għandha tikkummissjona evalwazzjoni sabiex tivvaluta, b'mod partikolari, l-impatt, l-effikaċja u l-effiċjenza tal-Europol u l-prassi tal-ħidma tiegħu. L-evalwazzjoni għandha, b'mod partikolari, tindirizza l-possibbiltà tal-ħtieġa li

<sup>44</sup> ĠU L 136, 31.5.1999, p. 15.

<sup>45</sup> ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2.

- jigü mmodifikati l-għanijiet tal-Europol, u l-implikazzjonijiet finanzjarji ta' kwalunkwe modifika bħal din.
2. Il-Kummissjoni għandha tibgħat ir-rapport tal-evalwazzjoni flimkien mal-konkluzjonijiet tagħha dwar ir-rapport lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Parlamenti nazzjonali u lill-Bord tal-Maniġment.
  3. Fl-okkazzjoni ta' kull tieni evalwazzjoni, il-Kummissjoni għandha wkoll tivvaluta r-risultati miksuba mill-Europol fir-rigward tal-għanijiet, il-mandat u l-kompiti tiegħu. Jekk il-Kummissjoni tikkunsidra li l-kontinwazzjoni tal-Europol ma għadhiex ġustifikata fir-rigward tal-għanijiet assenjati lilu, tista' tipproponi li dan ir-Regolament jiġi emendat kif xieraq jew jithassar.

#### *Artikolu 71*

### **Inkjesti amministrattivi**

L-attivitajiet tal-Europol huma soġġetti għall-kontrolli tal-Ombudsman Ewropew skont l-Artikolu 228 tat-Trattat.

#### *Artikolu 72*

### **Kwartieri Ġenerali**

1. L-arranġamenti meħtieġa dwar l-akkomodazzjoni li għandha tiġi pprovduta lill-Europol fl-Istat Membru ospitanti u l-faċilitajiet li għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni minn dak l-Istat Membru flimkien mar-regoli speċifiċi applikabbli fl-Istat Membru ospitanti għad-Direttur Eżekuttiv, il-membri tal-Bord tal-Maniġment, il-persunal tal-Europol u l-membri tal-familji tagħhom għandhom jiġu stabbiliti fi Ftehim dwar l-Uffiċċju Prinċipali bejn l-Europol u l-Istat Membru fejn jinsab l-uffiċċju, konkluzjoni wara li tinkiseb l-approvazzjoni tal-Bord tal-Maniġment u mhux aktar tard minn sentejn (2) wara d-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.
2. L-Istat Membru ospitanti għandu jipprovdi l-aħjar kundizzjonijiet possibbli biex jiżgura l-funzjonament tal-Europol, inklużi skejjel multilingwi, b'orjentazzjoni Ewropea u konnessjonijiet xierqa tat-trasport.

## **Kapitolu XIII**

### **DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻIZZJONALI**

#### *Artikolu 73*

### **Suċċessjoni ġuridika ġenerali**

1. L-Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament, għandu jkun is-suċċessur ġuridiku ġenerali fir-rigward tal-kuntratti kollha konkluzi minn, obligazzjonijiet preezistenti, u l-proprjetajiet akkwistati mill-Europol, kif stabbilit permezz tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI, u s-CEPOL, kif stabbilit skont id-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI.
2. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa s-saħħa ġuridika tal-ftehimiet konkluzi mill-Europol kif stabbilit mid-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI qabel id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

3. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa s-saħħa ġuridika tal-ftehimiet konklużi mis-CEPOL kif stabbilit mid-Deciżjoni 2005/681/ĠAI qabel id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.
4. B'deroga mill-paragrafu 3, il-Ftehim dwar l-Uffiċċju Prinċipali konkluż abbażi tad-Deciżjoni 2005/681/ĠAI għandha tintemm fid-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

#### *Artikolu 74*

#### **Arranġamenti tranżizzjonali fir-rigward tal-Bord tal-Maniġment**

1. It-terminu tal-kariga tal-membri tal-Bord tal-Maniġment tas-CEPOL kif stabbilit abbażi tal-Artikolu 10 tad-Deciżjoni 2005/681/ĠAI għandu jintemm fi [id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].
2. It-terminu tal-kariga tal-membri tal-Bord tal-Maniġment tal-Europol kif stabbilit abbażi tal-Artikolu 37 tad-Deciżjoni 2009/371/ĠAI għandu jintemm fi [id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].
3. Il-Bord tal-Maniġment kif stabbilit abbażi tal-Artikolu 37 tad-Deciżjoni 2009/371/ĠAI għandu fi żmien il-perjodu bejn id-data tad-dhul fis-seħħ u d-data tal-bidu tal-applikazzjoni:
  - (a) jeżercita l-funzjonijiet tal-Bord tal-Maniġment kif imsemmi fl-Artikolu 14 ta' dan ir-Regolament;
  - (b) ihejji l-adozzjoni tar-regoli dwar l-obbligi tal-kunfidenzjalità u d-diskrezzjoni u l-protezzjoni tal-informazzjoni klassifikata tal-UE imsemmija fl-Artikolu 69 ta' dan ir-Regolament;
  - (c) jipprepara kwalunkwe strument meħtieġ għat-thejjija tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament; u
  - (d) jirrevedi l-miżuri mhux legiżlattivi li jimplementaw id-Deciżjoni 2009/371/ĠAI sabiex jippermetti lill-Bord tal-Maniġment stabbilit skont l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament jieħu deciżjoni skont l-Artikolu 78(2).
4. Il-Kummissjoni għandha tieħu l-miżuri meħtieġa mingħajr dewmien wara d-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament biex tiżgura li l-Bord tal-Maniġment stabbilit skont l-Artikolu 13 jibda l-ħidma tiegħu fi [data tal-bidu tal-applikazzjoni tar-Regolament];
5. Sa mhux aktar tard minn sitt (6) xhur mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-ismijiet tal-persuni li huma jkunu ħatru bħala membru u membru supplenti tal-Bord tal-Maniġment, skont l-Artikolu 13.
6. Il-Bord tal-Maniġment stabbilit abbażi tal-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament għandu jkollu l-ewwel laqgħa fi [id-data tal-bidu tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament]. F'dik l-okkażjoni għandu, jekk meħtieġ, jieħu deciżjoni kif imsemmi fl-Artikolu 78(2).

#### *Artikolu 75*

#### **Arranġamenti tranżizzjonali fir-rigward tad-Diretturi Eżekuttivi u l-Viċi Diretturi**

1. Id-Direttur Eżekuttiv maħtur abbażi tal-Artikolu 38 tad-Deciżjoni 2009/371/ĠAI għandu, għall-bqija tal-perjodi tal-mandat tiegħu, jingħata r-responsabbiltajiet tad-Direttur Eżekuttiv kif previst fl-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament. Il-kondizzjonijiet l-oħra tal-kuntratt tiegħu ma jinbidlux. Jekk il-mandat jintemm wara [id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament] iżda

qabel [id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], għandu jiġu estiż awtomatikament sa sena wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

2. Jekk id-Direttur Eżekuttiv ma jkunx lest jew ma jkunx jista' jaġixxi skont il-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tahtar uffiċjal tal-Kummissjoni biex jaġixxi bħala Direttur Eżekuttiv interim u jeżerċita d-dmirijiet assenjati lid-Direttur Eżekuttiv għal perjodu li ma jaqbiżx 18-il xahar, sakemm isiru l-ħatriet previsti fl-Artikolu 56.
3. Il-paragrafi 1 u 2 għandhom japplikaw għall-Viċi Diretturi mahtura abbażi tal-Artikolu 38 tad-Deciżjoni 2009/371/ĠAI.
4. Id-Direttur Eżekuttiv tas-CEPOL mahtur abbażi tal-Artikolu 11(1) tad-Deciżjoni 2005/681/ĠAI għandu, għall-bqija tal-perjodi li jibqa' tal-mandat tiegħu, jingħata l-funzjonijiet tal-Viċi Direttur Eżekuttiv tat-taħriġ tal-Europol. Il-kondizzjonijiet l-oħra tal-kuntratt tiegħu ma jinbidlux. Jekk il-mandat jintemm wara [id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament] iżda qabel [id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], għandu jiġu estiż awtomatikament sa sena wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

#### *Artikolu 76*

### **Dispożizzjonijiet baġitarji tranżizzjonali**

1. Għal kull sena tat-tliet snin baġitarji wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, talanqas EUR 8 miljuni mill-infiq operazzjonali tal-Europol għandhom ikunu riżervati għat-taħriġ kif deskritt fil-Kapitolu III.
2. Il-proċedura tal-kwittanza fir-rigward tal-baġits approvati abbażi tal-Artikolu 42 tad-Deciżjoni 2009/371/ĠAI għandha titwettaq skont ir-regoli stabbiliti bl-Artikolu 43 tad-Deciżjoni 2009/371/ĠAI u r-regoli finanzjarji tal-Europol.

## **Kapitolu XIV**

### **DISPOŻIZZJONIJIET FINALI**

#### *Artikolu 77*

### **Sostituzzjoni**

Dan ir-Regolament jissostitwixxi u jirrevoka d-Deciżjoni 2009/371/ĠAI u d-Deciżjoni 2005/681/ĠAI. Referenzi għad-Deciżjonijiet sostitwiti għandhom jitqiesu bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

#### *Artikolu 78*

### **Revoka**

1. Il-miżuri legiżlattivi kollha li jimplementaw id-Deciżjonijiet 2009/371/ĠAI u d-Deciżjoni 2005/681/ĠAI huma revokati b'effett mid-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
2. Il-miżuri mhux legiżlattivi kollha li jimplementaw id-Deciżjoni 2009/371/ĠAI li tistabbilixxi l-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol) u d-Deciżjoni 2005/681/ĠAI li tistabbilixxi s-CEPOL għandhom jibqgħu fis-seħh wara [id-data tal-bidu tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament],

sakemm ma jiġix deċiż mod ieħor mill-Bord tal-Maniġment tal-Europol fl-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 79*

**Dhul fis-seħħ u applikazzjoni**

1. Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-20 jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
2. Għandu jkun japplika mill-[jum tal-applikazzjoni].  
Madankollu, l-Artikoli 73, 74 u 75 għandhom japplikaw minn [id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew*  
*Il-President*

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*



## ANNEX 1

### **Lista ta' reati li fir-rigward tagħhom l-Europol għandu jappoġġja u jsahhah l-azzjoni tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u l-kooperazzjoni reċiproka tagħhom skont l-Artikolu 3(1) ta' dan ir-Regolament**

- terroriżmu,
- kriminalità organizzata,
- traffikar illegali ta' drogi,
- attivitajiet illegali ta' hasil tal-flus,
- reati konnessi ma' sustanzi nukleari u radjuattivi,
- kuntrabandu ta' immigranti illegali,
- traffikar tal-bnedmin,
- reati konnessi ma' vetturi bil-mutur,
- qtil, offiżi fiżiċi gravi fuq il-persuna,
- kummerċ illegali ta' organi u tessuti umani,
- ħtif ta' persuni, zamma illegali ta' persuni u teħid ta' ostaġġi,
- razzizmu u xenofobja,
- serq
- traffikar illegali ta' oġġetti kulturali, inklużi antikitajiet u opri ta' arti,
- eġġmil qarrieqi u frodi, inkluża l-frodi li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni
- rikattar organizzat u estorsjoni,
- falsifikazzjoni u piraterija ta' prodotti,
- falsifikazzjoni ta' dokumenti amministrattivi u traffikar tagħhom,
- falsifikazzjoni ta' flus u mezzi ta' hlas,
- kriminalità bil-kompjuter,
- korruzzjoni,
- traffikar illegali fl-armi, il-munizzjon u l-isplussivi,
- traffikar illegali fi speċi ta' annimali fil-periklu,
- traffikar illegali fi speċi u varjetajiet ta' pjanti fil-periklu,
- reati ambjentali, inkluż it-tniġġis minn vapuri
- traffikar illegali ta' sustanzi ormonali u sustanzi oħra li jstimulaw it-tkabbir,
- abbuż sesswali u esplojtazzjoni sesswali ta' nisa u tfal.

## ANNEX 2

### **Kategoriji ta' dejta personali u kategoriji ta' suġġetti tad-dejta li d-dejta tagħhom tista' tiġi miġbura u proċessata għal għanijiet ta' kontroverifika kif imsemmi fl-Artikolu 24(1)(a)**

1. Dejta personali miġbura u proċessata għal għanijiet ta' kontroverifika għandha tirrelata ma':

(a) persuni li, skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru konċernat, ikunu suspettati li wettqu jew hadu sehem f'reat kriminali li jaqa' taħt il-kompetenza tal-Europol jew li jkunu ġew ikkundannati għal tali reat;

(b) persuni li fir-rigward tagħhom ikun hemm indikazzjonijiet fattwali jew raġunijiet suffiċjenti taħt il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru konċernat biex wieħed jemmen li ser iwettqu reati kriminali li jaqgħu taħt il-kompetenza tal-Europol.

2. Dejta relatata mal-persuni msemmijin fil-paragrafu 1 tista' tinkludi biss il-kategoriji ta' dejta personali li ġejjin:

(a) kunjom, kunjom ta' xebba, ismijiet attribwiti u kwalunkwe psewdonimu jew isem assunt;

(b) id-data u l-post tat-twelid;

(c) in-nazzjonalità;

(d) is-sess;

(e) post ta' residenza, professjoni u l-inħawi fejn tinsab il-persuna konċernata;

(f) in-numri tas-sigurtà soċjali, liċenzji tas-sewqan, dokumenti ta' identifikazzjoni u dejta dwar il-passaport; u

(g) fejn meħtieġ, karatteristiċi oħrajn li x'aktarx jgħinu fl-identifikazzjoni, inkluża kwalunkwe karatteristika fizika, oġġettiva u speċifika, li ma tistax tinbidel bħal dejta dattiloskopika u l-profil tad-DNA (stabbilit mill-parti nonkodifikanti tad-DNA).

3. Addizzjonalment mad-dejta msemmija fil-paragrafu 2, jistgħu jingabru u jiġu proċessati dawn il-kategoriji ta' dejta personali dwar il-persuni msemmija fil-paragrafu 1:

(a) reati kriminali, reati kriminali allegati u meta, fejn u kif (allegatament) twettqu;

(b) mezzi li ntużaw jew jistgħu jintużaw biex jitwettqu dawn ir-reati kriminali inkluż informazzjoni dwar persuni ġuridiċi;

(c) dipartimenti li jitrattaw il-każ u r-referenzi tal-fajls tagħhom;

(d) sħubija suspettata f'organizzazzjoni kriminali;

(e) kundanni, fejn jirrelataw ma' reati kriminali li jaqgħu taħt il-kompetenza tal-Europol;

(f) il-parti li qed iddahhal id-dejta.

Din id-dejta tista' tingħata lill-Europol anki meta jkun għadu ma fihex referenza għal xi persuna.

4. Informazzjoni addizzjonali miżmuma mill-Europol jew l-Unitajiet Nazzjonali dwar il-persuni msemmijin fil-paragrafu 1 tista' tiġi komunikata lil kwalunkwe unità nazzjonali jew lill-Europol jekk dawn jitolbuha. L-unitajiet nazzjonali għandhom jagħmlu dan b'mod konformi mal-liġi nazzjonali tagħhom.

5. Jekk il-proċedimenti kontra l-persuna konċernata jiġu rtirati definittivament jew jekk dik il-persuna tinheles definittivament mill-akkuża, id-dejta marbuta mal-każ li dwaru tkun ittiegħdet wahda minn dawn id-deċizjonijiet għandha tithassar.

**Kategoriji ta' dejta personali u kategoriji ta' suġġetti tad-dejta li d-dejta tagħhom tista' tiġi miġbura u proċessata għal għan ta' analiżi strateġika jew ta' natura ġenerali oħra u għal għan ta' analiżi operazzjonali (kif imsemmi fl-Artikolu 24(1)(b) u (c))**

1. Id-dejta personali miġbura u proċessata għal għan ta' analiżi strateġika jew natura ġenerali oħra u għall-analiżi operazzjonali għandha tirrelata ma':
  - (a) persuni li, skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru konċernat, ikunu suspettati li wettqu jew ħadu sehem f'reat kriminali li jaqa' taħt il-kompetenza tal-Europol jew li ġew ikkundannati għal tali reat;
  - (b) persuni li fir-rigward tagħhom ikun hemm indikazzjonijiet fattwali jew raġunijiet suffiċjenti taħt il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru konċernat biex wiehed jemmen li ser iwettqu reati kriminali li jaqgħu taħt il-kompetenza tal-Europol.
  - (c) persuni li jistgħu jintalbu jixhdu f'investigazzjonijiet marbutin mar-reati konċernati jew fi proċedimenti kriminali sussegwenti;
  - (d) persuni li kienu l-vittmi ta' wiehed mir-reati konċernati jew li ċerti fatti dwarhom jagħtu lok biex wiehed jemmen li setgħu kienu l-vittmi ta' tali reat;
  - (e) kuntatti u assoċjati; u
  - (f) persuni li jistgħu jipprovdu informazzjoni dwar ir-reati kriminali konċernati.
2. Dawn il-kategoriji ta' dejta personali, inkluża dejta amministrattiva assoċjata, jistgħu jiġu proċessati meta jkunu tal-kategoriji tal-persuni msemmija fil-paragrafu 1 punt (a) u (b):
  - (a) Dettalji Personali:
    - (i) Kunjomijiet attwali u ta' qabel;
    - (ii) Ismijiet attwali u ta' qabel;
    - (iii) Kunjom ta' xebba;
    - (iv) Isem il-missier (fejn meħtieġ għall-għanijiet ta' identifikazzjoni);
    - (v) Isem l-omm (fejn meħtieġ għall-għanijiet ta' identifikazzjoni);
    - (vi) Sess;
    - (vii) Data tat-twelid;
    - (viii) Post tat-twelid;
    - (ix) Nazzjonalità;
    - (x) Stat ċivili;
    - (xi) Pseudonimu;
    - (xii) Laqam;
    - (xiii) Isem assunt jew falz;
    - (xiv) Residenza u/jew domicilju attwali u ta' qabel;
  - (b) Deskrizzjoni fiżika:
    - (i) Deskrizzjoni fiżika;
    - (ii) Karatteristiċi li jiddistingwu (marki/marki ta' feriti/tatwaġġi eċċ.)

- (c) Identifikazzjoni tfisser:
  - (i) Dokumenti tal-identità/liċenzja tas-sewqan;
  - (ii) Karta tal-identità nazzjonali/numri tal-passaport;
  - (iii) In-numru nazzjonali ta' identifikazzjoni/in-numru tas-sigurtà soċjali, jekk applikabbli
  - (iv) Immaġni viżivi u informazzjoni oħra fuq l-apparenza
  - (v) Informazzjoni dwar l-identifikazzjoni forensika bħal marki tas-swaba', il-profil tad-DNA (stabbilit mill-parti nonkodifikanti tad-DNA), il-profil tal-vuċi, il-grupp tad-demem, informazzjoni dentali
- (d) Okkupazzjoni u ħiliet:
  - (i) Impjieg u okkupazzjoni attwali;
  - (ii) Impjieg u okkupazzjoni ta' qabel;
  - (iii) Edukazzjoni (skola/università/professjonali);
  - (iv) Kwalifiki;
  - (v) Ħiliet u oqsma oħra ta' għarfien (lingwa/oħrajn)
- (e) Informazzjoni ekonomika u finanzjarja:
  - (i) Dejta finanzjarja (kontijiet u kodiċijiet bankarji, karti ta' kreditu eċċ.);
  - (ii) Assi fi flus;
  - (iii) Ishma azzjonarji/assi oħra;
  - (iv) Dejta dwar il-proprjetà;
  - (v) Rabtiet ma' kumpaniji;
  - (vi) Kuntatti bankarji u ta' kreditu;
  - (vii) Sitwazzjoni mat-taxxa;
  - (viii) Informazzjoni oħra li tiżvela l-immaniġġjar tal-persuna tal-affarijiet finanzjarji tagħha
- (f) Dejta dwar l-imġiba:
  - (i) Stil ta' għajxien (bħal li wieħed jgħix lil hinn mill-mezzi tiegħu) u rutina;
  - (ii) Movimenti;
  - (iii) Postijiet frekwentati;
  - (iv) Armi u strumenti perikolużi oħra;
  - (v) Klassifikazzjoni tal-periklu;
  - (vi) Riskji speċifiċi bħalma huma l-probabbiltà ta' ħrib, l-użu ta' aġenti doppji, konnessjonijiet ma' persunal tal-infurzar tal-ligi;
  - (vii) Karatteristiki u profili b'rabta kriminali;
  - (viii) Abbuż tad-drogi;
- (g) Kuntatti u assoċjati, inklużi t-tip u n-natura tal-kuntatt jew l-assoċjazzjoni;

- (h) Il-mezzi ta' komunikazzjoni użati, bħat-telefown (statiku/mobbli), faks, pager, posta elettronika, indirizzi postali, konnessjoni(jiet) mal-internet;
- (i) Mezzi ta' trasport użati, bħal vetturi, dgħajjes, ingenji tal-ajru, inkluż informazzjoni li tidentifika dawn il-mezzi ta' trasport (numri ta' registrazzjoni);
- (j) Informazzjoni relatata mal-kondotta kriminali:
  - (i) Kundanni preċedenti;
  - (ii) Suspett ta' involviment f'attivitajiet kriminali;
  - (iii) Modi operandi;
  - (iv) Mezzi li ntużaw jew jistgħu jintużaw biex ihejju u/jew iwettqu reati;
  - (v) Shubija fi gruppi/organizzazzjonijiet kriminali u pożizzjoni fil-grupp/organizzazzjoni;
  - (vi) Rwol fl-organizzazzjoni kriminali;
  - (vii) Il-firxa ġeografika tal-attivitajiet kriminali;
  - (viii) Materjal miġbur fil-kors ta' investigazzjoni, bħal immaġnijiet bil-vidjow u r-ritratti
- (k) Referenzi għal sistemi oħra ta' informazzjoni li fihom tkun maħzuna informazzjoni dwar il-persuna:
  - (i) Europol,
  - (ii) Aġenziji tal-pulizija/dwana;
  - (iii) Aġenziji tal-infurzar oħra;
  - (iv) Organizzazzjonijiet internazzjonali;
  - (v) Entitajiet pubbliċi;
  - (vi) Entitajiet privati
- (l) Informazzjoni dwar persuni ġuridiċi assoċjati mad-dejta msemmija fil-punti (e) u (j):
  - (i) Deżinjazzjoni tal-persuna ġuridika;
  - (ii) Post;
  - (iii) Data u post tat-twelid;
  - (iv) Numru tar-registrazzjoni amministrattiva;
  - (v) Forma ġuridika;
  - (vi) Kapital;
  - (vii) Qasam ta' attività;
  - (viii) Sussidjarji nazzjonali u internazzjonali;
  - (ix) Diretturi;
  - (x) Rabtiet ma' banek.

3. “Kuntatti u assoċjati”, kif imsemmi fil-paragrafu 1, punt (e), huma persuni li permezz tagħhom ikun hemm raġuni biżżejjed biex wieħed jemmen li l-informazzjoni, li tirrigwarda l-persuni msemmija fil-paragrafu 1 punt (a) u (b) ta' dan l-Anness u li hija rilevanti għall-analiżi, tista’

tinkiseb, kemm-il darba ma jkunux inklużi f'waħda mill-kategoriji ta' persuni msemija fil-paragrafi 1 (a), (b), (c), (d) u (f). "Kuntatti" huma dawk il-persuni li għandhom kuntatt sporadiku mal-persuni msemija fil-paragrafu 1 punt (a) u (b). "Assoċjati" huma dawk il-persuni li jkollhom kuntatt regolari mal-persuni msemija fil-paragrafu 1 punt (a) u (b).

F'dak li għandu x'jaqsam ma' kuntatti u assoċjati, id-dejta skont il-paragrafu 2 tista' tinħażen kif meħtieġ, sakemm ikun hemm raġuni biex wiehed jassumi li tali dejta tkun meħtieġa għall-analizi tar-rwol ta' dawn il-persuni bħala kuntatti jew assoċjati.

F'dan il-kuntest, għandu jiġi osservat dan li ġej:

- (a) Ir-relazzjoni ta' dawn il-persuni mal-persuni msemija fil-paragrafu 1 punt (a) u (b) għandha tiġi cċarata mill-aktar fis possibbli;
  - (b) jekk is-suppożizzjoni li teżisti relazzjoni bejn dawn il-persuni u l-persuni msemija fil-paragrafu 1 punt (a) u (b) tirriżulta li hija bla bażi, id-dejta għandha tithassar mingħajr dewmien;
  - (c) jekk dawn il-persuni huma suspettati li qed jikkommettu reat li jaqa' taħt l-għanijiet tal-Europol, jew ġew ikkundannati għal tali reat, jew jekk ikun hemm indikazzjonijiet fattwali jew raġunijiet suffiċjenti taħt il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru konċernat biex wiehed jemmen li ser iwettqu tali reat, tista' tinħażen id-dejta kollha skont il-paragrafu 2;
  - (d) dejta dwar kuntatti u assoċjati ta' kuntatti kif ukoll dejta dwar kuntatti u assoċjati ta' assoċjati ma tistax tinħażen, bl-eċċezzjoni ta' dejta dwar it-tip u n-natura tal-kuntatti tagħhom jew assoċjazzjonijiet mal-persuni msemija fil-paragrafu 1 punt (a) u (b);
  - (e) jekk kjarifika skont il-punti ta' qabel ma tkunx possibbli, dan għandu jitqies meta tittiehed deċiżjoni dwar il-ħtieġa u l-firxa tal-ħażna għal analizi ulterjuri.
4. Fir-rigward ta' persuni li, kif imsemmi fil-paragrafu 1 punt (d), kienu l-vittmi ta' wiehed mir-reati konċernati jew li, ċerti fatti jagħtu lok biex wiehed jemmen li jistgħu jkunu l-vittmi ta' tali reat, id-dejta msemija fil-paragrafu 2 il-punt (a) inċiż "i" għall-paragrafu 2(c) inċiż "iii" ta' dan l-Anness, kif ukoll dawn il-kategoriji ta' dejta li ġejjin, jistgħu jinħażnu:
- (a) Dejta ta' identifikazzjoni tal-vittmi;
  - (b) Raġuni għal vittimizzazzjoni;
  - (c) Hsara (fiżika/finanzjarja/psikoloġika/oħra);
  - (d) Jekk għandhiex tiġi żgurata l-anonimità;
  - (e) Jekk il-parteciġazzjoni f'seduta tal-qorti hijiex possibbli;
  - (f) Informazzjoni relatata mar-reat provduta minn jew permezz tal-persuni msemija fil-paragrafu 1 punt "d", inkluża informazzjoni dwar ir-relazzjoni tagħhom ma' persuni oħra, fejn meħtieġ, sabiex jiġu identifikati l-persuni msemija fil-paragrafu 1 punti "a" u "b"

Dejta oħra skont il-paragrafu 2 tista' tinħażen kif meħtieġ, sakemm ikun hemm raġuni li wiehed jassumi li hija meħtieġa għall-analizi tar-rwol ta' persuna bħala vittma jew vittma potenzjali.

Dejta mhux meħtieġa għal xi analizi ulterjuri għandha tithassar.

5. Fir-rigward ta' persuni li, kif imsemmi fil-paragrafu 1 (c), jistgħu jintalbu jixhdu f'investigazzjonijiet marbutin mar-reati konċernati jew fi proċedimenti kriminali sussegwenti,

id-dejta msemmija fil-paragrafu 2 il-punt (a) inċiż “i” għall-paragrafu 2 (c) inċiż “iii” ta’ dan l-Anness kif ukoll kategoriji ta’ dejta li tikkonforma mal-kriterji li ġejjin, jistgħu jinħażnu:

- (a) informazzjoni marbuta mar-reat provduta minn dawn il-persuni, inkluża informazzjoni dwar ir-relazzjoni tagħhom ma’ persuni oħra inklużi fil-fajl operattiv tal-analizi;
- (b) jekk għandhiex tiġi żgurata l-anonimità;
- (c) jekk għandhiex tiġi żgurata l-protezzjoni u minn min;
- (d) identità ġdida;
- (e) jekk il-parteciġipazzjoni f’ seduta tal-qorti hijiex possibbli.

Dejta oħra skont il-paragrafu 2 tista’ tinħażen kif meħtieġ, sakemm ikun hemm raġuni li wiehed jassumi li hija meħtieġa għall-analizi tar-rwol ta’ dawn il-persuni bħala xhieda.

Dejta mhux meħtieġa għal xi analizi ulterjuri għandha tithassar.

6. Fir-rigward ta’ persuni li, kif imsemmi fil-paragrafu 1 il-punt (f), jistgħu jipprovdu informazzjoni dwar ir-reati kriminali konċernati, id-dejta msemmija fil-paragrafu 2 il-punt (a) inċiż “i” għall-paragrafu 2 (c) inċiż “iii” ta’ dan l-Anness, kif ukoll kategoriji ta’ dejta li tikkonforma mal-kriterji li ġejjin, jistgħu jinħażnu:

- (a) dettalji personali kodifikati;
- (b) tip ta’ informazzjoni fornuta;
- (c) jekk għandhiex tiġi żgurata l-anonimità;
- (d) jekk għandhiex tiġi żgurata l-protezzjoni u minn min;
- (e) identità ġdida;
- (f) jekk il-parteciġipazzjoni f’ seduta tal-qorti hijiex possibbli;
- (g) esperjenzi negattivi;
- (h) premijiet (finanzjarji/favuri).

Dejta oħra skont il-paragrafu 2 tista’ tinħażen kif meħtieġ, sakemm ikun hemm raġuni li wiehed jassumi li hija meħtieġa għall-analizi tar-rwol ta’ dawn il-persuni bħala informaturi.

Dejta mhux meħtieġa għal xi analizi ulterjuri għandha tithassar.

7. Jekk, fi kwalunkwe mument matul il-kors ta’ analizi, joħroġ ċar fuq il-baži ta’ indikazzjonijiet serji u korroborattivi li persuna għandha titqiegħed taħt kategorija differenti ta’ persuni, kif definiti f’dan l-Anness, mill-kategorija li tpoġġiet fiha l-persuna inizjalment, l-Europol jista’ jipproċessa biss id-dejta dwar dik il-persuna li hija permessa taħt dik il-kategorija l-ġdida, u d-dejta l-oħra kollha għandha tithassar.

Jekk, fuq il-baži ta’ dawn l-indikazzjonijiet, joħroġ ċar li persuna għandha tiġi inkluża f’żewġ kategoriji differenti jew aktar kif definiti f’dan l-Anness, id-dejta kollha permessa taħt dawn il-kategoriji tista’ tiġi pproċessata mill-Europol.

## DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

### 1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

#### 1.1. Titolu tal-proposta/inizjattiva

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għal Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi u t-Taħriġ (EUROPOL) u li tħassar id-Deciżjonijiet tal-Kunsill 2009/371/ĠAI u 2005/681/ĠAI

#### 1.2. Qasam/oqsm ta' politika konċernat(i) fl-istruttura ABM/ABB<sup>46</sup>

Qasam politiku: Affarijiet Interni:

Attività: 18.02 Sigurtà Interna

#### 1.3. Natura tal-proposta/inizjattiva

- Il-proposta/inizjattiva hija relatata ma' **azzjoni ġdida**
- Il-proposta/inizjattiva hija relatata ma' **azzjoni ġdida li ssegwi proġett pilota/azzjoni preparatorja**<sup>47</sup>
- Il-proposta/inizjattiva hija relatata **mal-estensjoni ta' azzjoni eżistenti**
- Il-proposta/inizjattiva hija relatata ma' **azzjoni diretta mill-ġdid lejn azzjoni ġdida**

#### 1.4. Għan(ijiet)

##### 1.4.1. *L-għan(ijiet) strateġiku/ċi multiannwali tal-Kummissjoni fil-mira tal-proposta/inizjattiva*

L-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol) beda bħala korp intergovernattiv irregolat b'Konvenzjoni konkluziva bejn l-Istati Membri li dahlet fis-seħħ fl-1999. Mill-1 ta' Jannar 2010 l-Europol gie mibdul bid-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/371/ĠAI f'agenzija decentralizzata tal-UE biex tappoġġja u jsaħħah l-azzjoni tal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi kompetenti tal-Istati Membri kontra l-kriminalità serja u organizzata u t-terroriżmu. Id-Deciżjoni tal-Kunsill iddefinixxiet ukoll fid-dettall l-għanijiet u l-kompiti tal-Europol.

It-Trattat ta' Lisbona abolixxa l-istruttura tal-pilastru tal-Unjoni Ewropea u allinja l-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija mal-*acquis communautaire*. L-Artikolu 88 tat-TFUE jistipula li l-Europol għandu jkun regolat permezz ta' regolament li għandu jiġi adottat b'kodeċiżjoni. Dan jeħtieġ l-istabbiliment ta' proċeduri u mekkaniżmu għall-iskrutinju tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali. Barra minn hekk, il-Programm ta' Stokkolma<sup>48</sup>, li jstabbilixxi l-istrateġija multiannwali tal-UE dwar il-ġustizzja u s-sigurtà, jistieden lill-Europol biex jevolvi u jsir "ċentru għall-iskambju tal-informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri, fornitur ta' servizzi u pjattaforma għas-servizzi tal-infurzar tal-liġi."

L-Artikolu 87(2)(b) tat-TFUE jipprovdi għal miżuri dwar l-appoġġ għat-taħriġ tal-persunal kif ukoll il-kooperazzjoni fl-iskambju tal-persunal. Il-Programm ta' Stokkolma jiddikjara li huwa essenzjali li jizjed it-taħriġ dwar kwistjonijiet relatati mal-Unjoni sabiex titrawwem kultura ġudizzjarja u tal-infurzar tal-liġi ġenwinament Ewropea, u li l-mira għandha tkun Skemi Ewropej tat-Taħriġ sistematiċi.

<sup>46</sup> ABM: Immaniġġjar Ibbażat fuq l-Attività – ABB: Ibbaġitjar Ibbażat fuq l-Attività.

<sup>47</sup> Kif imsemmi fl-Artikolu 49(6)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

<sup>48</sup> Il-Programm ta' Stokkolma dwar Ewropa miftuħa u sikura għas-servizz u l-protezzjoni taċ-ċittadini, ĠU C 115,4.5.2010.



Il-Kummissjoni għalhekk tipproponi, flimkien ma' din il-proposta, Skema ta' Tahriġ Ewropew dwar l-Infurzar tal-Liġi (Law Enforcement Training Scheme - LETS) li għandha tibni fuq l-attivitajiet li attwalment iwettaq is-CEPOL. Il-proposta attwali tgħaqqad iż-żewġ aġenziji u tagħti lill-aġenzija l-ġdida (magħquda) il-kompitu li timplimenta l-iskema tat-tahriġ.

1.4.2. *Għan(ijiet) speċifiku/speċifiċi u l-attività/ajiet ABM/ABB konċernata/i*

Attività ABB 18 05: Sigurtà u salvagwardja tal-libertajiet

GĦAN SPEĊIFIKU 3

Li tissahhaħ il-kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi bejn l-Istati Membri, b'mod partikolari permezz tal-iffaċilitar tal-iskambju tal-informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi, l-aċċess għal dejta rilevanti filwaqt li jiġi żgurat ir-rispett tal-prinċipji tal-protezzjoni tad-dejta, u t-tisħiħ tar-rwol tal-Europol u s-CEPOL bhala shab tal-Istati Membri fil-ġlieda kontra l-kriminalità serja u t-tahriġ tal-uffiċjali tal-pulizija

Eżiti politiċi ewlenin fl-2013 - Regolament li jgħaqqad l-Europol u s-CEPOL

Ir-regolament tal-Europol:

Għan speċifiku nru 1:

Li jiffunzjona bhala ċ-ċentru prinċipali ta' appoġġ għal operazzjonijiet tal-infurzar tal-liġi u għall-għarfien espert dwar l-infurzar tal-liġi

Għan speċifiku nru 2:

Li jiffunzjona bhala ċ-ċentru tal-informazzjoni kriminali tal-UE

Għan speċifiku Nru 3:

Li jikkoordina l-implimentazzjoni tal-politika tal-UE dwar it-tahriġ tal-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi u biex joffri tahriġ u skambji rilevanti fil-livell tal-UE

Għan speċifiku Nru 4:

Li jsahhaħ il-kapaċità tal-UE biex tindirizza ċ-ċiberkriminalità halli jiġu evitati danni liċ-ċittadini u lin-negozji tal-UE u telf għall-ekonomija tal-UE

Attività/ajiet tal-ABM/ABB konċernata/i:

Attività 18 05: Sigurtà u Salvagwardja tal-Libertajiet

### 1.4.3. *Ir-riżultat(i) u l-impatt mistennija*

*Speċifika l-effetti li l-proposta/inizjattiva għandu jkollha fuq il-benefiċjarji/gruppi fil-mira.*

Ir-rwol tal-Europol huwa li jagħti appoġġ lis-servizzi nazzjonali tal-infurzar tal-liġi fil-kooperazzjoni reċiproka tagħhom fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità serja u t-terroriżmu. Il-proposta, jiġifieri r-regolament dwar l-Europol, tipprovdi qafas ġuridiku ġdid għall-Europol. L-introduzzjoni ta' bażi ġuridika ġdida ser iżżid is-sigurtà tal-UE billi ttejjeb l-effikaċja u l-effiċjenza tal-Europol fl-appoġġ għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra reati transfruntiera serji u t-terroriżmu, kif ukoll se tikkonferixxi fuq l-Europol kompiti ġodda fir-rigward tat-taħriġ fl-infurzar tal-liġi fil-livell tal-UE, u fir-rigward li jospita ċentri tal-UE tal-infurzar tal-liġi dwar fenomeni kriminali speċifiċi bħaċ-ċiberkriminalità.

Il-proposta għandha l-għan li ttejjeb l-istampa tal-intelligence tal-Europol, sabiex ikun jista' jaqdi lill-Istati Membri aħjar u jinforma aħjar il-formazzjoni tal-politika tal-UE. Se tallinja aħjar lill-Europol u l-attivitajiet tiegħu mar-rekwiżiti tat-Trattat ta' Lisbona u l-programm ta' Stokkolma. Il-proposta se tkompli ttrinfurza r-responsabbiltà tal-Europol u ssaħħaħ ir-reġim tiegħu tal-protezzjoni tad-dejta. L-Europol se jkun jista' jipprovdi s-servizzi u l-prodotti kollha neċessarji u aġġornati lill-Istati Membri sabiex jiffaċilita u jgħinjom fil-ġlieda kontra kriminalità serja li taffettwa liċ-ċittadini tal-UE. Il-fluss akbar ta' informazzjoni mill-Istati Membri inkluz dwar iċ-ċiberkriminalità u titjib fl-arranġamenti tal-proċessar tad-dejta bbilanċjat b'reġim robust tal-protezzjoni tad-dejta u kapaċitajiet akbar ta' taħriġ se jkomplu jsaħħu r-rwol tal-Europol biex jagħti appoġġ lill-Istati Membri.

Dejta li toriġina minn partijiet privati tista' tinbagħat lill-Europol minn kwalunkwe Stat Membru (l-Unità Nazzjonali tal-Europol) u b'hekk jitnaqqas ir-riskju ta' dewmien jew li ma tiġix trażmessa. L-iskambji ta' dejta ma' pajjiżi terzi se jsiru aktar sempliċi u dan ser ikollu impatt pożittiv fuq il-kooperazzjoni u fuq is-sigurtà interna fl-UE u fil-pajjiżi terzi. B'konsegwenza ta' dan ser ikun possibbli rispons globali aktar koordinat għall-fenomeni kriminali.

Il-proposta tintroduċi kompitu ġdid għall-Europol, li jinkorpora u jwessa' sa ċertu punt il-kompiti relatati mat-taħriġ tal-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi attwalment esegwiti mis-CEPOL. L-integrazzjoni u r-razzjonalizzazzjoni tal-funzjonijiet operazzjonali u tat-taħriġ f'aġenzija waħda mistennija jgħolqu dinamika li jsaħħaħ lilha nfisha. Ir-riżorsi frankati permezz tal-eliminazzjoni tad-duplikazzjoni fil-funzjonijiet ta' appoġġ jistgħu jiġu allokatu mill-ġdid għal funzjonijiet ta' taħriġ speċjalment għall-implimentazzjoni tal-Iskema tat-Taħriġ Ewropew dwar l-Infurzar tal-Liġi (Law Enforcement Training Scheme - LETS). Il-livell oġhla ta' taħriġ li se jiġi pprovdut b'hekk se jgħolli l-istandard tal-operat tal-pulizija fl-UE kollha, isaħħaħ il-fiduċja bejn l-aġenziji tal-infurzar tal-liġi, jikkontribwixxi lejn kultura ta' infurzar tal-liġi komuni u b'hekk ir-rispons tal-UE għall-isfidi komuni għas-sigurtà jsir aktar effettiv.

Barra minn hekk, il-proposta se ssaħħaħ responsabbiltà tal-Europol u se tallinja l-governanza tiegħu mal-aġenziji regolatorji Ewropej l-oħra.

Il-proposta tintroduċi kompitu ġdid ieħor għall-Europol, jiġifieri li jospita ċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità (EC3) stabbilit fil-bidu tal-2013. L-EC3 se jsaħħaħ b'mod sinifikanti l-kapaċità tal-UE biex taffronta t-theddida dejjem tikber taċ-ċiberkriminalità, bil-ħsieb li jappoġġja u jikkomplimenta l-isforzi tal-Istati Membri. L-Istati Membri se jgawdu b'mod sinifikanti jekk ikollhom punt fokali mgħammar bl-aktar teknoloġija avvanzata u b'haddiema bi kwalifiki għolja u speċjalizzati li joffru firxa wiesgħa ta' servizzi u prodotti. Barra minn hekk, ċentru li jhares 'il quddiem li jantiċipa x-xejriet, janalizza t-theddud u jipprovdi gwida strategika fil-ġlieda kontra ċ-ċiberkriminalità se jkun ta' valur mizjud sinifikanti għall-Istati

Membri. Barra minn hekk, l-aġenziji u l-korpi tal-UE tissaħħielhom il-kapaċità biex jindirizzaw l-isfidi li toħloq iċ-ċiberkriminalità.

#### 1.4.4. Indikaturi tar-riżultati u impatt

*Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva*

- Is-sodisfazzjon tal-utenti fir-rigward tal-appoġġ operazzjonali provdut għal operazzjonijiet jew investigazzjonijiet;
- Perċentwali tal-messaġġi SIENA kollha mibgħuta mill-Istati Membri kondivizi mal-Europol;
- Il-volum u l-kwalità tal-informazzjoni mibgħuta minn kull Stat Membru fir-rigward tal-volum u l-kwalità kumplessiva tal-informazzjoni mibgħuta mill-Istati Membri;
- Għadd ta' investigazzjonijiet appoġġjati mill-Europol;
- Għadd ta' rapporti ta' kontrokkordanzi mwettqa;
- Għadd ta' rapporti ta' analizi operazzjonali mwettqa;
- Għadd ta' investigazzjonijiet kongunti, b'mod speċifiku l-iskwadri ta' investigazzjoni kongunta appoġġjati mill-Europol;
- Għadd ta' messaġġi ta' talbiet SIENA u għal informazzjoni mibgħuta mill-Europol lil shab esterni;
- Għadd ta' messaġġi ta' talbiet SIENA u għal informazzjoni mibgħuta minn shab esterni lill-Europol;
- Għadd ta' każijiet SIENA mibdija;
- Għadd ta' persuni suspettati identifikati, arrestati u proċessati fl-Istati Membri;
- Għadd ta' għajnuniet mogħtija dwar kwistjonijiet tekniċi u/jew forensiċi (inkluż fuq il-post);
- Għadd ta' persunal imharreġ;
- Kwalità tal-prodotti strateġiċi (dettall, għan, metodu analitiku).

B'rabta mat-taħriġ:

- Għadd tal-analizi tal-ħtigijiet;
- Għadd ta' prodotti tal-aċċertament tal-kwalità;
- Għadd ta' kurrikuli komuni;
- Għadd ta' moduli ta' taħriġ (u taħriġ elettroniku);
- Għadd ta' korsijiet imwettqa;
- Numru ta' avvenimenti organizzati
- Sodisfazzjon tal-utenti

Fl-aħhar nett, dawn l-indikaturi ewlenin li ġejjin jistgħu jintużaw għall-evalwazzjoni tal-impatt tal-attivitajiet tal-EC3:

- Id-daqs tal-kontribut tal-EC3 sabiex jizzarmaw networks ta' ċiberkriminalità permezz ta' operazzjonijiet transfruntiera b'suċċess koordinati u/jew appoġġjati mill-EC3 (fuq il-baži

tal-ghadd ta' persuni suspettati identifikati, arrestati u proċessati u l-ghadd ta' vittmi identifikati)

- L-impatt strategiku u/jew operazzjonali fil-livell tal-UE u tal-Istati Membri tal-valutazzjonijiet tat-theddid u tar-riskju/tbassir tax-xejriet tal-EC3;
- Żieda fl-ammont ta' persunal (infurzar tal-liġi jew mod ieħor) li jirċievi taħriġ speċjalizzat fiċ-ċiberkriminalità;
- Sa fejn għodod teknoloġiċi ġodda mibdija, koordinati jew żviluppjati mill-EC3 jintużaw fl-operazzjonijiet tal-EC3 u/jew mill-Istati Membri;
- Sa fejn inizjattivi tas-sħubija pubblika privata faċilitaw il-ħidma tal-EC3;
- Ir-rata kumplessiva tas-sodisfazzjon tal-Istati Membri fir-rigward tal-prodotti u s-servizzi kollha tal-EC3.

## 1.5. Raġunijiet għall-proposta/inizjattiva

### 1.5.1. *Ir-rekwizit(i) li jrid(u) jiġi/u sodisfatt(i) fuq medda qasira jew medda twila ta' zmien*

Ir-riforma tal-Europol hija parti minn proċess usa' ta' kisba ta' Ewropa Miftuħa u Sigura li tkun ta' Servizz u Protezzjoni għaċ-Ċittadini, kif stabbilit mill-Programm ta' Stokkolma. Fost mezzi oħra biex jintlahaq dan l-għan, il-Programm ta' Stokkolma jappella lill-Europol biex "isir ċentru għall-iskambju tal-informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri, fornitur ta' servizzi u pjattaforma għas-servizzi tal-infurzar tal-liġi". Ir-rwol tal-Europol fl-appoġġ għall-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi fi ħdan l-Istati Membri, u d-direzzjoni kumplessiva futura tiegħu, huwa għalhekk soġġett għal kunsens interistituzzjonali qawwi.

Fl-istess ħin, wara t-Trattat ta' Lisbona u d-Dikjarazzjoni Kongunta dwar l-Aġenziji Regulatorji, l-attivitajiet tal-Europol se jeħtiġilhom isiru soġġetti għal skrutinju regolari mill-Parlament Ewropew u l-parlamenti nazzjonali u l-governanza tiegħu se tkun teħtiġilha tiġi allinjata mal-istandards għall-aġenziji regulatorji kollha tal-UE.

Barra minn hekk, fir-rigward tal-protezzjoni tad-dejta, l-istandards tar-reġim tal-protezzjoni tad-dejta tal-Europol jeħtiġilhom jiġu allinjati aktar ma' dawk ta' strumenti oħra tal-protezzjoni tad-dejta u d-dritt tal-aċċess tal-individwi għad-dejta personali li tappartjeni lilhom jeħtieġ jissahħaħ billi tkun ipprovduta proċedura alternattiva għall-verifika tal-legalità tal-proċessar ta' dejta personali.

Il-livell oġhla ta' taħriġ fl-infurzar tal-liġi li se jirriżulta minn din il-proposta se jgħolli l-istandard tal-pulizija madwar l-UE, jikkontribwixxi biex tissahħaħ il-fiduċja bejn l-aġenziji tal-infurzar tal-liġi, jikkontribwixxi lejn kultura komuni tal-infurzar tal-liġi, u b'hekk ir-rispons tal-UE għall-isfidi komuni tas-sigurtà jsir aktar effettiv.

Billi l-fenomeni taċ-ċiberkriminalità qiegħed jikber u qiegħed isir dejjem aktar kumpless, qabel ma twaqqfet l-EC3, l-UE ma kellhiex kapacità adegwata biex tindirizza ċ-ċiberkriminalità minħabba l-fatt li ċ-ċiberkriminalità hija estremament kumplessa, tevolvi b'heffa kbira, u teħtieġ għarfien espert tekniku ta' livell għoli biex wieħed jifhem il-karatteristiċi u l-*modus operandi* tagħha, iżda wkoll minħabba flussi insuffiċjenti ta' informazzjoni. L-għarfien espert b'ħiliet għoljin miksub fil-livell nazzjonali u tal-UE għandu jiġu skambjat bejn l-Istati Membri kollha sabiex l-UE tkun tista' ttejjeb ir-rispons tagħha għaċ-ċiberkriminalità, fenomen li b'mod inerenti huwa ta' natura transfruntiera u għalhekk jeħtieġ il-kooperazzjoni.

### 1.5.2. *Il-valur miżjud tal-involvement tal-UE*

Il-kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi fl-UE ma tistax teżisti mingħajr skambju effettiv ta' informazzjoni u intelligence dwar il-kriminalità bejn l-awtoritajiet nazzjonali tal-infurzar tal-liġi u l-entitajiet rilevanti fl-UE u lil hinn minnha. L-aċċess għal, il-kondiviżjoni u l-analiżi tal-informazzjoni kriminali rilevanti u aġġornata huma elementi kruċjali fil-ġlieda effettiva kontra l-kriminalità. L-Europol qiegħed f'pożizzjoni ideali biex jappoġġja l-kooperazzjoni f'dan il-qasam u jggarantixxi koordinazzjoni fil-livell tal-UE.

Il-prevenzjoni effettiva u l-ġlieda kontra l-kriminalità transfruntiera ma tistax titwettag b'suċċess mill-forzi tal-pulizija nazzjonali individwalment. Tirrikjedi approċċ koordinat u kollaborattiv flimkien mal-partijiet interessati pubbliċi u privati madwar l-UE. L-Europol huwa l-uniku aġenzija tal-UE li tappoġġja lill-aġenziji tal-infurzar tal-liġi fl-Istati Membri f'dan l-isforz. Tipprovdilhom sett uniku ta' servizzi operazzjonali fil-ġlieda kontra l-kriminalità transfruntiera serja (fosthom analiżi kriminali, appoġġ forensiku u operazzjonali għall-investigazzjonijiet transfruntieri). Madankollu, l-istruttura legiżlattiva attwali ma tippermettix lill-Europol ikun effettiv bis-sħiħ u jgħammar lill-Istati Membri bl-għodod meħtieġa, sħaħ u aġġornati. Din l-istruttura legiżlattiva tista' tiġi emendata biss permezz ta' riforma legiżlattiva fil-livell tal-UE. Ma tistax titwettag f'livell nazzjonali, reġjonali jew lokali jew tiġi indirizzata mill-Europol innifsu permezz ta' azzjoni interna.

Barra minn hekk, it-Trattat ta' Lisbona jitlob li jiġi stabbilit mekkanizmu ta' skrutinju parlamentari fuq l-attivitajiet tal-Europol u d-Dikjarazzjon Kongunta dwar l-Aġenziji Regolatorji teħtieġ allinjament tal-governanza tal-Europol ma' dik tal-aġenziji l-oħra tal-UE. Dan jeħtieġ intervent legiżlattiv mill-UE.

Il-valur miżjud tal-involvement tal-UE fit-taħriġ dwar l-infurzar tal-liġi huwa li jiġi żgurat approċċ koordinat fl-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' dan it-taħriġ. Diġà sar ħafna f'dan il-qasam, kemm jekk fil-livell nazzjonali mill-Istati Membri, kemm jekk fil-livell tal-UE mis-CEPOL. Madankollu, kif spjegat fil-Komunikazzjoni mehmuża dwar l-Iskema tat-Taħriġ Ewropew għall-Infurzar tal-Liġi, jeħtieġ li jsir iktar, pereżempju biex jiġi żgurat li t-taħriġ iwieġeb għall-esiġenzi relatati mat-temi kriminali prijoritizzati fil-livell tal-UE u li jiġi żgurat approċċ koerenti fl-għoti tat-taħriġ fil-livell tal-UE skont l-oġġettivi standards ta' kwalità.

L-EC3 ġie stabbilit sabiex jingħelbu l-ħafna ostakli għall-investigazzjoni effettiva taċ-ċiberkriminalità u l-prosekuzzjoni tat-trasgressuri fil-livell tal-UE. Huwa pass importanti meħud fl-istrategija kumplessiva tal-UE biex titjeb is-sigurtà ċibernetika u l-ispazju ċibernetiku jsir qasam ta' ġustizzja fejn id-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali jkun żgurati permezz tal-isforzi kooperattivi tal-partijiet interessati kollha.

### 1.5.3. *It-tagħlimiet li ttieħdu minn esperjenzi simili fl-imġhoddi*

L-evalwazzjoni esterna tad-Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-Europol ipprovdiet materjal għad-diskussjoni dwar it-titjib tal-effettività tal-Europol. Ikkonfermat li l-Europol huwa aġenzija li tiffunzjona tajjeb, li hija operazzjonalment rilevanti u żżid il-valur għas-sigurtà taċ-ċittadini Ewropej. Madankollu, l-evalwazzjoni identifikat għadd ta' oqsma fejn jinħtieġ titjib. Il-konsultazzjonijiet mal-partijiet interessati esterni dwar ir-riforma tal-Europol u għadd ta' rapporti annwali u speċifiċi mill-Europol ikkontribwixxew għal fehim ċar ta' x'għandu jinbidel fl-Europol. Il-kwistjonijiet rikorrenti kienu: forniment insuffiċjenti ta' informazzjoni mill-Istati Membri, restrizzjonijiet legali fuq il-kooperazzjoni diretta mas-settur privat u reġim legali riġidu dwar il-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi (li, *nota bene*, se jeħtigilhom jinbidlu bħala riżultat tad-dhul fis-seħħ tat-Trattat ta' Lisbona).

F'kuntest usa', l-aċċess għal u l-iskambju ta' informazzjoni kriminali rilevanti u aġġornata bejn l-aġenziji tal-infurzar tal-liġi wera li huwa ta' importanza kritika fl-indirizzar b'suċċess tal-ġlieda kontra l-kriminalità transfruntiera. Dan ġie kkonfermat mill-implimentazzjoni ta' għadd ta' miżuri tal-UE bħal, pereżempju d-"Deċiżjoni Qafas Prüm", u d-Deċiżjoni Qafas tal-"Inizjattiva Svediza".

Fir-rigward tat-taħriġ, il-Komunikazzjoni meħmuża dwar Skema ta' Taħriġ Ewropew dwar l-Infurzar tal-Liġi tibni fuq eżerċizzju ta' mmappjar li sar mis-CEPOL fl-2012, kif ukoll fuq konsultazzjonijiet estensivi ma' esperti mill-Istati Membri u minn aġenziji tal-ĠAI. Ir-riżultati indikaw ftieġa għal approċċ aktar koordinat, inkluż rwol qawwi għal aġenzija tal-UE bħala forza nutriċi u koordinatur għall-implimentazzjoni tal-Iskema, f'kooperazzjoni mill-qrib ma' aġenziji u akkademi oħra nazzjonali tat-taħriġ. Is-CEPOL kienet is-sugġett ta' evalwazzjoni ta' hames snin li tlestiet fl-2011 u ta' studju estern ikkummissjonat mill-Kummissjoni b'sostenn għat-tnejn ta' valutazzjoni tal-impatt. Ir-riżultati indikaw ftigijiet biex jiżjed it-taħriġ dwar id-dimensjonijiet tal-UE tal-pulizija, għal koordinazzjoni aħjar bejn is-CEPOL, l-Istati Membri u aġenziji oħra, u għal titjib fl-istruttura tal-governanza attwali tas-CEPOL.

Barra minn hekk, s-sofistikazzjoni teknika meħtieġa sabiex tiġi indirizzata ċ-ċiberkriminalità b'mod komprensiv tfisser li l-metodi tradizzjonali ta' investigazzjoni għal din ix-xorta tal-kriminalità mhumiex biżżejjed. Mingħajr livell għoli ta' taħriġ fl-IT għas-servizzi tal-infurzar tal-liġi biex jifhmu l-komplessitajiet tat-teknoloġija involuta, l-iżviluppi godda fil-forensika diġitali u l-hila li wiehed iżomm aġġornat mat-teknoloġija li qed tinbidel malajr u l-*modus operandi* taċ-ċiberkriminali, il-kapaċità tal-UE biex tindirizza ċ-ċiberkriminalità b'mod adegwat se tibqa' lura. L-ghodod teknoloġiċi li jintużaw fil-ġlieda kontra ċ-ċiberkriminalità jridu jiżviluppaw b'heffa biex ilaħqu mat-tibdil mgħaġġel fit-teknoloġija, filwaqt li l-persunal irid ikun kapaċi jadatta u jibni fuq l-għarfien u l-kompetenza preċedenti.

#### 1.5.4. *Koerenza u sinerġija possibbli ma' strumenti rilevanti oħrajn*

Ir-regolament dwar l-Europol, li jagħmel lill-Europol iċ-ċentru tal-intelligence kriminali, se jikkontribwixxi biex tinkiseb UE Miftuħa u Sigura li tkun ta' Servizz u Protezzjoni għaċ-Ċittadini, kif stabbilit mill-Programm ta' Stokkolma. Il-fatt li l-funzjonijiet operazzjonali u ta' taħriġ se jingiebu taht aġenzija waħda se johloq dinamika li jsaħħah lilha nnfisha, li se ttejjeb l-effettività tal-attività operazzjonali u r-rilevanza u l-enfasi tat-taħriġ tal-UE.

Barra minn hekk, Europol effettiv se jkun f'pożizzjoni aħjar biex jgħin biex jintlaħqu l-għanijiet tal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-Istrateġija tas-Sigurtà Interna fl-Azzjoni u biex issaħħah b'mod ġenerali l-kooperazzjoni tal-pulizija fl-UE.

Il-governanza tal-Europol kif propost tikkontribwixxi għall-koerenza kumplessiva tal-mudell ta' governanza tal-aġenziji tal-UE prevista fid-Dikjarazzjoni Kongunta dwar l-Aġenziji Regolatorji tal-UE. L-istabbiliment tal-iskrutinju parlamentari tal-attivitajiet tal-Europol u mezz godda ta' kooperazzjoni ma' pajjizi terzi se jallinjaw lill-Europol mar-rekwiżiti tat-Trattat ta' Lisbona (li jagħti l-kompetenza lill-Kummissjoni, u mhux lill-Europol, biex tinnegozja ftehimiet internazzjonali ta' kondivizjoni ta' informazzjoni).

Il-proposta għandha l-għan tiddefinixxi b'mod ċar il-limiti tal-kompetenza tal-Europol, sabiex tiġi evitata d-duplikazzjoni mal-aġenziji l-oħra tal-ĠAI u tiġi rrazzjonalizzata l-kooperazzjoni tagħhom mal-Europol. Biex jissahħah dan il-proċess, is-soluzzjonijiet proposti fir-regolament (eż. dwar talbiet lill-Istati Membri biex jibdedw investigazzjonijiet kriminali u jzommu l-Eurojust infurmat) ma għandhomx bżonn jiġu riflessi fil-bażijiet ġuridiċi tal-aġenziji l-oħra (eż. tal-Eurojust) matul iż-żmien.

## 1.6. Tul ta' żmien u impatt finanzjarju:

Proposta/inizjattiva ta' **tul ta' żmien limitat**

–  Proposta/inizjattiva fis-seħħ minn [JJ/XX]SSSS sa [JJ/XX]SSSS

–  (Impatt finanzjarju minn YYYY sa YYYY)

Proposta/inizjattiva ta' **tul ta' żmien bla limitu**

– Implimentazzjoni b'perjodu ta' bidu mill-2013 għall-EC3 u mill-2015 għar-riforma tal-Europol u l-integrazzjoni tal-attivitajiet tat-taħriġ,

– u wara thaddim fuq skala sħiħa.

## 1.7. Mod/i ta' mmaniġġar previst(i)<sup>49</sup>

**Immaniġġar ċentralizzat indirett** b'delega tal-kompiti ta' implimentazzjoni lil:

–  aġenziji eżekuttivi

–  korpi mwaqqfa mill-Unjoni Ewropea<sup>50</sup>

–  korpi nazzjonali mis-settur pubbliku/korpi b'missjoni ta' servizz pubbliku

–  persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi b'konformità mat-Titolu V tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u identifikati fl-att bażiku rilevanti skont it-tifsira tal-Artikolu 49 tar-Regolament Finanzjarju

**Immaniġġar kongunt** ma' organizzazzjonijiet internazzjonali (*li għad iridu jiġu speċifikati*)

*Jekk ikun indikat aktar minn mod ta' mmaniġġar wiehed, jekk jogħġbok agħti dettalji fit-taqsima "Kummenti"*

Kummenti:

Iċ-ċifri dwar ir-riżorsi finanzjarji u umani jgħaqqdu flimkien l-ammont totali previst għall-Europol kif huwa ppjanat għall-perjodu sal-2020 bil-ħtiġijiet finanzjarji addizzjonali li huma neċessarji għall-implimentazzjoni tal-mandat usa' propost għall-Europol, inkluż it-taħriġ, kif deskritt f'din il-formola.

<sup>49</sup> Id-dettalji tal-metodi tal-immaniġġar u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fis-sit tal-BudgWeb: [http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag\\_en.html](http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html)

<sup>50</sup> Kif imsemmi fl-Artikolu 185 tar-Regolament Finanzjarju.

## 2. MIŻURI TA' MMANIĠĠJAR

### 2.1. Regoli dwar il-monitoraġġ u r-rappurtar

*Speċifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet*

Il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-implimentazzjoni tal-attivitajiet tal-Aġenzija se jkunu importanti biex tiġi żgurata l-effettività tal-Europol. Skont id-Dikjarazzjoni Kongunta dwar l-aġenziji regolatorji tal-UE, l-Europol se jakkumpanja l-attivitajiet tiegħu inklużi fil-programm ta' hidma tiegħu b'indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni. L-attivitajiet tal-Europol imbagħad ser jitkejlu skont dawn l-indikaturi fir-Rapport Annwali tal-Attivitajiet.

Minbarra r-regoli tal-governanza orizzontali applikabbli għall-aġenziji, l-Europol, b'mod partikolari se jhejji rapport annwali u se jkun hemm dispożizzjoni għal evalwazzjoni kumplessiva perijodika li se tiġi kkummissjonata mill-Kummissjoni kull 5 snin.

Sabiex il-forniment tal-informazzjoni jiġi mmonitorjat b'mod regolari mill-Istati Membri, l-Europol se jirrapporta kull sena lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-prestazzjoni ta' kull Stat Membru individwali. Dawn ir-rapporti se jkun fihom indikaturi kwalitattivi u kwantitattivi speċifiċi u juru xejriet.

Il-proposta tistabbilixxi wkoll ir-regoli dwar l-iskrutinju tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew u l-parlamenti nazzjonali, jiġifieri fl-aħhar mill-aħhar tal-implimentazzjoni tal-programm ta' hidma tal-Europol u tal-eżekuzzjoni tal-baġit.

Il-Bord tal-Maniġment tal-Europol se jkun responsabbli għas-supervizzjoni tal-immaniġġjar amministrattiv, operazzjonali u baġitarju effiċjenti tal-Aġenzija.

### 2.2. Sistema ta' maniġġjar u kontroll

#### 2.2.1. Riskju/i identifikat(i)

L-attivitajiet tal-kriminali saru aktar kumplessi, diversifikati u internazzjonali minn qatt qabel. Netwerks kriminali u terroristiċi fuq skala kbira huma ta' theddida sinifikanti għas-sigurtà interna tal-UE u ċ-ċittadini tagħha. L-attivitajiet kriminali saru dejjem iktar jikkonċernaw ħafna komoditajiet, polikriminali u ta' natura transfruntiera. Il-forzi tal-infurzar tal-liġi nazzjonali ma jistgħux jibqgħu jaħdmu f'izolament iżda jehtiegu jikkooperaw ma' xulxin u mal-Europol, li huwa mfassal biex ikun iċ-ċentru tal-intelligence kriminali tal-UE. Ir-rinfurzar tal-persunal tal-Europol huwa meħtieġ sabiex jissodisfa l-kompiti u r-rekwiżiti l-godda stipulati fir-regolament il-ġdid. Gew sfruttati bis-shiħ l-opportunitajiet ta' riallokazzjoni fost il-persunal eżistenti. Nuqqas ta' dispożizzjoni tal-karigi godda mitluba se jirriżulta fi ksur permanenti tal-liġi applikabbli tal-Unjoni u ta' livell kompromess fis-sigurtà interna tal-UE.

#### 2.2.2. Metodu/i ta' kontroll previst(i)

L-Europol se jkun soġġett għall-kontrolli li ġejjin: kontroll tal-baġit, awditjar intern, rapporti annwali mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri, kwittanza annwali tal-eżekuzzjoni tal-baġit tal-UE u investigazzjonijiet possibbli mill-OLAF li jiżguraw b'mod partikolari li r-rizorsi allokat lill-aġenziji jintużaw tajjeb. L-attivitajiet tal-Europol se jkunu wkoll soġġetti għas-supervizzjoni tal-Ombudsman skont l-Artikolu 228 tat-Trattat. Dawn il-kontrolli amministrattivi jipprovdu għadd ta' salvagwardji proċedurali li jiżguraw li jitqiesu l-interessi tal-partijiet interessati.

### 2.3. Miżuri għall-prevenzjoni tal-frodi u l-irregolaritajiet

*Speċifika l-miżuri ta' prevenzjoni u ta' protezzjoni eżistenti jew previsti.*



Sabiex jiġu miġġielda l-frodi, il-korruzzjoni u attivitajiet illegali oħrajn, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1073/1999 għandhom japplikaw mingħajr ebda restrizzjoni għall-Aġenzija, kif stipulat fl-Artikolu 21 tar-Regolament.

### 3. IMPATT FINANZJARJU TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

#### 3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-intestatura/i tal-baġit tan-nefqa affettwati:

- Intestaturi tal-baġit eżistenti

*Skont l-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-intestaturi tal-baġit.*

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Intestatura tal-baġit	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru [Intestatura.....]	Diff./mhux diff. <sup>(51)</sup>	mill-pajjiżi tal-EFTA <sup>52</sup>	minn pajjiżi kandidati <sup>53</sup>	minn pajjiżi terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 18(1)(aa) tar-Regolament Finanzjarju
	[XX.YY.YY.YY]	Diff./mhux diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

- Intestaturi baġitarji ġodda mitluba<sup>(54)</sup>

*Skont l-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-intestaturi tal-baġit.*

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Intestatura tal-baġit	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru [Intestatura.....]	Diff./mhux diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	minn pajjiżi kandidati	minn pajjiżi terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 18(1)(aa) tar-Regolament Finanzjarju
3.	18.02YYYY: Europol	Diff.	LE	LE	LE	LE

<sup>51</sup> Diff. = Approprjazzjonijiet differenzjati / Mhux Diff. = Approprjazzjonijiet Mhux differenzjati.

<sup>52</sup> EFTA: Assoċazzjoni Ewropea ta' Kummerċ Hieles

<sup>53</sup> Pajjiżi kandidati u, fejn hu l-każ, pajjiżi potenzjalment kandidati mill-Balkani tal-Punent.

<sup>54</sup> Intestaturi eżistenti tal-baġit 18.050201, 18.050202, 18.050501 u 18.050502 relatati mal-Europol u s-CEPOL rispettivament se jiġu sostitwiti minn intestatura unika tal-baġit.

### 3.2. Stima tal-impatt fuq in-nefqa:

#### 3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa

EUR Miljuni (sa 3 punti decimali)

<b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali:</b>	<b>3.</b>	Sigurtà u ċittadinanza
---	-----------	------------------------

Europol			Sena 2015 <sup>55</sup>	Sena 2016	Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	TOTAL
Titolu 1	Impenji	(1)							
	Pagamenti	(2)							
Titolu 2	Impenji	(1a)							
	Pagamenti	(2a)							
Titolu 3	Impenji	(3a)							
	Pagamenti	(3b)							
<b>Approprjazzjonijiet TOTALI għall-EUROPOL<sup>56 57</sup></b>	Impenji	=1+1a +3a	99.675.	100.667	102.657	104.689	106.760	108.874	<b>623.322</b>
	Pagamenti	=2+2a +3b	99.675	100.667	102.657	104.689	106.760	108.874	<b>623.322</b>

<sup>55</sup> Is-sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

<sup>56</sup> L-ghadd finali ta' karigi u l-baġit kumplessiv huma soġġetti għall-eżitu kemm ta' analizi interna mill-Kummissjoni tal-htigijiet tar-rizorsi tal-aġenziji decentralizzati għall-perjodu 2014-2020 u n-negozjati tal-qafas finanzjarju pluriennali b'kunsiderazzjoni speċjali għal valutazzjoni tal-“htigijiet reali” fil-kuntest ta' domandi li jikkompetu għal rizorsi baġitarji limitati hafna u fid-dawl tar-rispett tat-tnaqqis ta' 5% mill-persunal fl-Aġenziji.

<sup>57</sup> Dawn il-figuri jqsu l-iffrankar li jirriżulta mill-fużjoni tas-CEPOL fl-Europol, li jammonta għal EUR 17.2 miljuni (EUR 10.1 miljuni fi spejjeż tal-personal u EUR 7.1 miljuni fil-bini u spejjeż amministrattivi oħrajn) matul il-perjodu bejn l-2015 u l-2020.

<b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali:</b>	<b>5.</b>	"Nefqa amministrattiva"
---	-----------	-------------------------

EUR miljuni (sa tliet (3) punti deċimali)

		Sena 2015	Sena 2016	Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	TOTAL
DĠ: Affarijiet Interni								
• Riżorsi umani		0.615	0.615	0.615	0.615	0.615	0.615	<b>3.690</b>
• Infiq amministrattiv ieħor		0.038	0.288	0.288	0.038	0.288	0.288	<b>1.228</b>
<b>TOTAL tad-DĠ AFFARIJIET INTERNI</b>	Approprjazzjonijiet	0.653	0.903	0.903	0.653	0.903	0.903	<b>4.918</b>

<b>TOTAL tal-approprjazzjonijiet taht INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	(Total ta' impenji = Total ta' pagamenti)	0.653	0.903	0.903	0.653	0.903	0.903	<b>4.918</b>
---	---	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------------

EUR miljuni (sa tliet (3) punti deċimali)

		Sena 2015	Sena 2016	Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	TOTAL
<b>TOTAL tal-approprjazzjonijiet taht INTESTATURI 1 sa 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	Impenji	100.328	101.570	103.560	105.342	107.663	109.777	<b>628.240</b>
	Pagamenti	100.328	101.570	103.560	105.342	107.663	109.777	<b>628.240</b>

Impatt fuq in-nefqa tal-**Kontrollur Ewropew**  
ghall-**Protezzjoni tad-Data**

EUR miljuni (sa tliet (3) punti deċimali)

	Sena 2015	Sena 2016	Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	<b>TOTAL</b>
• Riżorsi umani	0.111	0.111	0.111	0.111	0.111	0.111	<b>0.666</b>
• Infiq amministrattiv ieħor	0.139	0.142	0.145	0.148	0.150	0.153	<b>0.877</b>
<b>TOTAL KEPD</b>	<b>0.250</b>	<b>0.253</b>	<b>0.256</b>	<b>0.259</b>	<b>0.261</b>	<b>0.264</b>	<b>1.543</b>
	<b>(Total ta' impenji = Total ta' pagamenti)</b>						

3.2.2. *Stima tal-impatt fuq l-appropriazzjonijiet tal-Aġenzija*

- Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġ l-ebda użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali
- Il-proposta/inizjattiva teħtieġ l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taħt:

Appropriazzjonijiet tal-impenn f' miljuni ta' EUR (sa tliet (3) ċifri wara l-punt deċimali)

Indika l-ghanijiet u r-rizultati	Tip <sup>58</sup>	Spiza medja	Sena 2015		Sena 2016		Sena 2017		Sena 2018		Sena 2019		Sena 2020		TOTAL	
			Numru	Spiza	Numru	Spiza	Numru	Spiza	Numru	Spiza	Numru	Spiza	Numru	Spiza	Għadd totali	Total tal-ispiza
GHAN SPECIFIKU Nru 1 <sup>59</sup> Li jiffunzjona bhala ċ-ċentru prinċipali ta' appoġġ għal operazzjonijiet tal-infurzar tal-liġi u għall-gharfien espert dwar l-infurzar tal-liġi																
- Rizultat	Appoġġ għal investigazzjonijiet transfruntiera permezz tal-ghoti ta' intelligence u ta' rapporti ta' analiżi operazzjonali; Koordinazzj	0.009	3800	31.244	3509	31.582	3560	32.041	3600	32.400	3660	32.941	3745	33.704	21874	<b>193.912</b>

<sup>58</sup> Ir-rizultati huma l-prodotti u s-servizzi li għandhom jiġu pprovduti (pereżempju l-ghadd ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, l-ghadd ta' kilometri ta' toroq mibnija, eċċ.).  
<sup>59</sup> Kif deskritt fil-punt 1.4.2. "Għan(ijiet) speċifiku/speċifiċi..."

	oni ta' operazzjonij iet kongunti																
- R iżultat	Il-forniment ta' pjattaformi għal oqsma speċjalizzati, prodotti tal-għarfien u l-kondiviżjoni ta' tekniki pijunieri fil-ġielda kontra l-kriminalità	0.163	50	7.811	48	7.895	49	8.010	50	8.100	51	8.235	52	8.426	300	<b>48.477</b>	
Subtotal tal-għan speċifiku Nru°1				<b>39.055</b>		<b>39.477</b>		<b>40.051</b>		<b>40.501</b>		<b>41.177</b>		<b>42.131</b>		<b>242.390</b>	
GHAN SPEĊIFIKU Nru 2 Li jiffunzjona bhala ċ-ċentru tal-informazzjoni kriminali tal-UE																	
- R iżultat	Produzzjoni ta' valutazzjoni jiet strateġiċi tat-theddid ta' reati transnazzjonali serji u t-terroriżmu	0.298	45	12.888	44	13.027	44	13.217	45	13.365	46	13.588	47	13.903	271	<b>79.988</b>	
- R iżultat	Forniment ta' għodod u mezzi ta'	0.672	20	12.888	19	13.027	20	13.217	20	13.365	20	13.588	21	13.903	120	<b>79.988</b>	

	komunikazzjoni tal-kondiviżjoni tal-informazzjoni effiċjenti u sikuri għall-SM															
- Riżultat	Analizi ahjar tal-kapaċità permezz tat-tishih tas-sistemi tal-analizi u l-ispeċjalizzażjoni tal-persunal	0.554	25	13.279	24	13.423	25	13.617	25	13.771	25	14.001	26	14.325	150	<b>82.416</b>
Subtotal tal-għan speċifiku Nru°2				<b>39.055</b>		<b>39.477</b>		<b>40.051</b>		<b>40.501</b>		<b>41.177</b>		<b>42.131</b>		<b>242.390</b>
GHAN SPEĊIFIKU Nru 3 Li jikkoordina l-implimentazzjoni tal-politika tal-UE dwar it-taħriġ għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi u biex joffri taħriġ u skambji rilevanti fil-livell tal-UE.																
- Riżultat	Htiġijiet, koord. prodotti tal-aċċertament tal-kwalità	0.222	6	1.301	6	1.301	6	1.301	6	1.301	6	1.301	6	1.301	36	7.807
- Riżultat	Kurrikulari komuni. moduli ta' taħriġ. moduli ta' tagħlim-e	0.108	18	1.899	18	1.899	18	1.899	18	1.899	18	1.899	18	1.899	108	11.393



- R iżultat	Nru ta' korsijiet mogħtija	0.038	135	5.121	135	5.121	135	5.121	135	5.121	135	5.121	135	5.121	810	30.728
- R iżultat	Nru ta' skambji organizzati	0.003	415	1.245	145	0.434	196	0.587	248	0.743	300	0.901	354	1.063	1658	4.971
Subtotal tal-ghan speċifiku N°3				<b>9.566</b>		<b>8.755</b>		<b>8.908</b>		<b>9.064</b>		<b>9.222</b>		<b>9.384</b>		<b>54.899</b>
GHAN SPEĊIFIKU Nru 4 Tishih tal-kapaċità tal-UE biex tindirizza ċ-ċiberkriminalità halli jiġu evitati danni liċ-ċittadini u lin-negozji tal-UE u telf għall-ekonomija tal-UE																
- R iżultat	Appoġġ għall-investigazzjonijiet tal-SM biex iżarmaw operazzjonijiet ta' netwerks taċ-ċiberkriminalità	1.237	2	4.500	2	4.860	2	5.117	2	5.484	3	5.695	3	5.711	14	31.367
- R iżultat	Skambju ta' informazzjoni bejn il-partijiet interessati kollha u l-fużjoni tad-dejta	0.516	4	3.750	4	4.049	5	4.265	5	4.570	5	4.745	5	4.759	28	26.138
- R iżultat	Forniment ta' valutazzjoni	0.344	6	3.750	6	4.049	7	4.265	7	4.570	8	4.745	8	4.759	42	26.138

	jiet strategiċi għall-UE kollha. Żvilupp ta' ghodod forensiċi. Tahriġ PPP.														
Subtotal tal-ghan speċifiku N°4			<b>12.000</b>		<b>12.958</b>		<b>13.647</b>		<b>14.624</b>		<b>15.185</b>		<b>15.229</b>		<b>83.643</b>
<b>SPIŻA TOTALI</b>			<b>99.675</b>		<b>100.667</b>		<b>102.657</b>		<b>104.689</b>		<b>106.76</b>		<b>108.874</b>		<b>623.322</b>

### 3.2.3. Stima tal-impatt fuq ir-rizorsi umani tal-[korp]

#### 3.2.3.1. Sommarju

- Il-proposta/inizjattiva ma tirrikjedix l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- Il-proposta/inizjattiva tirrikjedi l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif deskritt hawn taht:
- Suppozizzjoni: Bidliet fil-persunal isehhu f'nofs is-sena.
- Din iċ-ċifra tqis l-iffrankar li jirriżulta mill-fużjoni tas-CEPOL fl-Europol, li tammonta għal 14-il post ta' agenti temporanji, li jirrappreżentaw EUR 10.1 miljuni, matul il-perjodu bejn l-2015 u l-2020.

Għadd ta' persunal

	Sena 2015 <sup>60</sup>	Sena 2016	Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020
Uffiċjali (Gradi AD)						
Uffiċjali (Gradi AST)						
Aġenti b'kuntratt	106	106	106	106	106	106
Aġenti Temporanji	502	497	492	492	496	500
Esperti Nazzjonali Sekondati	45.5	45.5	45.5	45.5	45.5	45.5
<b>TOTAL</b>	<b>653.5</b>	<b>648.5</b>	<b>643.5</b>	<b>643.5</b>	<b>647.5</b>	<b>651.5</b>

EUR Miljuni (sa tlirt (3) punti decimali)

	Sena 2015 <sup>61</sup>	Sena 2016	Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	TOTAL
Uffiċjali (Gradi AD)							
Uffiċjali (Gradi AST)							
Aġenti kuntrattwali	7.420	7.420	7.420	7.420	7.420	7.420	<b>44.520</b>
Aġenti Temporanji	65.107	65.435	64.780	64.452	64.714	65.238	<b>389.726</b>

<sup>60</sup> Is-sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

<sup>61</sup> Is-sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

Esperti Nazzjonali Sekondati	3.549	3.549	3.549	3.549	3.549	3.549	<b>21.294</b>
<b>TOTAL</b>	<b>76.076</b>	<b>76.404</b>	<b>75.749</b>	<b>75.421</b>	<b>75.683</b>	<b>76.207</b>	<b>455.540</b>

### 3.2.3.2. Htigijiet estimati ta' rizorsi umani għad-DĠ prinċipali

- Il-proposta/inizjattiva ma tehtieg l-ebda użu ta' rizorsi umani.
- Il-proposta/inizjattiva tehtieg l-użu tar-rizorsi umani, kif deskritt hawn taħt:

*L-istima għandha tiġi espressa f'unitajiet ekwivalenti għal full time (jew sa mhux aktar minn punt decimali wiehed)*

	Sena 2015	Sena 2016	Sen a 201 7	Sen a 201 8	Sena 2019	Sena 2020
<b>• Karigi fit-tabella tal-persunal (uffiċjali u persunal temporanju)</b>						
18 01 01 01 (Uffiċċju Prinċipali u Uffiċċji ta' Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	3.5	3.5	3.5	3.5	3.5	3.5
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)						
XX 01 05 01 (Riċerka indiretta)						
10 01 05 01 (Riċerka diretta)						
<b>• Persunal estern (f'Ekwivalenti għal Full Time: FTE)<sup>62</sup></b>						
18 01 02 01 (AK. ENS. INT mill-"pakkett kumplessiv")	2	2	2	2	2	2
XX 01 02 02 (AK. LA. ENS. INT u JED fid-delegazzjonijiet)						
XX 01 04 yy <sup>63</sup>	- fl-Uffiċċju Prinċipali <sup>64</sup>					
	- fid-delegazzjonijiet					
XX 01 05 02 (AK. ENS. INT - Riċerka indiretta)						
10 01 05 02 (AK. ENS. INT - Riċerka diretta)						
Intestaturi baġitarji oħra (speċifika)						
<b>TOTAL</b>	<b>5.5</b>	<b>5.5</b>	<b>5.5</b>	<b>5.5</b>	<b>5.5</b>	<b>5.5</b>

**XX** huwa l-qasam politiku jew it-titolu tal-baġit konċernat.

<sup>62</sup> AK= Agent Kuntrattwali; LA= Agent Lokali; ENS= Espert Nazzjonali Sekondar; INT = persunal mill-aġenziji ("Intérimaire"); ENS = Espert Nazzjonali Ssekondar.

<sup>63</sup> Taħt il-limitu għall-persunal estern kopert mill-appropriazzjonijiet operazzjonali (eksintestaturi "BA").

<sup>64</sup> Essenzjalment għall-Fondi Strutturali, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEZR) u l-Fond Ewropew għas-Sajd (FES).

Ir-rizorsi umani mehtieġa se jintlahqu mill-persunal mid-DĠ li huwa diġà assenjat għall-immaniġġjar tal-azzjoni u/jew li diġà gie jew se jiġi riallokati fid-DĠ. L-immaniġġjar tal-azzjoni mhux se jwassal għal zieda fil-persunal fid-DĠ li jimmaniġġja minhabba dawn l-għanijiet.

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu:

<p>Uffiċjali u persunal temporanji</p>	<p>Jirrapprezentaw lill-Kummissjoni fil-Bord tal-Maniġment tal-Aġenzija. Thejjija tal-opinjoni tal-Kummissjoni dwar il-programm annwali ta' hidma u l-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tiegħu. Monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-baġit.</p> <p>Uffiċjal wiehed għandu l-kompitu li jimmonitorja l-implimentazzjoni u jassissti fl-iżvilupp fir-rigward tal-attivitajiet tat-taħriġ.</p> <p>Uffiċjal wiehed għandu l-kompitu jissorvelja x-xogħol tal-EC3 b'mod partikolari biex jiżgura li tilhaq l-għanijiet tagħha. Dan jinkludi li jirrapprezenta lill-Kummissjoni fuq il-Bord tal-Programm tal-EC3. L-uffiċjal se jkun ukoll l-interfaċċja bejn l-EC3 u l-hidma politika tal-Kummissjoni li tolqot lill-EC3.</p>
<p>Persunal Estern</p>	<p>Żewġ ENS se jappoġġjaw lill-uffiċjali u l-agenti temporanji f'dawn il-kompiti u se jassisstu lill-Aġenzija biex tiżviluppa l-attivitajiet tagħha b'mod konformi mal-politiki tal-UE, anke billi jiehdu sehem fil-laqgħat tal-esperti.</p>

Fl-Anness, fit-Taqsima 3 għandha tiġi inkluzja deskrizzjoni tal-kalkolu tal-ispiza tal-ekwivalenza għal Full Time.

### 3.2.3.3. Htiġijiet estimati ta' rizorsi umani għall-EDPS

- Il-proposta/inizjattiva ma teħtieġ l-ebda użu ta' rizorsi umani.
- Il-proposta/inizjattiva teħtieġ l-użu tar-rizorsi umani, kif deskritt hawn taħt:

*L-istima għandha tingħata f'ammonti sħaħ (jew sa mhux iktar minn żewġ ċifri wara l-punt deċimali)*

	Sena 2015	Sena 2016	Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020
<b>• Karigi fit-tabella tal-persunal (uffiċjali u persunal temporanju)</b>						
XX 01 01 01 (Uffiċċju Prinċipali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)						
XX 01 05 01 (Riċerka indiretta)						
10 01 05 01 (Riċerka diretta)						
<b>• Persunal estern (f'Ekwivalenti għal Full Time: FTE)<sup>65</sup></b>						
XX 01 02 01 (AK. ENS. INT mill-"pakkett kumplessiv")	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35
XX 01 02 02 (AK. LA. ENS. INT u JED fid-delegazzjonijiet)						
XX 01 04 yy <sup>66</sup>	- fl-Uffiċċju Prinċipali <sup>67</sup>					
	- fid-delegazzjonijiet					
XX 01 05 02 (AK. ENS. INT - Riċerka indiretta)						
10 01 05 02 (AK. ENS. INT - Riċerka diretta)						
Intestaturi baġitarji oħra (speċifika)						
<b>TOTAL</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>

<sup>65</sup> AK= Agent Kuntrattwali; LA= Agent Lokali; ENS= Espert Nazzjonali Sekondar; INT = persunal mill-aġenzji ("Intérimaire"); ENS = Espert Nazzjonali Ssekondar.

<sup>66</sup> Taħt il-limitu għall-persunal estern kopert mill-appropriazzjonijiet operazzjonali (eks-intestatura "BA").

<sup>67</sup> Essenzjalment għall-Fondi Strutturali, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u l-Fond Ewropew għas-Sajd (FES).

### 3.2.3.4. Htiġijiet estimati ta' nefqa amministrattiva oħra għall-EDPS

.Infiq amministrattiv ieħor	Sena:	Sena:	Sena:	Sena:	Sena:	Sena:	TOTAL		
	2015	2016	2017	2018	2019	2020			
Laqgħat	0,082	0,084	0,085	0,087	0,089	0,091	<b>0,517</b>		
Missjonijiet	0,007	0,007	0,007	0,007	0,008	0,008	<b>0,044</b>		
Pubblikazzjonijiet/Traduzzjonijiet	0,050	0,051	0,052	0,053	0,054	0,055	<b>0,315</b>		
<b>TOTAL</b>	(Total ta' impenji = Total ta' pagamenti)		<b>0,139</b>	<b>0,142</b>	<b>0,145</b>	<b>0,148</b>	<b>0,150</b>	<b>0,153</b>	<b>0,877</b>

### 3.2.4. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali

- Il-proposta/inizjattiva hija kompatibbli mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali.
- Il-proposta/l-inizjattiva se tinvolvi riprogrammar tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju pluriennali.

Spjega liema riprogrammar huwa meħtieġ, billi tispeċifika l-intestaturi tal-baġit konċernati u l-ammonti korrispondenti.

- Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-applikazzjoni tal-istrument tal-flessibilità jew ir-reviżjoni tal-qafas finanzjarju pluriennali<sup>68</sup>.

Spjega x'inhu meħtieġ, billi tispeċifika l-intestaturi u l-intestaturi tal-baġit konċernati u l-ammonti korrispondenti.

### 3.2.5. Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi

- Il-proposta/inizjattiva ma tipprovdi għall-kofinanzjament minn partijiet terzi.
- Il-proposta/l-inizjattiva tipprevedi l-kofinanzjament estimat hawn taħt:

Approprjazzjonijiet f' miljuni ta' EUR (sa tliet (3) ċifri wara l-punt deċimali)

	Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Daħhal is-snin kollha meħtieġa biex turi t-tul ta' zmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)			Total
Speċifika l-korp ta' kofinanzjament								
TOTAL tal-approprjazzjonijiet kofinanzjati								

<sup>68</sup> Ara l-punti 19 u 24 tal-Ftehim Interistituzzjonali.



### 3.3. Impatt estimat fuq id-dhul

- Il-proposta/l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- Il-proposta/l-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġejj:
  - fuq ir-rizorsi proprji
  - fuq dhul mixxellanju

EUR miljuni (sa tliet (3) punti deċimali)

Intestatura baġitarja tad-dhul:	Approprjazzjo nijiet disponibbli għas-sena finanzjarja attwali	Impatt tal-proposta/inizjattiva <sup>69</sup>						
		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal is-snin kollha mehtieġa biex turi t-tul ta' żmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
Artikolu...								

Għad-dhul mixxellanju "assenjat", speċifika l-intestatura/i tan-nefqa tal-baġit affettwata/i.

[...]

Speċifika l-metodu tal-kalkolu tal-impatt fuq id-dhul.

[...]

<sup>69</sup>

Fir-rigward tar-rizorsi proprji tradizzjonali (dazji doganali, taxxi fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara li minnhom jitnaqqsu 25% għall-ispejjez tal-ġbir.

## Annessi mad-Dikjarazzjoni Finanzjarja Legizlattiva

### Anness 1: Htġijiet ta' persunal tal-EC3 2013 - 2019

#### Persunal — 2013

L-Europol se jirrialloka ħames (5) karigi u seba' (7) postijiet vakanti lill-EC3. Il-postijiet vakanti se jiġi rekrutati fl-ordni li ġejja:

- Analist 1, AD6, wara r-rekrutaġġ generali tal-analisti tal-Europol
- Tliet (3) speċjalisti AD6 Cyborg — Twins — Terminal
- Żewġ (2) speċjalisti AD6 Fużjoni
- Speċjalizzat Anzjan wiehed (1) tal-Forensika

Iċ-ċentru jista' wkoll jinghata ENS addizzjonali (dan għadu qed jiġi diskuss)

2013	Strateġija u prevenzjoni	Ilhiq (outreach) u komunikazzjoni	Ruġ, Forensika u tahrig	Fużjoni tad-dejta	Operazzjonijiet	Mgt	TOTAL
Linja bażi AT 2012	4	1	1	1	17	1	25
Linja bażi ENS 2012		1			5		6
Riallokazzjoni ta' AT			+1			+3	+4
riallokazzjoni ta' ENS			+1				+1
riallokazzjoni ta' postijiet vakanti			+1	+2	+4		+7
ENS godda		+1					+1
<b>AT totali 2013</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>21</b>	<b>4</b>	<b>36</b>
<b>ENS Totali</b>		<b>2</b>	<b>1</b>		<b>5</b>		<b>8</b>

2013							
------	--	--	--	--	--	--	--

## Persunal — 2014

Peress li ma stajniex inkopru l-htieġa tal-operat tal-EC3 fl-2013, it-talba għal agenti temporanji fl-2014 hija għal **17-il post**. Jekk jogħġbok ara l-Anness 2 għal ġustifikazzjoni dettaljata. Il-gradi tas-17-il kariga huma kif ġej:

- **11-il AD5:** Fużjoni — 1, Ops — 7, Ilhiq/Kom — 2, Tahriġ — 1
- **Tliet (3) AD6:** Forensika — 3
- **Żewġ (2) AD7:** Managiment — 1, Strategija — 1
- **1 AD12:** Managiment - 1

2014	Strategija u prevenzjoni	Ilhiq (outreach) u komunikazzjoni	Ruġ, Forensika u tahriġ	Fużjoni tad-dejta	Operazzjonijiet	Mgt	TOTAL
<b>Linja bażi AT</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>21</b>	<b>4</b>	<b>36</b>
<b>Linja bażi ENS</b>		<b>2</b>	<b>1</b>		<b>5</b>		<b>8</b>
AT addizzjonali	+1	+2	+4	+1	+7	+2	<b>+17</b>
ENS addizzjonali							
<b>Total AT</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>28</b>	<b>6</b>	<b>53</b>
<b>ENS Totali</b>		<b>2</b>	<b>1</b>		<b>5</b>		<b>8</b>

## Persunal — 2015

It-talba għal persunal fl-2015 hija ta' **21 kariga**. Ġustifikazzjoni dettaljata tinsab fl-Anness 2.

Il-gradi tal-21 kariga huma kif ġej:

- **19-il AD5:** Ops — 10, Ilhiq/Kom — 1, Riċerka — 1, Fużjoni — 7
- 1 AD6: Strategija — 1
- 1 AD7: Forensika — 1

<b>2015</b>	<b>Strategija u prevenzjo ni</b>	<b>Ilhiq (outreach) u komunikazzjo ni</b>	<b>RuĴ, Forensika u tahrig</b>	<b>Fuĵjo ni tad- dejta</b>	<b>Operazzjo nijiet</b>	<b>Mgt</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Linja baġi AT</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>28</b>	<b>6</b>	<b>53</b>
<b>Linja baġi ENS</b>		<b>2</b>	<b>1</b>		<b>5</b>		<b>8</b>
AT addizzjonali	+1	+1	+2	+7	+10		+21
ENS addizzjonali							
<b>Total AT</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>11</b>	<b>38</b>	<b>6</b>	<b>74</b>
<b>ENS Totali</b>		<b>2</b>	<b>1</b>		<b>5</b>		<b>8</b>

## Persunal — 2016

It-talba għal persunal fl-2016 hija ta' erba' (4) karigi. Ġustifikazzjoni dettaljata tinsab fl-Anness 2.

Il-gradji tal-erba' (4) karigi huma kif ġej:

– Erba' (4) AD5: Operazzjonijiet — 2, Forensika — 1, Strategija — 1

2016	Strategija u prevenzjoni	Ilhiq (outreach) u komunikazzjoni	Ruġ, Forensika u tahrig	Fuzjoni tad-dejta	Operazzjonijiet	Mgt	TOTAL
<b>Linja bażi AT</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>11</b>	<b>38</b>	<b>6</b>	<b>74</b>
<b>Linja bażi ENS</b>		<b>2</b>	<b>1</b>		<b>5</b>		<b>8</b>
AT addizzjonali	+1		+1		+2		+4
ENS addizzjonali							
<b>Total AT</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>40</b>	<b>6</b>	<b>78</b>
<b>ENS Totali</b>		<b>2</b>	<b>1</b>		<b>5</b>		<b>8</b>

## Persunal — 2017

It-talba għal persunal fl-2017 hija ta' erba' (4) **karigi**. Ġustifikazzjoni dettaljata tinsab fl-Anness 2.

Il-gradji tal-erba' (4) karigi huma kif ġej:

– **Erba' (4) AD5: OPs — 3, Ilhiq — 1**

2017.	Strategija u prevenzjoni	Ilhiq (outreach) u komunikazzjoni	Ruġ, Forensika u tahrig	Fużjoni tad-dejta	Operazzjonijiet	Mgt	TOTAL
<b>Linja bażi AT</b>	7	4	10	11	40	6	78
<b>Linja bażi ENS</b>		2	1		5		8
AT addizzjonali		+1			+3		+4
ENS addizzjonali							
<b>Total AT</b>	7	5	10	11	43	6	82
<b>ENS Totali</b>		2	1		5		8

## Persunal — 2018

It-talba għal persunal fl-2017 hija ta' erba' (4) **karigi**. Ġustifikazzjoni dettaljata tinsab fl-Anness 2.

Il-gradji tal-erba' (4) karigi huma kif ġej:

- Tliet (3) AD5: OPs — 3
- 1 AD6: Forensika — 1

2018	Strategija u prevenzjoni	Ilhiq (outreach) u komunikazzjoni	Ruġ, Forensika u tahrig	Fużjoni tad-dejta	Operazzjonijiet	Mgt	TOTAL
<b>Total AT</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>43</b>	<b>6</b>	<b>82</b>
<b>ENS Totali</b>		<b>2</b>	<b>1</b>		<b>5</b>		<b>8</b>
AT addizzjonali			+1		+3		+4
ENS addizzjonali							
<b>Total AT</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>46</b>	<b>6</b>	<b>86</b>
<b>ENS Totali</b>		<b>2</b>	<b>1</b>		<b>5</b>		<b>8</b>



## Persunal — 2019

It-talba għal persunal fl-2017 hija ta' erba' (4) **karigi**. Ġustifikazzjoni dettaljata tinsab fl-Anness 2.

Il-gradji tal-erba' (4) kariga huma kif ġej:

– **Erba' (4) AD5:** OPs — 2, Fużjoni — 1, Tahriġ — 1

2019	Strategija u prevenzjoni	Ilhiq (outreach) u komunikazzjoni	Ruġ, Forensika u tahriġ	Fużjoni tad-dejta	Operazzjonijiet	Mgt	TOTAL
<b>Total AT</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>46</b>	<b>6</b>	<b>86</b>
<b>ENS Totali</b>		<b>2</b>	<b>1</b>		<b>5</b>		<b>8</b>
AT addizzjonali			+1	+1	+2		+4
ENS addizzjonali							
<b>Total AT</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>48</b>	<b>6</b>	<b>90</b>
<b>ENS Totali</b>		<b>2</b>	<b>1</b>		<b>5</b>		<b>8</b>

## Anness 2: Ġustifikazzjoni dettaljata tal-htigijiet tal-persunal tal-EC3

### Oqsma operazzjonali tal-EC3

#### 1. FUŻJONI TAD-DEJTA

##### Definizzjoni

Il-Fużjoni tad-Dejta hija kapaċità ġdida fi ħdan l-Europol meħtieġa mill-implimentazzjoni tal-EC3. Hija rikonoxxuta mill-Kummissjoni u mill-analiżi RAND bħala **fundamentali** għas-suċċess tal-EC3.

Fil-Komunikazzjoni tagħha lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew, il-Kummissjoni qalet:

*“Funzjoni tal-fużjoni tal-informazzjoni tiżgura li l-informazzjoni miġbura dwar iċ-ċiberkriminalità mill-aktar firxa wiesgħa ta’ sorsi pubbliċi, privati u miftuħa, u tarrikkixxi d-dejta li hija disponibbli għall-pulizija”* u l-Kunsill jinnota fil-Konklużjonijiet tiegħu li għandha tkun *“il-punt fokali fil-ġlieda kontra iċ-ċiberkriminalità fl-Unjoni, billi tikkontribwixxi għal reazzjonijiet aktar rapidi fil-każ ta’ attacchi ċibernetiċi”*.

##### Servizzi

Is-sett ta’ servizzi provduti mill-Fużjoni tad-Dejta jistgħu jingabru kif ġej. Għal kull wiehed, huwa indikat jekk huwiex kompitu ġdid għall-Europol jew it-titjib ta’ waħda eżistenti:

1. **KOMPITU ĠDID** - Jimla l-lakuni attwali fl-informazzjoni disponibbli mill-komunitajiet responsabbli mis-sigurtà ċibernetika u għall-indirizzar taċ-ċiberkriminalità. Waħda mill-azzjonijiet se tkun li jitjiebu r-rekwiziti ta’ rappurtagġ tar-reati taċ-ċiberkriminalità lill-awtoritajiet nazzjonali tal-infurzar tal-liġi;
2. **KOMPITU ĠDID** — Li tiġi pprovduta superviżjoni għall-Istati Membri fuq każijiet u investigazzjonijiet sinifikanti fl-UE, sabiex tippermetti l-prevenzjoni jew il-koordinazzjoni investigattiva halli jimmassima r-riżultat u jimminimizza l-investment ta’ riżorsi;
3. **KOMPITU ĠDID** — Jiskennja b'mod proattiv l-ambjent, jidentifika theddid ġdid hekk kif jinholq, jaġġorna lill-partijiet interessati kif xieraq;
4. **KOMPITU ĠDID** — Jipprovdi help desk taċ-ċiberkriminalità 24/7 għal unitajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri;
5. **KOMPITU ĠDID** — Jikkoordina l-attivitajiet EUROPOL-CERT sabiex jitjeb l-iskambju ta’ informazzjoni mal-komunità CERT;

## Riżorsi

L-Europol ma għandux il-profil speċifiku nnifsu internament biex iwettaq il-funzjoni tal-fużjoni tad-dejta. Huwa għalhekk li din il-parti tal-EC3 għandha tingħata prijorità fl-2014 u l-2015. Fl-2013, u sakemm l-allokazzjoni shiha tal-persunal, jiġu introdotti work-a-rounds sabiex jinbena servizz ta' fużjoni tad-data bażiku ħafna. Din mhux se tkun soluzzjoni fit-tul u l-aħjar servizz mistenni mill-EC3 mill-Kummissjoni, il-Kunsill u l-Istati Membri u l-partijiet interessati l-oħra.

### **2014 (+ 1 AD5) = erba' (4) TA**

Fl-2014, il-persunal tal-fużjoni tad-dejta se jiffoka fuq il-kompiti 1, 4 u 5 ta' hawn fuq. Kompiti 2 u 3 se jinbnew iżda se jistennew sal-2015 biex jagħtu l-potenzjal shiħ.

### **2015 (+ seba' (7 AD5) = 11-il TA**

Il-persunal addizzjonali rikjest għall-2015 huwa l-minimu meħtieġ biex dan is-servizz kruċjali jkun fl-livell aċċettabbli. Il-persunal addizzjonali rikjest fl-2015 se jgħib il-Fużjoni tad-Dejta fl-livell ottimali. Dan se jgħin biex jiġi żgurat li jiġu ssodisfati r-rekwiżiti minimi espressi mill-Kummissjoni u mill-Kunsill. Peress li l-Fużjoni tad-Dejta għandha tiffunzjona fuq bażi ta' 24/7, tmien (8) FTE + 1 kap tat-tim huwa l-livell minimu ta' persunal meħtieġ biex is-servizz jithaddem 24/7. Iż-żewġ (2) FTE li jibqgħu se jiffikaw fuq il-kompiti 1, 2 u 3.

### **2016 – 2019 (+ 1 AD5) = 12-il AT**

L-għan huwa li jintlaħaq livell ta' persunal ta' 12-il AT fl-2019 biex ikun żgurat appoġġ xieraq għall-kompiti kollha, u jibdew jiġu kkapitalizzati mill-ewwel ix-xejriet 'l fuq fil-volum u l-kwantità ta' informazzjoni ċibernetika.

## **2. OPERAZZJONIJIET**

### **Definizzjoni**

Operazzjonijiet jikkoordinaw operazzjonijiet transfruntiera (jew investigazzjonijiet) ta' profil għoli, jipprovdu analizi u appoġġ operazzjonali, eżaminazzjonijiet forensiċi tekniċi u diġitali fil-laboratorju u fuq il-post.

Jipprovdi għarfien espert tekniku, analitiku u forensiku ta' livell għoli f'investigazzjonijiet kongunti ta' każijiet ta' ċiberkriminalità u jhabrek biex jappoġġja l-aħjar riżultati possibbli u jiffaċilita kollegament mal-Infurzar tal-Liġi barra l-UE.

F'kooperazzjoni mill-qrib mal-EUROJUST u l-INTERPOL, jappoġġja u jikkoordina każijiet transnazzjonali kumplessi sabiex jiġu evitati s-sovrappożizzjoni u d-duplikazzjoni tal-isforzi fost l-unitajiet ta' ċiberkriminalità fl-Istati Membri u l-pajjiżi shab.

### **Servizzi**

Is-sett ta' servizzi provduti mill-Operazzjonijiet jistgħu jingabru kif ġej. Għal kull wiehed, huwa indikat jekk huwiex kompitu ġdid għall-Europol jew it-titjib ta' waħda eżistenti:

1. **TITJIB** — Analizi ta' informazzjoni tal-EC3 f'appoġġ għall-operazzjonijiet tal-iSM biex jiffaċilita l-forniment ta' intelligence operazzjonali. Dan jappoġġja investigazzjonijiet/operazzjonijiet ta' profil għoli, każijiet transnazzjonali kumplessi u Timijiet Kongunti ta' Investigazzjoni;
2. **TITJIB** - Jingħata appoġġ tekniku fuq il-post jew mill-uffiċċju principali tal-Europol lill-iSM. Dan jista' jsir permess tal-użu ta' toolkit mobbli, li jippermetti lill-analisti u/jew l-ispeċjalisti jipprovdu appoġġ forensiku dirett f'investigazzjonijiet li jkunu

għaddejnin. Jista' jsir ukoll permezz tal-użu tal-Laboratorju Forensiku Ċibernetiku fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Europol;

- Titjib** — Koordinazzjoni tal-operazzjonijiet billi jiġu organizzati laqgħat operazzjonali, li jappoġġjaw lit-Timijiet Kongunti ta' Investigazzjoni, u jgħinu fl-eżitu tal-prijoritajiet EMPACT dwar iċ-ċiberkriminalità, l-isfruttament sesswali tat-tfal fuq l-internet u l-frodi tal-karti ta' pagament.

### Riżorsi

**2014 (+ seba' (7) AD5) = 28 AT**

**2015 (+ 10 AD5) = 38 AT**

**2016-2019 (+10 AD5) = 48 AT**

L-allokkazzjoni tar-riżorsi għall-Operazzjonijiet hija bbażata mill-qrib fuq l-istudju tal-fattibilità tar-RAND Ewropa li provda l-bażi għall-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-istabbiliment tal-EC3. Essenzjalment, l-allokkazzjoni tar-riżorsi tar-RAND fl-aħħar tal-2014 tiddependi fuq l-iskala taċ-ċiberkriminalità u l-għadd ta' kazijiet appoġġjati.

Filwaqt li jiġi rrikonoxxut li l-fluss ta' informazzjoni mis-sistema tal-Applikazzjoni tan-Network Sikur tal-Iskambju tal-Infurmazzjoni (Secure Information Exchange Network Application - SIENA) żdied b'mod sinifikanti matul l-aħħar sentejn, xejriet fid-dejta dwar l-użu tas-SIENA jindikaw b'mod ċar li kien hemm żieda żgħira fl-għadd ta' talbiet mibgħuta u riċevuti (14%) mill-Europol u żieda sinifikanti fl-għadd ta' operazzjonijiet ta' profil għoli (high-profile operations - HPO) appoġġjati mill-Europol permezz tat-TWINS, TERMINAL u CYBORG (62%). Fil-fatt hemm htieġa dejjem tikber għal kapaċità biex jiġi żgurat li unitajiet speċjalizzati jkollhom biżżejjed kapital uman biex ikompli jipprovdu analiżi tal-intelligence kriminali ta' kwalità għolja għal kwistjonijiet ta' ċiberkriminalità.

Fl-2012, 17-il AT kienu qed jappoġġaw 44 operazzjoni ta' profil għoli u 2593 talba operazzjonali. Dan ta' proporzjon ta' inqas minn AT 1 jittratta żewġ (2) operazzjonijiet ta' profil għoli li u 153 talba operazzjonali. Dan huwa parzjalment indirizzat b'żieda ta' erba' (4) AT fl-2013, iżda hekk kif l-għadd ta' kazijiet qed ikompli jikber u peress li l-operazzjonijiet ta' profil għoli jirrikjedu appoġġ kontinwu għal tul ta' żmien ta' 6 xhur sa 24 xahar, l-Operazzjonijiet jibqgħu b'nuqqas ta' persunal.

It-tabella ta' hawn taht turi l-projezzjonijiet tal-livell ta' appoġġ provdut mill-Operazzjonijiet sal-2019, jekk l-għadd ta' talbiet ikompli jikber bl-istess rata u jekk l-għadd ta' operazzjonijiet ta' profil għoli jistabbilizza għal madwar 100 mill-2014 'il quddiem.

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
<b>Nru ta' AT</b>	17	21	28	38	40	43	46	48
<b>Nru ta' talbiet</b>	2593	2956	3369	3841	4379	4992	5691	6488
<b>Proporzjon talbiet/AT</b>	153	141	120	101	109	116	124	135
<b>Nru ta' HPO</b>	44	71	100	100	100	100	100	100

<b>Proporzjon AT/operazzjonijiet ta' profil gholi</b>	0.39	0.29	0.28	0.38	0.40	0.43	0.46	0.48
---	------	------	------	------	------	------	------	------

Din it-tabella turi li ż-żieda fil-persunal mhux se ttejjeb b'mod sinifikanti l-appoġġ operazzjonali. Prinċipalment ser iżommu f'livell raġonevoli. Peress li operazzjoni ta' profil gholi (HPO) teħtieġ appoġġ kontinwu għal tul ta' żmien ta' 6 xhur sa 24 xahar, il-prijoritizzazzjoni fl-oqsma kollha delegati se tkompli kull meta jiġi sottomess każ. Dan xorta se jwassal għal forniment ta' servizz bażiku għal każijiet li normalment ikunu jeħtieġu appoġġ shih.

Huwa xieraq li jiġi nnutat li skont din ix-xejra 'l fuq ta' xogħol relatat maċ-ċiberkriminalità l-kejl ta' riferiment għal postijiet ekwivalenti full-time (FTEs) ikun **ta' aktar minn 70 AT fl-Operazzjonijiet fl-2014** fuq il-bażi tal-approċċ użat fl-Istudju tal-Fattibilità tar-RAND.

F'dak ir-rigward, b'talba ta' **48 AT** flimkien ma' żewġ (2) sa sitt (6) SNEs fl-2019 (skont il-kapaċitajiet tal-iSM), l-approċċ tal-Europol huwa aktar milli raġonevoli biex jipprova jilhaq l-aspettattivi taċ-ċittadini tal-UE fi żmien ta' awsterità tal-baġit.

Il-karigi mitluba huma **speċjalisti u analisti** mifruxa fuq l-oqsma delegati tal-EC3.

### Oqsma mhux operazzjonali tal-EC3

Għalkemm il-qalba tal-attività tal-EC3 se tkun operazzjonali, il-Kummissjoni u l-Kunsill enfasizzaw il-ħtieġa li jiġu stabbiliti sħubiji usa' fl-indirizzar taċ-ċiberkriminalità mhux biss mas-servizzi kompetenti iżda wkoll ma' korpi pubbliċi u privati oħra.

Il-Kunsill fil-konklużjonijiet tiegħu,

*“JENFASIZZA l-importanza li jiġi żgurat li ċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità jikkoopera mill-qrib ma' aġenziji u atturi rilevanti oħra bħall-Eurojust, is-CEPOL, l-Interpol, l-ENISA, il-komunità tat-tim usa' ta' rispons f'emergenza relatata mal-kompjuters (CERT) u mhux l-inqas mas-settur privat, biex iwessa' fil-prattika l-istampa tal-informazzjoni u l-iskambju tal-aħjar prassi dwar iċ-ċiberkriminalità fl-Ewropa;*

*JENFASIZZA l-ħtieġa li jkun żgurat li ċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità jikkoopera mill-qrib mal-fora eżistenti tal-Unjoni li jittrattaw iċ-ċiberkriminalità, u li ċ-Ċentru jappoġġja l-attivitajiet u jagħmel użu mill-ġharfien espert f'dawn il-fora;”*

## 3. RUŽ, FORENSIKA U TAHRIG

### Definizzjoni

Ir-Ruž-Forensika-Tahriġ hija ddedikata għar-riċerka tal-analizi tat-theħdid tekniku u l-iskannjar tal-vulnerabbiltà, il-forensika statika, l-aħjar prassi u tahriġ, u l-iżvilupp tal-ghodda. Tikkoordina approċċ kost effikaċi biex jittiehed vantaġġ minn sinerġiji ma' atturi oħra bħall-JRC tal-UE.

Tiżviluppa livell gholi ta' forensika diġitali u kapaċitajiet relatati bl-ghan li jintużaw f'appoġġ għal investigazzjonijiet tal-Istati Membri.

Toħloq u timmaniġġja l-provvediment ta' tahriġ relatat maċ-ċibernetika f'kooperazzjoni mill-qrib mas-CEPOL u l-ECTEG kif ukoll ma' kumpaniji u korpi tar-riċerka privati.

## Servizzi

Is-sett ta' servizzi provduti mir-RuĶ-Forensika-Taħriġ jistgħu jingabru kif ġej. Għal kull wiehed, huwa indikat jekk huwiex kompitu ġdid għall-Europol jew it-titjib ta' waħda eżistenti:

1. **ĠDID** — Ġabra ċentrali tal-ħtiġijiet tal-iSM għall-ġhodod forensiċi, sabiex isir l-aħjar użu mill-fondi tal-UE (eż. tal-programm FP7) sabiex jiġu żviluppati dawn l-ġhodod tant meħtieġa u jitqassmu mal-awtoritajiet kompetenti tal-iSM.
2. **TITJIB** — Kapaċità forensika akkreditat li tipprovdi soluzzjonijiet eċċellenti bħal pereżempju deċifrar ta' kwalità superjuri, irkupru u analizi ta' informazzjoni operazzjonali estratta minn kompjuters, apparat diġitali jew midja maħżuna diġitalment. Hija magħmula minn netwerk tal-ICT dedikata, ġhodod tal-ħardwer u s-softwer speċjalizzati, u tappoġġja l-proċessar tal-informazzjoni skont ir-reġim AWF. Se tikkonforma mal-istandards ISO biex tiġi mmassimizzata l-affidabbiltà tal-proċessi u r-riżultati tagħhom;
3. **TITJIB** — Proċess uniformi għat-taħriġ u l-bini tal-kapaċità fl-iSM, bil-għan li jiġi aġġornat kemm l-għarfien bażiku kif ukoll dak avvanzat tal-ġhodod investigattivi, il-proċeduri u x-xejriet sabiex l-iSM kollha jkunu kapaċi jindirizzaw l-isfida dejjem tikber f'dan il-qasam ta' kriminalità li jiżviluppa malajr;
4. **ĠDID** — identifikazzjoni ta' prassi tajba relatata ma' tekniki investigattivi onlajn u l-istabbiliment ta' standards għall-ġbir u l-forniment ta' evidenza diġitali, f'kooperazzjoni mal-EUROJUST u sħab rilevanti oħra.

## Riżorsi

*2014 (+ 1 AD5 and tliet (3) AD6) = seba' (7) AT*

### Forensika: + tliet (3) speċjalisti anzjani AD6

L-appoġġ forensiku lis-servizzi kompetenti se ikun wiehed mill-aktar funzjonalitajiet importanti tal-EC3. Is-servizzi kompetenti kollha għandhom laboratorji forensiċi iżda għal xi analizi mill-aktar kumplessa ta' spiss tintalab l-esperjenza tal-Europol, iżda l-maġġoranza tal-kazijiet qed ifittxu għajnuna esterna minn laboratorji speċjalizzati barra mill-infurzar tal-liġi. B'riżorsi adegwati l-EC3 tista' tipprovdi dawn is-servizzi. Minbarra dan, il-laboratorji tal-iSM qed jiffaċċjaw splużjoni f'analizi tal-provi diġitali, sal-punt fejn xi laboratorji għandhom b'aktar minn sentejn xogħol b'lura. Permezz taċ-ċentralizzazzjoni l-laboratorju tal-EC3 se jipprovdi tekniki u rapporti fil-forensika avvanzata, li jkunu interni u fuq il-post u li jappoġġjaw il-ġbir tal-evidenza diġitali mill-iSM b'mod veloċi. Dan it-tim se juża tekniki avvanzati misjuba mir-RuĶ Ewropej biex jipprovdu lill-investigaturi b'ġhodod iktar effiċjenti. Biex jithaddem il-laboratorju previst għall-EC3, **huma meħtieġa tliet (3) Speċjalisti Anzjani fl-2014** biex ikopru l-oqsma bażiċi tal-għarfien espert, il-forensika diġitali, il-forensika mobbli, il-forensika tan-netwerks u l-inġinerija ta' riżerva għall-Malware.

### Taħriġ: + speċjalist 1 AD5

Fil-komunikazzjoni tiegħu, il-Kunsill jikkonferma li “*ċ-Centru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità għandu jservi bħala punt fokali Ewropew tal-informazzjoni dwar iċ-ċiberkriminalità, li għandu jippulja l-għarfien espert dwar iċ-ċiberkriminalità biex jgħin lill-Istati Membri fil-bini tal-kapaċità u li għandu jipprovdi appoġġ lill-investigazzjonijiet taċ-ċiberkriminalità fl-Istati Membri*”

Għalkemm it-taħriġ u l-bini tal-kapaċità se jsir b'kooperazzjoni mas-CEPOL u sħab oħra, koordinatur 1 tat-taħriġ spezzjalizzat se jkun meħtieġ biex iwettaq dawn l-attivitajiet. Dan huwa l-livell minimu ta' persunal biex tiġi żgurata il-koordinazzjoni fl-iżvilupp u t-tweqqif tat-taħriġ u fl-inizjattivi ta' sensibilizzazzjoni tal-Infurzar tal-Liġi, tal-awtoritajiet ġudizzjarji u tas-settur privat. Dan il-persunal se jkun ukoll responsabbli biex jipproponi l-armonizzazzjoni tal-proċeduri tal-Infurzar tal-Liġi ċibernetika, biex jiġi żgurat li l-evidenza kollha li tkun ingabret fi SM tkun rikonoxxuta fi Stat Membru ieħor u aċċettata mill-qrati kollha.

**2015 (+ 1 AD5 and 1 AD7) = disa' (9) AT**

#### **RuĖ: + speċjalist 1 AD5**

L-għadd ta' proġetti potenzjali tal-UE se jkompli jikber. Dan se jixkatta l-ħtieġa għal speċjalist addizzjonali biex jidentifika inizjattivi ta' interess għall-EC3 u l-iSM. Il-koordinazzjoni tad-domanda għal attivitajiet ta' riċerka u żvilupp fl-UE dwar ir-reati ċibernetiċi f'kollegament mal-ENLETS ser tkun essenzjali biex l-Infurzar tal-Liġi jibbenefika mir-riċerka f'għodod tajbin, kost effikaċi u veloċi u l-għarfien biex ilaħħaq ma' domanda dejjem tikber. Imbagħad l-EC3 ikun jista' jipproponi proġetti tajbin u utli għall-programm Orizzont 2020. Id-domanda dejjem tikber għall-partecipazzjoni f'konsorzji tar-RuĖ bħala konsulent ser timtela minn dan il-membru tal-persunal.

#### **Forensika: + speċjalist anzjan 1 AD7**

Ir-reklutaġġ ta' membru tal-persunal ta' ħila kbira se jippermetti l-kultivazzjoni tal-kwalità tal-analiżi forensika. Sal-2015 ser ikun hemm bżonn li jiġi żgurat li l-attivitajiet forensiċi kollha mwettqa fil-laboratorju jkomplu. Se jiżgura li jitwettqu soluzzjonijiet forensiċi akkreditati ta' livell għoli mill-aktar fis possibbli fl-2015 (it-twaqqif ta' pjattaforma ta' deċifrar, akkreditazzjoni ISO 17020 għal-laboratorju ċibernetiku). Din il-persuna se tikkoordina l-attivitajiet forensiċi u se tkun il-koordinatur tal-forensika diġitali fuq il-post tar-reat għal operazzjonijiet ċibernetiċi importanti fejn iridu jittiehdu deċiżjonijiet li jhaddnu diversi flussi ta' hidma forensika.

**2016-2019: (+1AD6 +żewġ (2)AD5) = 12-il AT**

Il-membru tal-persunal addizzjonali se jiżgura koordinazzjoni xierqa ta' attivitajiet godda, ta' attivitajiet forensiċi fil-fond u skop akbar għall-appoġġ tal-proġetti RuĖ tal-UE.

## **4. STRATEĠIJA-PREVENZJONI-ILHIQ**

### **Definizzjoni**

L-Istrategija-Prevenzjoni-Ilhiq twettaq analiżi tax-xejriet, twissija bikrija u skannjar tal-orizzont, prevenzjoni tal-kriminalità u hidma fuq linji politiċi, ippjanar strateġiku u mmaniġġjar tal-partijiet interessati.

Peress li l-maġġoranza l-kbira tal-informazzjoni rilevanti tinsab lil hinn mill-mandat tal-Infurzar tal-Liġi, tinvolvi ruħha fil-bini tal-fiducia u l-kunfidenza bejn is-settur privat u l-awtoritajiet tal-Infurzar tal-Liġi, b'benefiċċju mis-sħubijiet ewlenin mas-CERTs u l-ENISA, il-militar u s-servizzi tas-sigurtà, organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili u partijiet interessati oħra fl-oqsma taċ-ċiberkriminalità, tal-isfruttament sesswali tat-tfal fuq l-internet u l-frodi onlajn.

Tagixxi bħala punt fejn jiltaqgħu l-investigaturi Ewropej taċ-ċiberkriminalità, u tipprovdihom vuċi kollettiva meta jikkellmu mas-sħab privati, l-akkademja u ċ-ċittadini.

L-Istrateġija-Prevenzjoni-Ilhiq se tagħti lill-EC3 pożizzjoni privileġġata bejn is-setturi pubbliċi u privati, li se tippermettilha tifhem aħjar l-istampa taċ-ċiberkriminalità f'ħin reali kif ukoll f'xena rju strateġiku u orjentat lejn il-futur.

## Servizzi

Is-sett ta' servizzi provduti mill-Istrateġija-Prevenzjoni-Ilhiq jistgħu jingabru kif ġej. Għal kull wiehed, huwa indikat jekk huwiex kompitu ġdid għall-Europol jew it-titjib ta' waħda eżistenti:

1. **TITJIB:** Twettaq analiżi strateġika billi tipproduċi valutazzjoni tat-theddid tal-UE dwar iċ-ċiberkriminalità, l-isfruttament sesswali tat-tfal fuq l-internet, il-frodi ta' karti tal-pagament u t-theddid onlajn relatat; valutazzjonijiet tematiċi speċjalizzati dwar xejriet emergenti, metodi kriminali u faċilitaturi; skannjar orjentat lejn il-futur tal-iżviluppi teknoloġiċi u żviluppi esterni oħra, bil-ħsieb li jigu identifikati r-riskji potenzjali, il-vulnerabbiltajiet u l-kwistjonijiet ewlenin għal dawk li jfasslu l-politika u l-leġislaturi.
2. **TITJIB:** Tiżgura l-prevenzjoni taċ-ċiberkriminalità f'kooperazzjoni mal-partijiet rilevanti, biex tippromwovi inizzjattivi eżistenti ta' prevenzjoni u sensibilizzazzjoni fil-qasam taċ-ċiberkriminalità, tal-isfruttament sesswali tat-tfal fuq l-internet, il-frodi ta' karti tal-pagament u theddidiet onlajn oħra, u tikkontribwixxi għall-iżvilupp tagħhom; skannjar għal vulnerabbiltajiet u lakuni proċedurali, sabiex tinfurma lill-politika u lill-iżvilupp ta' prodotti li jkunu iktar sikuri permezz tad-disinn tagħhom.
3. **TITJIB:** Tistabbilixxi u żżomm relazzjonijiet ta' fiduċja fil-komunità LE (EMPACT, CIRCAMP, EUCTF, VGT); timmaniġġja rabtiet operazzjonali bejn l-EC3 u n-netwerk ELO, billi tiżgura komunikazzjoni adegwata u involviment; tistabbilixxi networks multisettorjali ta' fiduċja li jinvolvu l-LE, l-industrija, l-akkademja u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, bil-għan li jitjiebu r-risponsi operazzjonali u strateġiċi kontra ċ-ċiberkriminalità.
4. **ĠODDA:** Issir il-lehen kollettiv tal-investigaturi taċ-ċiberkriminalità fl-UE: tikkomunika l-fehmiet, il-pożizzjonijiet u r-riżultati tal-UE fil-qasam taċ-ċiberkriminalità; issir l-Uffiċċju Ċentrali tal-UE għaċ-Ċiberkriminalità; tikkoordina l-inputs tal-Istati Membri tal-UE u tal-aġenziji tal-UE mal-governanza tal-Internet u tippromwovi l-istandardizzazzjoni tal-approċċi u l-adozzjoni ta' prassi tajba fil-qasam taċ-ċiberkriminalità.
5. **ĠODDA:** Timmaniġġja u tiżviluppa pjattaforma ta' kollaborazzjoni onlajn (SPACE), li tippermetti l-iskambju iktar faċli u l-kondiviżjoni ta' għarfien strateġiku u tekniku u għarfien espert bejn il-LE u s-settur privat fl-oqsma taċ-ċiberkriminalità, tal-isfruttament sesswali tat-tfal fuq l-internet, u l-frodi onlajn.
6. **ĠODDA:** Tipprovdi aġġornamenti ta' informazzjoni mfassla apposta dwar ix-xejriet kriminali emergenti, l-iżviluppi teknoloġiċi u informazzjoni rilevanti oħra waqt li tkun qed tiżviluppa. L-informazzjoni għal dan ser tinkiseb permezz tas-shubija attiva ma' istituti ta' riċerka, akkademja u industrija sħab.

Żieda akbar ta' riżorsi se timmaterjalizza meta l-qafas ġuridiku jippermetti involviment aħjar ma' partijiet privati



## **Riżorsi**

**2014 (+ żewġ (2) AD5 u 1 AD7) = tmien (8) AT**

### **Strategija: + speċjalist anzjan 1 AD7**

Sabiex “*inwessgħu fil-prattika l-istampa kumplessiva*” huwa meħtieġ **Analist Strategiku Anzjan 1**. B'differenza sinifikanti mill-kariga tal-analizi strategika tradizzjonali fl-Europol, li prinċipalment tuża informazzjoni mill-Infurzar tal-Liġi, l-informazzjoni dwar iċ-ċiberkriminalità ta' spiss tiġi dderivata minn sħubija attiva ma' korpi bħall-Akkademja, riċerkaturi xjentifiċi u kumpaniji tal-assigurazzjoni, u tintuża biex tbassar ix-xejriet u t-theddid taċ-Ċiberkriminalità u tiggwida l-istrategija f'dan il-qasam. Għal din ir-raġuni, din il-kariga tirrikjedi sett differenti ħafna ta' kompetenzi minn daww tradizzjonalment mitluba għall-analisti tal-Europol. Il-kapaċità li tipproduċi valutazzjonijiet preċiżi tat-theddid u torjenta l-istrategija fiċ-Ċiberkriminalità hija fattur ewlieni għas-suċċess tal-attivitajiet tal-EC3. Livell għoli huwa meħtieġ biex tingħata gwida fi hdan it-tim biex jiġi żgurat li jiġu prodotti analizi koerenti u mmirati ta' livell ta' kwalità adegwat.

### **Ilhiq: + żewġ (2) speċjalisti AD5**

Il-Konkluzjonijiet tal-Kunsill jiġġustifikaw ukoll il-ħtieġa għal persunal li jimplementa l-attivitajiet meħtieġa ta' lhiq u komunikazzjoni tal-EC3. Ħafna mill-informazzjoni dwar iċ-ċiberkriminalità tiġi minn sorsi barra l-Infurzar tal-Liġi. Jekk l-EC3 għandha l-ambizzjoni li jservi bħala punt ta' referenza f'dan il-qasam u tipprovdi valur mizjud għall-attivitajiet operazzjonali, huwa meħtieġ li wieħed jibni relazzjonijiet u kooperazzjoni b'saħħithom ma' sħab oħra b'interess fiċ-ċiberkriminalità. Fl-2014 huwa meħtieġ **speċjalist 1 tal-ilhiq** biex isostni din l-attività.

Barra minn hekk, sabiex tiġi ffaċilitata l-komunikazzjoni bejn l-ispeċjalisti taċ-ċiberkriminalità, il-Pjattaforma Sikura għall-Esperti taċ-Ċiberkriminalità Akkreditati (SPACE) se jkollha tirrealizza l-potenzjal kollu tagħha. Fl-2014 huwa meħtieġ **speċjalist 1** biex jimmaniġġja l-kontenut u jimmodera l-pjattaforma. Barra minn hekk, dan l-ispeċjalist se jkun involut fl-organizzazzjoni ta' avvenimenti relatati taċ-ċiberkriminalità, inkluża l-Konferenza annwali tal-Interpol/Europol dwar iċ-Ċiberkriminalità.

**2015 (+ 1 AD5 u 1 AD6) = 10 AT**

### **Strategija: + speċjalist anzjan 1 AD6**

Minħabba l-kumplessità u d-diversità fil-qasam taċ-ċiberkriminalità huma meħtieġa riżorsi addizzjonali għall-monitoraġġ tal-ispettru strategiku u biex jiġu pprovduti valutazzjonijiet ta' kwalità għolja li jħarsu 'l quddiem. Enfasi qawwija ta' din il-ħidma se titpoġġa fuq il-prevenzjoni b'approċċ multidixxiplinarju li jinkludi s-sħab rilevanti kollha, kemm fil-livell ta' politika kif ukoll operazzjonali. Biex jtkopra dan il-qasam huwa meħtieġ speċjalist 1 AD7.

### **Ilhiq: + speċjalist 1 AD5**

Se jiġi impjegat speċjalist addizzjonali biex jizdied l-ambitu tal-attivitajiet ta' ilhiq tal-EC3 filwaqt li ċ-ċentru se jkun qed jaħdem fl-livell ottimali. Il-ħidma ta' dan l-ispeċjalist mhux biss se tinkludi l-immaniġġjar tar-relazzjoni mas-sħab privati u pubbliċi, iżda wkoll l-għoti proattiv ta' informazzjoni bħala input għall-komunikazzjoni ma' udjenzi interni u esterni varji abbażi tal-ħidma li tkun saret u l-esperjenza miksuba fl-EC3.

**2016-2019: (+ żewġ (2) AD5) = 12-il AT**

Il-persunal addizzjonali se jtejjeb il-kwalità u r-rata ta' rendiment tal-prodotti ta' analizi strateġika. Se jappoġġjaw ukoll it-titjib tal-attivitajiet ta' ilhiq taċ-ċentru.

## **5. MANIĠMENT**

Bejn l-2014 u l-2019 se jkun hemm biss żewġ AT addizzjonali. Kariga waħda hija s-sostituzzjoni ta' kariga AD12 ipprovduta mill-Europol għall-manigġjar taċ-ċentru.

L-oħra tikkorrispondi għal sett ta' kompiti godda marbuta mal-attivitajiet strateġiċi tal-EC3:

- **ĠODDA:** presidenza u koordinament tal-attivitajiet tal-bord tal-programm tal-EC3
- **ĠODDA:** l-immanigġjar tal-gruppi konsultattivi maħluqa fil-qafas tal-bord tal-programm tal-EC3
- **ĠODDA:** forniment ta' koordinazzjoni u segretarjat għall-CIRCAMP, VGT, EUCTF, EFC, ECTEG

Apparti mill-immanigġjar ta' dawn il-kompiti, din il-kariga se tiżgura koordinazzjoni operazzjonali u amministrattiva bejn il-kapaċitajiet tal-EC3 kollha. Hija se tiżgura wkoll li l-attivitajiet tal-EC3 jiġu allinjati mal-istrateġija u l-pjan ta' ħidma tal-Europol.

**2014 – 2019 (+ 1 AD12 u 1 AD7) = sitt (6) AT**